LOGROSO, DOM. CO, 25 DE JUNIO DE 1967. ASO XX VIII. NUMERO 8.915.

Diario de información general. Edita: "NUEVA RIOJA. S. A."

MARTINEZ . ZAPORTA. 9. APDO. 28. PRECIO: 2 PTAS.

Director: Ismael Romanos Aliacar. Depósito Legal: LO-2

Persianas y objetos de regalo

LOS TRES

RODRIGUEZ S. R. C.

San Agustín, 9 - Teléfono 211973

Vietnam

dos

ario

o es

las

aún

del

Des-

stan

de

ras:

rma

pate

o, el vala

ares

los brar

aron uno

ork,

s en-

es ni

gor-

le la

ie en

os se

rtes-

espa-

e no

nu-

re lo

chi-

á. En

Setenta y seis paracaidistas norteamericanos muertos o presos

caprientos combates exerpo a perdido setenta y sels hombres fuerto inmenia en a cherpos, paracaidistas norte- en una sangrienta batalla reamericanos batieron a las horgistrada en las attiplanicies Estecho de Galais das y tropas norvietnamitas de Vietnam del Sur, informa que atacaron en oleadas empleando sus propios muertos como escudos, declaran hoy portavoces militares. Al parecer unos 450 comunistas fueron muertos.

SAIGON, 24. - Los paracal-

SAIGON, 24. - Librando distas estadounidenses han un portavoz militar norteame-

Otros veinticinco paracaldistas resultaron beridos, Se desconoce el número de bajas norvietnamitas — Ele-

# JOHNSON Y KOSYGIN quieren la paz para sus nietos

En círculos de la ONU existe la opinión de que han mejorado las relaciones entre la URSS y EE. UU

son puso de relieve que durante las conversaciones que sostuvo con Kosygin trataron sobre la necesidad de resolver las diferencias entre los

(12 muertes y 40 herides)

ARRAS (Francia), 24.-Doce personas han resultado muertas y cuarenta heritas a consecuencia de una fuerte tormenta que ha azotado esta noche la zona de Calais.—Ets-

NUEVA YORK, 24.—John des países y de colaborar jun ra la paz mudial en esta era en puso de relieve que du tos en pro de le paz. nuelear.

Mis conversaciones con Ro-

sygin no darán fin necesaria-

mente a las dificultades so-

viético-norteamericanas, ad-

virtió Johnson, pero agrego: Creo que ahora nos entende-

mos un poco mejor. Una sola

reunión no hace la paz, señalo; ha habido muchas reunio-

nes antes y sabe nos que és-

(Pasa a la séptima pägina)

Agrego Johnson que tanto Rosygin como el tenen una gran responsabilic d en lo que a la paz mud se reflere, y anadió que nen en común el abuelos, habiendo expresad sus intenciones de que "sus detos puedan unita an nagar dan vivir en paz

No se mostró de lasiado op-timista el presidente, sin embargo, en relación con la posibilidad de que las diferencias, que separan a los Estados Unidos de Rusia puedan quedar resueltas en un futuro demasiado próximo.

AHORA NOS ENTENDEMOS MEJOR (JOHNSON)

NUEVA YORK, M.- He-mos discutido con el presidente del Consejo de Ministros de la Unión Soviética los problemas del Oriente Medio: la situación en el Sudeste de 'Asia, y la carrera armamen-tista", dijo hoy el presidente de los Estados Unidos, Lyn-don B. Johnson, en Los An-geles, según noticies recibidas desde esa cludad.

Johnson habló ante unas mil personas en una cena de mil dólares el cubierto organizada por el partido demócrata de aquella ciudad.

Johnson agrego que habia profundas y serias diferencias entre la sociedad soviética y la sociedad americana, y que él y Kosygin tenian en común una grave responsabilidad pa-

Se responde con fidelidad al espíritu del Concilio (Pablo Vi

Discurso del Papa a los miembros del Sacro Colegio Cardenalicio

CIUDAD DEL VATICANO. 24.—La fidelidad al Concilio y al amor a la Iglesia han sido los temas centrales del dis-curso pronunciado por Pa-blo VI durante la audiencia concedida esta mañana a los miembros del Sacro Colegio con motivo de la flesta ono-mástica del Pontífice.

Hizo primeramente un resumen de las actividades pontifipara resaltar después "la 'n-tensisima y eficaz acción pas-toral llevada a cabo en gran escala por toda la Iglesia en el periodo postconcillar'

Se refirió también el Papa a otras diversas "delberaciones y deseos del Concilio que se encuentran ya en fase de

(Pasa a la séptima página)

Oriente Medio

45.000 sirios sin hogar y la población árabe de Jerusalén condenada a morir de inanición

Hussein hablará mañana en la Asamblea General

Mixon afirma que el cese de envío de armas por EE. UU. y la URSS es esencial para la paz

BEIRUT, 24.—Siria ha dado a conocer oficialmente ei numero de bajas que tuvo en la guerra con Israel. El ministro de Información, Mohammad Zobi, ha dado las siguientes

Ciento cuarenta y cinco muertos, de ellos veinte off-

Mil ochoclentos noventa y ocho heridos, de los cuales 98 aon oficiales, 1,500 soldados y suboficiales y 300 con lesiones producidas por napal.

El número de sirios que han quedado sin hogar por las luchas se eleva a 45.000, segun ha dicho el ministro.—Efe-Upl. LA POBLACION ARABE DE JERUSALEN, CONDENADA A

MORIR DE INANICION BEIRUT (Libano), 24.—Tres ersonas que huyeron de la parte jordana de Jerusalen ocupada por los israelies hari manifestado en Beirut que únicamente una rápida ayuda internacional puede salvar a los habitantes de la Ciudad

"No existe ayuda interna-cional, ni Cruz Roja, Los es-fuerzos de los dirigentes re-

ligiosos y civiles árabes se ven obstruidos por los israelies. A menos que se organice una ayuda internacional en el pla-zo de una semana, la pobla-ción árabe está condenada a morir por inanición".--Efe-Upi EL CESE DE ENVIO DE AR-

MAS DE USA Y RUSIA ES ESENCIAL PARA LA PAZ (NEXON)

TEL AVIV, 24.—El ex vicepresidente norteamericano Richard Nixon ha declarado hoy

(Pasa a la séptima pagina)

## Recibiendo instrucciones



NUEVA YORK. --- En una antesala de la ONU, de legados comunistas escuchan atentos las indicaciones de Gromyko, ministro de Asuntos Exteriores sovié-

## Se confesaron culpables

## Dos militares juzgados por intentar derrocar el Gobierno sirio

DAMASCO, 24.—Dos hom-bres acusados de intentar de-rrocar al Gobierno sirio han confesado su culpabilidad esta manana ante un tribunal mi-

Se trata del ex-comandante

Selim Hatoum y su ayudante Badr Jumas, quienes declararon que el principal papel en el supuesto complot durante la guerra del Oriente Medio correspondió a los Estados Uni-dos, según informa Radio Damasco.—Efe-Reuter.

Contra la colonia británica

## Segundo día de manifestaciones violentas en Hong-Kong

HONG KONG, 24. — Nig- Las autoridades han Infor-lentas manifestaciones de mado que un manifestante reorientación comunista contra producido por segundo dia consecutivo.

La Policia lanzo bombas de gases lacrimogenos en la población de Sha Tau Kok, cerca de la frontera con China comunista, después de ser volcado e incendiado un vehiculo de la Policia por los manis

Las autoridades han Inforguito gravemente herido al la colonia británica se han saltar de un tejado para evitar ser detenido. Otros doce fueron detenidos de acuerdo con las medidas para estados de excepción promulgadas después de los tumultos del viernes en los que perecleron dos personas y resultaron heridas por lo menos veintidos,-Efe-

## Verano

en

\*

# OLMOS

vestidos pantalones bañadores niquis...

PRECIOS SUPER - REBAJADOS

VENTA ANIVERSARIO...

OLMOS

Lugar de cita para Premios Nóbel



En la ciudad-isla de Lindau, en el Bodensee alemán, viejo punto crucial del tráfico entre Renania e Italia, tendrá lugar el próximo mes de julio la XVII Reunión de Premios Nobel. Una de las características más destacadas de la reunión de Premios Nobel. de este año será la conferencia que sobre la reforma de los estudios superiores pro-munciará el ministro federal de Ciencia, Stoltenberg. Además de los citados Preon Nóbel asistirán también a las reuniones 500 estudiantes como invitados. En la fotografía vemos desde el aire la citada ciudad-isla de Lindau.

OLIVETTI.-De Miguel Hnos., S. L., Caiva Sotelo, 9. Tlfno. 2117 67.-Sistema A. F.



"El hombre del tiempo" commua alentandono son el anuncio de la llegada de un frente frio. Le agradecemos mucho su buena voluntad, porque la verdad es que esto está que arde. Pero el caso es que el dichoso frente frio no acaba de llegar y la cuestión sigue candente.

Y tanto. Como que, realmente, esta súbita arremetida de los calorazos va a más. Porque si es cierto que la temperatura máxima de anteayar, viernes, fue de treinta y cuatro espantosos grados y ayer, sábado, se quedó en los treinta y tres con dos décimas, en camblo la media, que fue de 21'8 el viernes, se plantó ayer en los 26'1. Y esa, la temperatura media, es la que, en resumidas cuantas, pesa y se siente de verdad.

Por eso, el de ayer, ine el dia más apabullante de estos tres o cuatro que llevamos de excesos caloricos. Y, para colmo de desdichas, mustro buen "hombre del tiempo" continuo, si, habiando de la próxima entrada por el Noroeste del anhelado frente frio ese, pero anticipándonos sus sospechas de que, para cuando lluegue, está muy dendentro de lo posible que se haya dejado la mayor parte de sus energias religerantes por el camino y no se note apenas su presencia. Pues, estamos buenos.

Por otra parte, como no podía menos de suceder, es-ta súbita y fuerte aparición del calor ha hecho brotar los pronosticos acerca de como será el verano recién nacido, Según éstos, parece que nos aguarda un verano "más es'able" que la primavera y "de muchas tormentas".

Pues, la verdad sea dicha, no se han esforzado demasiado los pronosticadores. Así, amiguetes, pronostica cualquiera. De suponer era que, sea el actual verano como quiera, slempre ha de resultar más estable que la primawera, que no ha "estado" entre nosotros lo que se dice ni un momento. Y de tormentas, tampoco es mucho suponer que tenga las que le pertenecen por derecho propio más todas las que no ha habido en la inexistente primavera,

Claro que los pronósticos agregan algo más. Aseguran que el verano será "desigual, con rachas cortas de calor

Que si, que si. No nos digan ustedes nada, que ya estamos en pleno "disfrute" de la primera de las rachas

Lo que nos gustaria de verdad seria que, a poder ser, nos pronosticasen cuándo va a llegar la segunda. Para hacer provision de cerveza fresca. Porque es que esto es tremendo, hermanos,

Caso ayer stendido por la Hucha Po-



Tres viales de "Hidroxil-B 12-B 6- B 1" y un envase de comprimidos de "Adum-

brán" para ima enferma necesitada. Importe, ciento ochenta y tres (183) pe-De aportaciones, hemos recibido ciento

setenta y einco (175) pesetas de un donante anónimo, al que quedamos agradecidos.

Con esto, el londo general, que aver sumabe mil trescientas noventa y una (1.301) pesetas, pasa hoy a las mil trescientas ochenta y tres (1.383).

GRUPO PANADERIAS

TURNO TERCERO

Expendurías de pan que permanecerán abiertas en



el día de hoy, de las 8 a las 12:

Mayor, 55.

Mercaderes, 22, M. de Vallejo, 5.

G. Mola, 5. Barrio de Yagüe.

Vara de Rey, 60. Rodriguez Paterna, 4.

Manzaneda, 8.

G. P. Rivera, 1.

Calvo Sotelo, 13. Calle Este, 2.

G. Franco, 80.

Menéndez Pelaye, 1.

Santos Ascarza, 15.

Mercado Corregidor, 16.

Sociedad Hip ca Deportiva

Coches de alquiler Sin conductor

SEAT 600 D NUEVO Duquesa de la Victoria. 32. GARAJE VICTORIA

VALERIANO NAVARRETE

GONZALO BARCENILLA

FANIFICADORA TRIANA

INOCENCIA SERRANO

PANAD. UNIDAS, S. A. ROBERTO ESTEFANIA.

ESTEBAN SEGURA
ESTEBAN SEGURA
VALENTIN MADURGA
PANAD. UNIDAS, S. A.
PANAD. UNIDAS, S. A.
GONZALO BARCENILLA

ESTEBAN SEGURA

ESTEBAN SEGURA

VIENA ESPAÑA, S. L.

JOSE ARPON

## SIRVICIO FARMACEUTICO

Hasta las siete y n'edia de la Don Enrique Fernández Díaz,

SANTORAL

mingo, color verde, II clase.

blo, color rojo, III clase,

NATALICIOS

José Javier, hijo de José Ja-vier Salcedo Aramendia y de

Maria Jesus García Sádaba;

Susana, hija de Aniceto Saenz

Calle y de María Teresa Ba-

rrón Rincón; Maria Teresa, hi-

ja de Manuel Lapeña Fernán-

dez y de María Teresa Mora-

les Martinez; José Luis, hijo de

Eusebio Zuloaga Garitaonandia

y de Maria Sol Bueno Saras-

queta; Lucia Gloria, hija de

Manuel Navarro Lázaro y de

Lucia Gloria León Ortega; Ge-

ma, hija de Francisco Nestares

Adan y de Maria Hosa Garcia

Ortega, y Guillermo, hijo de

José Luis Pérez Fernández y

de Trinidad Bermejo Martinez-

SANTOS DE HOY. - GUI-

Muro de Cervantes, 1, y don Regalos

Marrodán v Rezola, S. A



TRASPASO CHARCUTERIA por no poder stender en la nejor zona de Logroño. Mucha chentela. Interesantes beneficios por poco dinero Razon NUEVA RIOJA.

DERRAMIENTAS ALEMANAS PARA JARDINERIA Y

CULTIVOS ESPECIALES Marrogán y Rezo 2, S. A. Villamediana, 21. TF. 222644

Bernardo Velasco Prieto, San De las siete i media en ade-

llermo, Orosia, Lucia, Febronia, Propero, Maximo, Sosipa-Doña Africa Adán Martinez, Vara de Rey, 64, y don Santia-go García Baquero, General tro y Adalberto. Misa del do-SANTOS DE MANANA -Mola, 63.

Juan Pablo, Virgilio, Salvio, Pelayo, Superio Antelmo, Ma-Para mañana lunesr jencio, David y Perseveranda. General Mola, 21, y doña Dolo-Misa de San Juan y de San Pa- res Esteban Delgado, Repúbli-Misa de San Juan y de San Pa-

#### ca Argentina, 1. SEMANERO DE ENFERMOS

El servicio parroquial de en-fermos estara atendido la semana entrante de la siguiente

Redonda, don Juan Cruz Moreno, General Mola, 53, sexto teléfono 212380; Santiago, don José María López, Calvo Sotelo, 30, tercero derecha, teléfono 221377; Falacio, Casa Parroquial, Ruavieja, teléfono 213965; Santa Teresita, Casa Parroquial, teléfono 211311; Parroquia del Carmen, un Padre de la Comunidad, Doctores Castroviejo, 2, principal, teléfono 211641; Valvanera, un Pedre de a Comunidad, Vélez de Guevara, 2, teléfono 220866; Inmaculado Corazón de María, un Padre de la Comunidad, Residencia, San Antonio Marta Claret, 9, teléfono 211211: Parroquia de El Salvador, don Rafael Ojeda, barriada de Yague, Toledo, 14, segundo derecha, y San José Obrero, señor cura párroco, Este, 2, tercero derecha, teléfono 221145.

> **APAREJOS** ELEVACION

Toidos para fachadas y terrazas



#### ESTANCOS DE GUARDIA

Segasta (Plaza de Abastos); Quiosco del Espolón; Republica Argentina, 21; Plaza de Amós Salvador, 3; Marques de Vallejo, 4; General Mola, 17; Estacion de Autobuses; Merqués de Don José Morales de Setién, Murrieta, 40, y General Fran-

#### TELEFONOS DE URGENCIA

Información telefónica Casa de Socorro 3 Policia Municipal Comisaria de Policia Cruz Roja (ambul.) Cruz Roja (chôfer) 211410 Hospital Provincial Seguro de Enfermedad Residencia Sanitaria 213600 Cuerpo de Romberos 211010 Taxis: Paradas

Murrieta Urgencia nocturno: (Guardia Municipal) RENFE

> CUPON PRO CIEGOS Número premiado ayer:

212299

340

TORNILLOS BANCO MECANICOS Y HERREROS MARRODAN Y REZOLA, S. A

## Francisco Santaolalla

PEDIATRIA-PURRICULTURA

Murrieta. 9, 2º izgda. Teréfono 222084. C. 8. P. nam. 723

SIERRAS METALES Y DE

# La vida en la ciudad La vida en la ciudad La vida en la ciudad La vida en la ciudad

Hace 25 años

JUEVES, 25 DE JUNIO DE 1948 EN ESPAÑA

## Entrega de una barriada de viviendas a los trabajadores del mar de Almería

continuando su viaje por Andalucía, llegó a Almería, donde lemnidad la flesta de su Patroautoridades provinciales y locales, presenció cómo una faiange de trabajo procedia a la de-molición de las chozas infra-humanas que habitaban los pescadores y sus familias, y segui-212426 damente procedió a la entrega 222710 ja éstos de una barriada de viviendas, dividida en dos grapos, en la que los trabajadores del mar tendrían en lo successo hogares dignos e higiénicos. Finalmente, desde una tribuna levantada en el Pasco del Generalisimo, presenció un grandio-so desfile de 15.000 falangistas,

El ministro secretario general ante más de 40.000 espectado-del Movimiento, señor Arrese, res.

-Haro celebré con gran sofue objeto de un cariãosismo no, San Felices. Tras la miss recibiratento. En el barrio de mayor celebrada en la Parro-pescadores, acompañado de las quia de Santo Tomás, salió la tradicional procesión, que reco-rrió el itinerario de costumbre. De regreso al temple, se dio a adorar la reliquia del Santo. M pendón morado de la ciudad y la vara de alcalde fueron portados en estas solemnidades por el regidor sindico, don Clemente Cantera, continuando así una costumbre inmemorial E mayordomo de la Cofradia de San Felices, don Epifanio Castro, que también formó en las comitivas oficiales, portador de la antiquisima demanda, obsequió espléndidamente a cofrades, astoridades y amistades.

EN EL EXTRANJERO

## Fuerte Capuzzo, Sollum, Halfaya y Sidi el Barrán, ocupados por las fuerzas del Eje

En Africa del Norte, las tros combates en los bosques, a nuocia británica y, en impetuoso los japoneses ocuparon el fuer-

En la región fortificada de — También continuaban nor-Sebastopol, los ataques de las malmente los japoneses la ocu-

pas germano-italianas rompio-ron definitivamente la resisten-En el frente de Cheklang,

avance, ocuparon las fortalezas te de Kishui, centro estrategico de Fuerte Capuzzo, Solium y de importancia, con grandes Halfaya, continuando su pro- instalaciones de aeródromos. Halfaya, continuando sa pro- instalaciones de aeródromos. gresión hasta alcanzar Sidi el Otros destacamentos ocuparos Barrán y la región situada si Vuíengchan y Wutu, al Este de Sureste de dicha localidad. la provincia de Kangsi.

También continuaban nor-

tropas germano-rumanas lleva- pación de las islas Aleutianas, ron a éstas, después de duros partiendo de las bases de Altas

Hace 50 años

LUNES, 25 DE JUNIO DE 1917

## El Gebierno español suspende las garantias constitucionales

Inesperadamente, el Gobierna no. El ministro de la Goberna-español celebró Consejo de Mi-ción dijo a la salida a los perionistros, en el que se acordó la distas que la medida obedecia suspensión de las garantías a los movimientos huelguísticos constitucionales en todo el Rei-

**GRUPOS MOTOBOMBAS**  registrados en distintas provincias, así como a la campaña de agitación de determinados ele-mentos de antiguo consagrados a predicar la violencia y producir desórdenes, y al desenfreno de algunos periódicos, que no vacilaban en publicar trabajos execrables, encaminados a sta-car los fundamentos del ordes social y la disciplina militar, presentando a España ante el extranjero como un país minado por las pasiones revolucio-narias. Quedó establecida M previa censura de Prensa y se suspendieron las conferenciae telefónicas. Estas tajantes medidas fueron comentadisimas as sólo en los centros políticos, dino en todo el país.

-Distintos contraataques als manes en los sectores de Che-vreux y Saint Michiel fracasa-ron completamente ante la firme reacción de las fuerzas francesas.

—Ante el notario lografica don Enrique Mora fue firmada la escritura de arriendo, en favor del Estado, de los iocales para instalación de la Delegación de Hacienda de nuestra provincia en el edificio de la calle del Merczao (hoy Mola) donde tantos años estavo el "Circulo Logrofiés"

-El claustro de profesores del Instituto de Segunda Ensefianza de nuestra capital solicità dei ministro de Instrucción Pi blica el restablecimiento de la reválida del Bachillerato y que los concursos a cátedras se resolvieran por rigurosa antiete

GRIFERIA INDUSTRIAL Y DOMESTICA

WARREDAN Y REZULA, S. A

LOCAL

Se vende Buena situación Entrada y salida a dos calles. Razón, Gral. Primo de Rivera esquina S. Ascarza (obra)

# Señora, haga de su cocina el atractivo de su hogar con armarios metálicos SE



Somosierra, 19 Presupuestos: Teléfono 21 42 44

お外籍を 6 3-95 質性の

#### Estas pueden retirarse, a partir del día 26. de 10 a 14 horas, en el recinto de la Sociedad.

MACNIFICOS PISOS EXTERIORES - PRUXIMA ENTREGA

El próximo día 28 de junio, a las once de la noche, tendrá tugar en los jardines de la Sociedad una verbena organizada en honor de los señores socios y familiares.

Para la entrada será imprescindible la presentación del sarnet de socio o la invitación para familiares.

folida construcción, compuestos de: Tres y cuatro amphos exmitorios Salon comedor Hall Cocina Bano-aseo. Armarios emportados Suelos te rrazo Precios interesantes 3.200 otas m.2. Véalos y se convencará HAZON TELES 213867 V 214671. re.

308

ng

OF"

uring.

@ 220

ILRE.

y si acise

s, of

Br.

CYZZE

made

n fa-

ng el

de la

y que

alles.

bra)

學術》為《沙路衛衛衛

comunicarán este deseo a la

Oficina Veterinaria a fin de

dar al animal de baja y ser

pal. A quien se le haya muer-

Queda terminantemente pro-

hibida la tenencia de perros sin

vacunar y matricular, así co-mo la circulación por las ca-

lles de los animales vacunados

que no vayan amarrados y con

A partir de la fecha de la

terminación de la vacunación

oficial antirrabica, los perros

ocultos, es decir, los no vacu-

nados y censados, serán ecn-

siderados como "vagabundos

peligrosos", y por tanto, cap-turados y sacrificados por el

personal de la Lucha Antirra-

bica. En caso de que los cap-

sus dueños antes de las 48 ho-

ras de permanencia en la Pe-

rrera Municipal -y si existle-

re vacuna- serán vacunados y

censados, abonando sus pro-

pietarios el importe del servi-

cio fuera de plazo oficial, apar-

hecho acreedores.

exacto cumplimiento.

te la sanción a que se hayan

Lo que se hace público para

Logrono, a 23 de junio de

El Akalde-Presidente

NICTOR DE LERMA Y

GURTUBAY.

general conocimiento y su mas

sarse por la citada oficina.

## La vida en la ciudad La vida en la ciudad La vida en la ciudad La vida en la ciudad

## A dos columnas

#### LOS TAXISTAS YA TIENEN TELEFONO

Teléfono si, teléfono no. La parada de taxis de General Franco ya tiene telefono. Como todas las pequeñas cosas de este mundo, hubo sus más y sus menos con respecto al mismo, pero, por fin, el teléfono se va a instalar de una vez por todas en el sitio donde ha querido la mayoria. Esto es democracia.

Ustedes recordarán que con la ampliación de la calle se arrancaron los árboles, los taxistas querían estar a la somira y la parada paso a la acera de enfrente; luego no tenian telefono...

Pequeñas cosas, importantes para ellos. De cualquier manera, ya se va solucionando todo y pronto cualquier usuario podrá marcar el húmero de aquella parada para solicitar los servicios de estos hombres del volante. Es verano les trajo ese pequeño regalito.

#### POR EL BIEN DE LOS CARTEROS

El Servicio de Correos, contra el que todos pegamos de vez en cuando porque la esperada carta tarda más de lo debido, se preocupa de mejorar las condiciones de trabajo en los repartidores y no podemos menos de alabar este

Desde hace unos pocos días, un vehículo -vespacar por más señas— traslada las valijas de Correos desde carter a hasta una serie de puntos concretos de donde las recogen los repartidores. De esta manera se les evita hacer un frayecto —a veces largo— con la carga al hombro.

Suponemos que los carteros, siempre afables y simpailcos, habrán recegido de buen grado esta medida que les fa cilita su trabajo.

No cabe duda que sobre todo para los repartidores de barrio, esta innovación les ha venido como anillo al dedo y más ahora con este calorcito tan sano, pero que no inyita en absolute a cargar con peso.

#### LAGA, CASI A PUNTO

El campamento de Laga, muy bien conocido por casi todos los chiquillos y mocitos legroñeses, acogerá también este verano a los chavales con ganas de pasar unos días viviendo en contacto con la Naturaleza,

Laga ha supuesto ya mucho en la formación humana de los chicos riojanos y seguira suponiendo. No pretendemos aquí hacer ninguna apología de este tipo de descanso que todos debiéramos pasar porque en la mente de todos está la importancia que esa vida tiene, la influencia en el chaval.

El caso es que ya se está acondicionando el campamento de Laga y el día 14 de julio, el primer turno de "campistas" saldrá para pasar alli esos días que luego se recuerdan con añoranza y cariño. En esta ocasión, el primer turno pertenece al Colegio de los Padres Escolapios.

#### NUEVAS PLANTACIONES

En los dos últimos dias, los jardineros municipales han estado haciendo plantaciones en el Espolón. Pequeños geranios han sido transplantados de sus tiestos a la tierra de nuestro paseo y a base de riego y sol pronto veremos sus flores adornar los jardineillos. La renovación floral es casi constante y gracias a ello los visitantes que acuden a Logroño se llevan un grato recuerdo del Espoión.

#### EL DIA DEL TURISTA. EN LOGRONO

Ya habiamos anunciado que este año el "Día del Turista" se celebraria en Logroño, pero lo que ustedes no sabem probablemente es que en esta ocasión dicho día va a ser una especie de homenaje al turista --mejor veranean-

No es ningún secreto que la mayoría de las famillas forasteras que pasan el verano en Logroño provincia proceden del País Vasco y por ello se pretende agradecerles su permanencia en nuestra capital.

A tal electo se están llevando a cabo una serie de gestiones con autoridades vizcainas y esperamos que la fiesta resulte bonita, tenga transcendencia popular y todos los pasemos de maravilla.

Anteayer, en la playa de Logroño, hablábamos con un matrimonio francés, de Grenoble. Nos contaron que todos los años pasaban cuatro o cinco días en Logroño porque... "Logroño no importa ver, lo bueno es estar".

Eso mismo piensan los vizcaínos, guipuzcoanos.

# Rótules lumineses

## Electro Fluorescencia Riojana

Pábricas en MADRID - PAMPLONA VITORIA Y LOGREDO DELEGADO DE VENTAS: Oficinas y fábrica AVDA. DE BAILEN. 6 TELEFONO 21 49 44

Teléfono, 21:42:85

#### Kustre Colegio Oficial deM édicos PESTIVEDAD DE NUESTRA SENORA DEL PERPETUO

SOCORRO Actos organizados por este Colegio para el próximo martes

1.º—A las diez de la mañan a, misa en la iglesia de Santa Maria de Palacio.

2º.—A las dos de la tarde, almuerzo de confraternidad en "Villa Isabel".

## Bando de la Alcaldía Vacunación canina

DON VICTOR DE LERMA los perros ya censados, no lo Y GURTUBAY, ALCALDE - haran por su cuenta, sino que PRESIDENTE DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ESTA CAPITAL

HAGO SABER: Que de recogido por el lacero municiacuerdo con el Reglamento de Epizootias y decreto de 17 de to el perro, o le haya desapamayo de 1952, y con arreglo a recido, también tendra que pala circular conjunta de Ganaderia y Sanidad, por el Goblerno Civil y con fecha 20 de abril (B. O. de la provincia número 47) se dictan las siguientes normas:

Se declara obligatoria la vacunación antirrabica en este año de 1967 de todos los perros mayores de tres meses existentes en este término municipal, fijando para ello un plazo que termina el dia 15 de Julio proximo.

Para efectuar la referida vacunación, se establece a partir de la fecha un servicio en el "Dispensario Canino" de la Oficina Veferinaria, situada en turados sean reclamados por la Estación de Autobuses, entrada por Pio XII, de 10 a 12 de la mañana y de 6 a 7 de la

El importe total de la vacunación, con reconocimiento y Tarjeta de Sanidad Canina, es de CHENTO VEINTE PESE-TAS por perro vacunado.

Al mismo tiempo, y por un funcionario del Ayuntamiento, se cobrarán los arbitrios no fiscales por tenencia de perros correspondientes al año 1967 y que no hayan sido satisfechos en la Oficina de Recauda-

Los que prefleran vacunar sus perros fuera del sitio señatado, o en domicilio particular, lo solicitarán del veterinario! titular quien percibirà por este servicio extraordinario los honorarios estipulados en la tarifa del Colegio de Neterina-

Los que opten por sacrificar

Campaña promovida por el Mi-nisterio de Información y Turismo a través de su Delegación Provincial de Logrofio y conflada a

## VIAJES ECUADOR, S. A.

29 de junio, día de San Pedro.— Asistiendo a la Batalla del Vino en Haro y almuerzo en el Parador Nacional de Santo Domingo de la Calzada.

Precio del billete ... 84 l Incluyendo almuerzo 224 Informes y billetes en:

Viajes Ecuador y Oficina de Turismo. M. Villanueva, 10

## Conozca usted España

Mallorca, 8 días, desde 2.725 pts. Mallorca, 15 días, desde 4.800 pts. Menorca, 8 días, desde 3.225 pts. Ibiza, 8 dias, desde 3.300 ptas. Canarias, 15 días, desde 7.325 pts Costa Brava, 10 días, 5.600 peas Galicia, 10 días, 5.600 pesetas. Andalucia, 12 dias, 6.750 ptas. PARIS.—Del 20 al 26 de julio:

Hoteles de 2 Estrellas A Precio con hotel a miento y des. 3.000 Ptas. avuno ... Sólo transporte ... 1.260

## De acuerdo con sus deseos y sin

compromiso, estudiaremos el viaje de su luna de miel Solicite folletos e informes en



#### Avda. España, 2. - Telf. 220454 Frenta Estación de Autobuses

#### SUN - ELECTRIC

Montajes equipos antiparasitarios para vehículos, dispositivos contracalentones de motores, cajas secambio especiales para

SEAT 600-D y NORMAL

RA = PP CAPUCHINOS Orden Tercera de San Farncisco

clarios que hoy, domingo, tentes actos:

A las 5'30, acto eucaristico salón, y a las siete, santa misa

#### ingresos a cuenta

Se recuerda a todos tos contribuyentes por cuota de beneficios del Impuesto Industrial, la obligación que tienen de efectuar, antes del 30 del mes en curso, un ingreso a cuenta de la tercera parte de la cuota liquidada por el ejercicio anterior (s) ésta hubiera sido superior a 1.500 pesetas) y tratándose de actividades sometidas a evaluación bienal del novemta por ciento de la misma

Transcurrido el plazo concedido, se procederá a expedir certificaciones de descubierto para su exacción por la via de apremio.

## Vida religiosa

PARROQUIA DE VALVANE-

Se recuerda a todos los terdrá lugar la función mensual de la misma, con los siguien-

en la iglesia; a las seis, conferencia y convivencia en el

#### DELEGACION DE HACIENDA

Asimismo, las empresas que no hubiesen ingresado el importe correspondiente al primer plazo de convenios por el Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas, deben efectuarlo en el mismo

## Peregrinaciones a Fátima

Realizamos con éxito los riojanos la extraordinaria peregrinación a Fátima en fecha inolvidable: 13 de mayo. Junto al Papa, oramos a Nuestra Señora por la Iglesia y

Nuestro señor obispo se unid espiritualmente en aquellos días a los peregrinos. Pero él quiere más: unirse y presidir los actos religiosos de una nueva peregrinación.

La iniciativa del señor obispo coincide así con las peticiones y el entusiasmo de muchisimos riojanos que quieren ir a Fátima en este año cincuentenario de las apariciones de la Virgen.

Se organiza, pues, una gran peregrinación diocesana que se unirà a la nacional en la fecha del 13 de octubre. Pero teniendo en cuenta las dificultades de ciertas personas para despiazarse en dicho mes, precederá una peregrinación en los días 12 al 16 de agosto. Esta peregrinación, que tendrá también caracter diocesano, no tendra la oficialidad de la programada para octubre.

Por lo que se refiere a fechas, informes y todo lo relacionado en definitiva con la organización técnica del via-Je, la agencia de ello encargada, insertará los correspon-

Junta Diocesana de Peregrinaciones



Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA CON OCASION DE LA FESTIVIDAD DE

Santiago Apóstol 25 de julio ESTA ENTIDAD SORTEARA

ENTRE LAS IMPOSICIONES REALIZADAS DEL 16 DE MAYO AL 24 DE JULIO

#### RESUMEN DE LOS PREMIOS

100	2	PREMIOS	DE	250.000	PTS.	500.000	PTS.
	2	10	DE	100.000	19	200.000	20
A	4	90	DE	50.000	55	200.000	14-
	60	\$0	DE	10.000	55	600.000	90
A						-	920
				TOTAL		1.500.000	800

SOLICITE INFORMACION

OFICINAS PRINCIPALES EN LOGROÑO: MURO DE LA MATA, 1.

Más de cuatrocientas Oficinas establecidas

## Lillempe, ayer

Máxima, 33'2 prados, a las 15: mínima 19, a les 5'20. y media 26'1. Presión atmosférica, 728'1. Tendencia, bajando. Hume lau relativa: Máxima, 51 %, a las 8'00, y mínima. 22 %. a las 19. Lució el sol 11 horas y cinco minutos.

## Les ofrecemos los extensos y selectos surtidos de CONFECCION

AMERICANAS

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

SPORTIVAS

CAMISERIA

PANTALONES PRENDAS MODERNAS

PARA EL HOMBRE

DEL BUEN VESTIR

\*\*\*\*\*\*\*\*



## VISITENOS PARA SU MEJOR ORIENTACION

CONTAMOS CON LOS ELEMENTOS NECESARIOS PARA SU VERANEO



BLUSAS FALDAS VESTIDOS NYKIS PANTALONES LAS CREACIONES DE MAYOR ACTUALIDAD PRET A PORTER

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## URIGINALES CREACIONES PARA SEÑORA Y JOVENCITA

ULTIMOS MODELOS Y COLORIDO EN PRENDAS EXTERIORIS DE PUNTO

TRAJES DE BAÑO SEÑORAS. CABALLEROS Y NINOS. MODELOS DE GRAN

NOVEDAD

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*



## SECCION INFANTIL **ESPECIALIZADA**

donde podrá encontrar la prenda más adecuada para el huen vestir de sus hijos



# w Sangara Ce Metra Reach

se ha togrado en logroño

## Un corrector que reduce al mínimo la expulsión de gases tóxicos de los automóviles

El ingeniero, Giuseppe Torazza, es italiano residente en nuestra capital

Qui ás no sea aventurado pensar que de nuestra prowincia pueda surgir la solución a un grave problema nacional, incluso se pueda Mecir interracional.

En efecto, un ingeniero Italiano residente en nuestra riudad, el señor Giuseppa Torazza, ha descubierto la forma de reducir al minimo la expulsión de gases tóxices por los vehículos, cada vez en aumento. No se trata de un complicado mecanismo, de un Invento que queda en la hisa toria, solamente en la historia, sino de un aparato que, sconómicamente barato amortizable a los seis meses, resuelve este tan architratado problema de los gases téxicos en las ciudades, de un aparato que fácilmente se ha pues-

#### EL CORRECTOR DE CARBURACION TAURUS

Se trata de un corrector. Es decir, de un aparato que no modifica de ningún modo el motor del vehículo, sino que lo corrige. Más adeiante explicaremos cómo es este corrector y qué funciones desarrolla. Nos limitamos ahora decir que es un descubrimiento que soluciona la preocupación de los constructores de automóviles: la reductión de los gases tóxicos que se expulsan por el tubo de escare y la reducción asimismo del consumo de gasolina.

'A simple vista parece que trata de una quimera. Pues no. El corrector es un aparato que ha costado muchos años, muchos estudios y muchas preocupaciones para Megar a ser una realidad. Ha sido ror fin patentado y gamantizado en todos los motores de au'omóvil a que ha si-

Ultimamente, en su estanseñor Lorez Bravo, en ruestra capital, le fueron explicadas las posibilidades del corrector. El señor López Bravo alentó al inventor para que se trastadara a Madrid con ideas v propuestas que serían estudiadas. Qui--volvemos a repetir- no sea aventurado pensar que precisamente en miestra provincia pueda surgir la solución a un grave problema

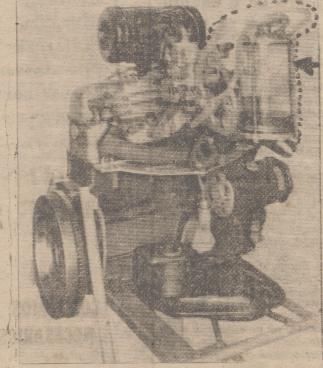
#### universal. LAS LEYES ANTISMOG

No sería esta vez la primera que se habla de la grave amenaza de los gases tóxicos que acosan constantemente a los pulmones de los ciudadanos de todo el mundo. Se ha escrito mucho y se ha comentado infinidad de veces este problema.

Entre otros muchos, de un periódico italiano, «La Stampa», de Torino, entresacamos un artículo firmado por el Ingeniero doctor don Franresco Renzanigo, irector de la Estación Experimental de Combustibles de San Conato Milanese, en el que intercalamos cuanto creemos oportuno las aclaraciones referentes a la Ley de Antimog y al corrector «Taurus»

#### LEGISLACION ANTIMOG CALIFORNIANA, POR TI PROFESOR DOCTOR F. RENZANIGO

"Los tipos de depuradores me mayormente han lamado atención de los técnicos son los post-quemadores cataliticos y los post-quemadores a llama. Los primeros han dado buenos resultados hace años, aplicados para depurar el humo de ciertas instalaciones industriales como las refinerías de petróleo. Estes hue mos contienen productos tomicos, efecto de una combustión incompleta como los sos



Feto JUSANI

cia al freno reclinador en el

Politécnico de Torino (Ita-

lia), con motor «Fiat-1.800»,

el análisis comparativo de

gases de escape ha sido el si-

ciento de CO, y con el correc-

tor, 0'21 per ciento.

tor, 0'15 por elento.

A 1.800 revoluciones por

A 2.720 revoluciones por

minutes sin corrector, 1'10 por

ciento de CO, y con el correc-

'A' 3.640 revoluciones por

minutes sin corrector, 1'17

per ciento de CO, y con el

nlanas exigen que con el de-

purador funcionando la so-

brepresión del tubo de esca-

pe no supere mas de un 25

-No existe singuna sobre-

burante no exceda de un 10

por ciento al del vehículo sin

-Tratándose de corrección

previa de la combustión, no

existe ningin aumento en el

consumo de carburante, mas

bien una sensible economia

que puede variar entre un 15

\*Hay que recordar que

hasta 1983 la legislación ca-

Morniana no ha sido inte-

gralmente aplicada por no

existir un solo depurador que

reuna todas las característic

clon ha mejerado sensible-

mente, ya que en junio de

1964 fueron presentados en el

mercado cuatro nuevos dispo-

sitivos: un post-quemador .

liama y tres de tipo cataliti-

co que merecieron ser apro-

bados, superando las prue-

Se nos asegura, ademas,

que las grandes casas auto-

movilisticas americanas tie-

nen preparados nuevos dispo-

sitivos para aplicar a los co-

De todas maneras, estas

noticlas deben ser recibidas

con cierto escepticismo: en-

tre otras cocas queda para

saber si las autoridades ca-

lifornianas podrán disponer

para que sean aplicados estos

depuradores sobre vehicules

de media y papieña cilindra-

da de producción europea,

actualmente bastante difun-

ches de su producción.

A' partir de 1965, la situa-

y un 20 por ciento,

cas reseñadas.

bas de control.

por ciento de la presión».

presión al tubo de escape,

due el consul

depuradora.

«Además, les leyes califora

corrector, 0'41 por ciento.

lidos no quemados, los hidrocarburos y el óxido de carbono. Haciéndoles pasar a trawés de una capa de catalizador a cierta temperatura y constituidos generalmente por óxido de cobalto, de niquel, de magneso, etc. se hace posible el quemar completamente los productos téxicos, etiminar la toxicidad, transformándolos en inhidrido carbonico y agua».

-Aplicando el corrector de carburación «Taurus», se consigue una notable disminución de monóxido de carbono de CO en los gases de escape, aumenta el anhidrido de carbono CO-2 y el vapor

«Resultados parecidos se pueden obtener con los quemadores depuradores a llama directa, generalmento provocada por la chispa de una buila oportunamente con locada en el dispositivo de

Para los dos tipos de depurador es siempre necesaria la introducción de una corrien. te de aire adicional, combu-

-Este corector se apoya en el principio de una entrada de aire secundaria enriquecida con elementos gaseosos de acción catalizadora y comburente, que se une con la mezcla normalmente suministrada por el carburador normal.

«Para la aplicación automovilistica de estos tipos de aparatos es preciso referir-. nos a los ensayos hechos en California, 'Aqui, efectivamente, el inquinamiento producido por autovehículos ha sido abordado con prioridad respecto a las otras fuentes de smog, y ya desde 1959 ha sido promuigada una disposición que trata legalmente de los

depuradores. Estas disposiciones preven el montaje de depuradores de gases de escape que tienen que ser colocados en los vehiculos, garantizando la effe ciencia del dispositivo por medio de un certificado ofi-

cial de control. Estos dispositivos tienen que asegurar que los gases no contienen más de 275 partes por cada millón de hidrocarburos (expresados como exanos) ni más del 1'5 por ciento en volumen de oxido carbono CO. Tienen que ase gurar su funcionamiento por un mínimo de 12,000 millas. no deben comprometer la se guridad del vehículo (evitando, por elemplo, el recalentamiento de los frenos y del depósito de carburante) y tienen que dar la seguridad de resistir cierto número de retornos de Hama».

-En las pruebas de poten-

didos en América, y donde creemos bastante dificil aloflar los dispositivos depuradores estudiados particularmente para los vehículos de grandes potencias y grandes espacios, los de fabricación lo--Este dispositivo corrector

es fácilmente adaptable a cualquier tipo de vehículo, desde las pequeñas utilitarias de 500 c.c. hasta las grandes cilindradas,

«Y volviendo al problema de los paises eurepeos, por el momento la opinión de la mayoria de los técnicos en materia es que el problema de los gases tóxicos producidos por los vehículos debe ser abordado en su punto de partencia, procurando impedir la formación de estos gases en el mismo motor».

-El corrector «Taurus» aborda precisamente el problema en su punto de origen, procurando evitar el mal, más que curarlo.

«En el caso de motores Diesel, las emanaciones pueden ciente conservación de los órganos pulverizadores y limitando la portada de los vehiculos, según datos bien estudiados. minuto sin corrector, 2'65 per

Para los motores de gasolina, en cambio, es imprescindible mejorar la carburación, particularmente en el momento de arrancar, a lajos régimenes de revoluciones, y evitar la formación de gases tóxicos en la fase de deceleración.

-La labor realizada por el corrector «Taurus» es particularmente notable a bajos régimenes de revoluciones, así como en la fase de deceleración, cuando normalmente la carburación es más defectuosa y, por tanto, mas susceptible de ser corregida.

Precisamente por esta razon, insistimos en que las pruebas de consumo tienen que ser realizadas en cerretera y no en banco prueba, en el que no existe esta fase de deceleración.

Además no es necesario aportar ninguna modificación al mo'or: con 'a simple y rápida exclusión del dispositivo, obstruvendo con un tapón el paso de entrada del aire atmosférico en el corrector, el motor vuelve a funcionar en las mismas condiciones habituales.

Arranque en frio instantaneo, ralentí tan bajo como de costumbre o más. Motor más elástico, evitando el fenómeno de picado, la formación de los depósitos carboniosos y, por tanto, menor desgaste del motor, vălvulas, cigueñal, soportes, Pistones,

Estas son, a grandes rasgos, las multiples ventajas del corrector. Un corrector, como decimos, que sale de nuestra capital y que puede convertirse mediante su declaración de interés nacional, en el fin de la carrera en busca de una solución al enrarecimiento del aire debido a la expulsión de gases tóxicos por los automóviles. 'Aplaudimos el invento y deseamos que Logroño la que, como ya viene liaciendo, lo difunda por el mundo en-

Jorge SAULEDA

## Presidente del Sindicato Nacional de la Madera

## Es preciso evitar la atomización industrial, fomentar el cooperativismo y las empresas rentables

Necesitamos la ayuda del Estado para solucionar los problemas del mercado

Nájera vive en buena parte de la madera, de la industria derivada de la madera. Las esperanzas del sector de la madera -dicen los entendidosestán puestas en el Segundo Plan de Desarrollo, pero mientras tanto, hoy el problema de la madera es grave. Don Emilio de Pablo, presidente del Sindicato Nacional de Madera

y Corcho dice al rescecto:

—La Sección Económica

Central del Sindicato tieno pendientes gravisimos problemas que afectan a distintos sectores. Resinas, Corcho, Esparto, Tableros, Envases... El sesenta por cien de nuestra producción depende del mercado exterior y ultimamente están surgiendo nuevos países competidores, como Argelia y Marruecos. Los costes de mano de obra son causa prepende-rante para el encarecimiento

El minifundio industrial de esta rama es alarmante. Al observador imparcial le asusta

Hoy son fiestas en Nájera y la proporción de trabajador per industria, las grandes inversiones en maquinaria que casi no se utiliza... El cooperativismo podria ser una excelente solución a este proble-

> —Por desgracia, la mayor parte de los sectores de este Sindicato han sido, hasta ahora, un tanto escépticos. Sin embargo, la crisis actual, que puede calificarse de tremenda, quizá sea un acicate de des-emboque en una incorporación al cooperativismo.

Y pasamos al capitulo del mueble. La exportación del mueble tipicamente español aumenta a buen ritmo.

-Es creciente el ritmo de la exportación de muebles espafioles. Hemos llegado a sobrepasar la cifra de 500 millones de pesetas anuales y se esperan buenas perspectivas para el futuro. Necesitamos, claro está, el allento y la ayuda estatales que nos permitan situar en buena posición competitiva nuestros muebles en

los mercados extranjeres. -¿Esas ventajas fiscales y de otro tipo, pueden estar contenidas en el Segundo Plan de Desarrollo?

Precisamente nuestra aspiración es conseguir las ayudas necesarias para que des-aparezca la atomización industrial, agrupándonos de acuerdo con nuestras posibilidades y haciendo más rentables las industrias.

-¿Cuál es, a su juicio, la se-

lución de "la madera"?

—En primer lugar habría que abrir paso a complejos industriales rentables, pero nunca gigantescos, puesto que hay que adecuarse, fundamentalmenté, a las caracteristicas de nuestra producción forestal, consumo y posibilidades de exportación en algunos

España es un pais con gran tradición maderera. La Rioja también. Quizá en este esperado Plan de Desarrollo im

## Delegación Provincial de Trabajo sel, las emanaciones pueden Aprobación de los convenios colectivos de los Grupos de ser reducidas con una en-Alfareria y de Tintorerias y Limpieza de Ropas

Debidamente autorizado por la Dirección General de Ordenacion del Trabajo, el delegado provincial de Trabajo, don Felipe Arman de la Vega, reci-bió en su despacho oficial a los representantes de la Comisión deligeradora del convento colectivo sindical del Grupo Alfareria, del Sindicato de VI. drio y Cerámica, comunicándoles la aprobación del mismo y su publicación en el "Boletin Oficial" de la provincia en Iecha proxima,

El citado convenio afecta a 12 empresas con 73 trabajadores de esta provincia, dedicadas a la actividad propia de alfareria, el cual tendra un año de vigencia, y en el que las Secciones Económicas y Sociales han introducido ciertas nieporas en relación con el anterior en diferentes aspectos y más concretamente en las tablas salariales,

También recibio a los representantes de la Comisión deli-

beradora del enevera coles tivo sindical dei Grupa de Tia torerias y Limpieza de Popas del Sindicato de Astividades Diversas, comunicandoles la

aprobación del mismo y su pu-

blicación en el "Boielia Ollo

cial" de la provincia co fecha

El citado convento alecta a 14 empresas con 54 trabajade. res de esta provincia, dedwa-das a la actividad propia de tintorerías y limpieza de ropas, el cual tendra un año de vigencia y en el que la Sección Económica y Social han introducido ciertas mejoras en relación con el anterior en diferentes aspectos y más concietamente en las tablas salaria-

#### SE NECESITAN PEONES

Construcciones Old ! Gonzálo de Berceo, 29

Oficina de Colocación Referencia mam. 12.405

## Pisos comerciales

SE ALQUILAN, FRENTE AL AYUNTAMIENTO Razón: Grat Mola, 134.

## OCAL

para almacen, grandisieno, con bodega para champitton. sito en Ruavieja, 41, se vende Escribir al Apartado 150. LOGBONO

# Se han convocado o posiciones para cubrir más de 250 PLAZAS DE POLICIAS ARMADOS, entre varones

250 plazas - Sin título

Unas 80.000 pesetas

Todos con matrícula

Alquilamos los modelos RENAULT

SIN CONDUCTOR

MINIMO SEGUN MODELO

RECO

Avenida de Portugal, 29. Teléfono 214659

AGENCIA RENAULT

Avenida de Portugal, 25. Te léfono 220366

de 21 a 30 años, que hayan cumplido o estén a punto de terminar el servicio militar, y cuya talla mínima sea de 1700 metros. Exámenes en BURGOS y en otras capitales. EJERCICIOS ELEMENTALES QUE PUE-DEN PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. UMAS 89,000 pesetas puede usted estar ganando de aquí a mos cortos meses. Clases orales y por corresponden-la. Autorizado M. E. C. 115. PIDANOS CON URGEN-(TA, antes del 30 de junio. CONVOCATORIA, PROGRA-N'A, INSTRUCCIONES COMPLETAS Y MODELO DE INSTANCIA PARA REILENAR adjuntando sellos de correos por diez pesetas. ACADEMIA CABALLERO. Calle Santa Bárba-

ra, 4, Apartado 4.087, MADRID-10.

## Conozca Laredo desde Logroño PISOS EN LAREDO

Habitelo ya y páguelo a su comodidad durante cinco años. Situación, al borde de la playa, en la mejor zona residencial. Lugar tranquilo, cómodo, rodeado de amplias zonas verdes. PLANOS.

PERSPECTIVAS.

FOTOGRAFIAS DE VISTAS E INTERIORES. DIAPOSITIVAS.

Todo esto le dará una idea exacta de lo que a Vd. le interesa. INFORMACION: Se le informará ampliamente.

En Logroño - Muro de la Mata, 7. - 1.º - Teléfono 215007 BILEAO. - Particular Indaucha num. 8. Teléfono 236551.

LAREPO. - Plaza de Carlos V. Teléfono 166.

## AGENTES DE VENTA

Importante empresa de âmbito mundial precisa agentes de venta para su distribución de Logrofio. Edad topo: 40 años, con servicio militar cumplido.

Excelente retribución mixta. Cordialidad, tacto y buena presencia. Escribir adjuntando "curriculum vitae". A mano. Si posible; con fotografia. Curiosos abstenersa. Oficina de Colocación Referencia número 12.221.

# Kan contenzado con toda brillantez las siestas de San Felices

Mañana, lunes, visitarán la ciudad los subcampeones de «Cesta y Puntos»

Ha sonado el primer cohete a mediador del comienzo de its fiestas, lanzado desde el l'alco i principal del Exemo. Ayuntamiento.

En el salon de sesiones del Exemo. Ayuntamiento, en pres neia del sehor alcalde, don Mariano Tremps Pallarés; del concejal sindico y primer temente de alcalde, don Luis Viela Rubio; de la rema de las pestas, señorita María del Pilar Campo, y su dama de honor, señorita Maria del Carmen Canta, el mayordonco satiente, don Amadeo Barado, l'izo entrega de la demanda de la Cofradia y atributos de su cargo a don Alberto Madrigal Liorente, leyendo a continuación el escrito publicado en los programas festeros el mayordomo, que con este rito tomo posesión de su cargo.

lan

A THE

SD-

perm

ida-

10130-

EXECUSE!

Tim

lades

s in

()Bo

北西田

(BEB)

GIPE

ia do

Olisa,

mino.

R TO.

dille

29

15

es

E AL

M

Se inició seguidamente la cabalgata del pregón de fiestas, inaugurándose el stand colocade en los portales de la Casa Consistorial. La cabalgata, seguida de numerosos cofiades devotos del Santo, recorre en los momentos que escribimos estas lineas el casco viejo de la ciudad, pregonando el comienzo de las fiestas.



El mayordomo lee el escrito de salutación ante la retna de las liestas, en el acto de la entrega de la Demanda. (Foto Donezar)

#### ILUMINACION

Completamente terminada la iluminación de los portales de la Plaza de la Paz, esta noche lucira su espléndida ilu-

decisión tomada por los industriales de la calle 19 de Julio que han puesto inmediatamente manos a la obra y también ! han instalado una iluminacion muy bonita en toda la calle. Desde Rincón de Solo Los jardines de la Plaza de la Paz han trocado sus flores por vistosos tonetes de vino, que puestos sobre artisticos pies y luciendo ante si una gigantesca y bien hecha etiqueta de las casas exportadoras, complementan el stand tradicional

minación, siendo de alabar la

#### tria a n'estra coquetona pla-PARQUE INFANTIE

del vino y dan sabor y color

tradicional de nuestra indus-

Con verdadera satisfacción hemos presenciado el comien-20 de las instalaciones de un bonito parque infantil, que con preciosos jardines lucirá inmediatamente en nuestra ciudad. ya que nuestras autoridades tlenen la idea de maugurario el próximo 18 de julio.

Hace muchisimo tiempo que se hacia sentir la necesidad de que los niños tuviesen un inde sin beligro alguno dedicarse a sus juegos. Viles tiendas de campaña y se

No solamente se lia logrado, sino que es una autentica realidad. De aqui en adelante DISPOSICIONES OFICIALES las madres podran estar tranquilas, pues el Ayuntamiento, con la cooperación de la excelentisima Diputacion Provincial lo ha logrado. Y ahcra las personas mayores somos las que debemos preocuparnos de que ese parque infantil que para solaz de nuestros hijos han conseguido y puesto a toridades, sea respetado por todos, denunciando inmediatamente a la autoridad, como obligación ciudadana que todos tenemos, cualquier mal uso que de él quiera hacerse.

#### GRATA VISITA

Tenemos noticias de que ma-Colegio de los PP. Escolapios curso de TVE de "Cesta y pun-{ Autobuses.

Que su estancia les sea gralo que realmente (s.

EL CORRESPONSAL

Desde hace varios años cre-

a recrearse en las improvisa-

A menos de dos kilometros

de la villa, el famoso río bor-

dea la jurisdiccion, atravesan-

dola en todo su limite con Na-

La carretera comarcal nú-

mero 115, que en su trayecto

desde la estación ferrea divide

el poblado en las dos secciones

de que consta, lleva a los ha-

fistas en interrumpidos gru-

pos hasta los hermosos para-

Aguas arriba del puente li-mitando con los predios de "La Ermita", "Carravieso", "Las Loberas" y "El Ramillo", exis-

te un pequeño besque dende

des de la ribera.

das playas del río Ebro.

ce en esta localidad la aficion el auto stop, tan en boga en-

## CALAHORRA

## Campaña de la Cruz Roja para determinación de grupos sanguíneos y Rh.

Hoy celebran los PP. Misioneres del Espíritu Santo la fiesta de clausura de cursos

manente del Excmo. Ayunta- celebre. miento de la ciudad, en sesion recientemente celebrada, adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos.

Y CORRESPONDENCIA

Entre la correspondencia oticial habida, cabe hacer especial mención de dos escritos remitidos por la Dirección General de Administración Local, en los que presta el visado favorable a acuerdo del Ayuntamiento por el que se concede nuestra disposición por las au- ur aumento de pensión graciable a don Pedro Hurtado Jiménez y a don Mariano Garcia Benito, empleados que fueron del Ayuntamiento.

También es digno de c'estacar comunicación remitida por dicha Dirección dando cuenta de que por parte del Ministefiana, lunes, llegaran a nues- rio no existe inconveniente alnana, lunes, negaran a nues-tra ciudad los estudiantes del guno en que se formalice la principalmente a programacio- Ilmo. señor delegado provincial permuta entre el Ayuntamien- nes y ayudas a la celebración del Ministerio de Información de la capital que tan triunfal- to y don Francisco Zabal Osés, de 'estejos taurinos. mente intervinieron en el con- relacionada con la Estación de

La Comisión acuerda darse por enterada y se congratula ta a los muchachos y lleven de del resultado favorable en la nuestra ciudad una vision de resolución del expediente, deresolución del expediente, debiendo pasar a conocimiento del Exemo, Ayuntamiento Ple-

brado público eléctrico en Ave- Gutiérrez Martinez. nida de Numancia, Paseo del La Comision acuerda darse dicho tecnico, comprobardo zada, que la instalación se encuentra funcionamiento.

Civil de esta provincia sobre tas 40.272'38. promoción de espectáculos púolicos per corporaciones locales referencia que se dirige atento Saluda remitido por el

cocesión de becas para escola- se en años sucesivos. res y disfrute de veraneo en el También da cuenta de que

Las playas del río Ebro do, se solicitará de los señores lebrados para enseñanza y hospedan tranquilos, haciendo directores de los grupos escola- adiestramiento de guardias mures Quintiliano, Angel Oliván, nicipales de la provincia, en escuelas parroquiales de San funciones de tráfico. Andrés, escuelas parroquiales Hace constar la satisfarcion de la Catedral y escuela del ba- di la Corporación al observam rrio de Murillo, a fin de que que los guardias pertenecientes propongan una terna de niños a este Ayuntamiento se han que durante el procese curso distinguido en el aprovecha. bebidas y apagar la sed de tan- se hayan distiguido por su asis- miento de las enseñanzas de los tencia a las escuelas y apreve- cursillos, obteniendo una de chamiento en las mismas, procurando, a ser posible, que los También hace notar y cons-

> camente débiles. FOMENTO

Favorablemente informadas de la provincia. por el señor aparejador muni- La Comision oye con placiditivas a don Cristino Rodriguez provincia, Ballujera, para construcción de haja destinada a almacén y tres Martinez. pisos más con una vivienda por piso, y a doña Valeriana Hernández Marqués y dos más para Don Victorino Imaz Jiménez

didas autorizaciones para insta- grupos Rh. lación de letreros luminosos

#### ACTIVIDADES MOLESTAS, NOCIVAS, INSALUBRES Y PELIGROSAS

tados a instancia de don Alenamiento de cinco máquinas nuestros amables lectores trilladoras, considerando se han ubicación, se dictamina que di- de cursos. hos acuerdos se unan a los ex- Los actos darán comienzo con edientes de su razón y todo una misa de acción de gracias ello sea remitido a la Comisa- a las diez y medi ade la marafa Provincial de Servicios Téc-na, en la iglesia de San Frannicos, a los efectos oportunos. ejsco.

BENEFICENCIA pedientes respectivos, la Comi- Teatro Ideal Cinema. sión Municipal Permanente A las cinco de la tarde, en el cuatro peticionarios.

PERSONAL Se da cuenta a la Comision de pre, informar a nuescros tecto gresolución dietada per la Mu- res de este acontecimiento tualidad Nacional de Prevision

La Comisión Municipal Per- no en la primera sesión que de la Administración Local sobre actualizacion de las pensios Igualmente tiene conocimien- nes de viudedad que disfrutan to la Comisión de informe re- dona Juana Ramírez Palacios y mitido por don Antonio Latre dona Pilar Lorente Martinez, y Daroca, director técnico de las orfandad a favor de doña Auobras de instalación de alum- rora, doña Maria y doña Pilar

> Generalisimo y Avenida de la por enterada y que se comuni-Estación, en el que manifiesta quen estos acuerdos a la Interque revisada la instalación, vención de Fondos, a fin de que aparecen todos los trabajos rea- se formalice lo necesario para lizados a plena satisfacción de el abono de la pensión actuali-

toda ella en perfecto estado de Con cargo a distintas partidas del estado de gastos del pre-Por el señor secretario se dio supuesto ordinario del presente lectura a escrito remitido por ejercicio, se aprobó y acerdo el la Sección de Gobierno v Ré- pago de diversas cuentas y facgimen Interior del Gobierno turas por un importe de pese-

ASUNTOS DE ALCALDIA

El señor alcalde da cuenta de y Turismo, secretario general Visto el escrito remitido por de la CITE Provincial, al que la Delegación del Frente de Ju- acompaña un folleto de divulventudes de Logrofio, indican- gación de los distintos concurdo la conveniencia de que por sos que, como projección a las el Ayuntamiento se acuerde la artes riojanas, han de celebrar-

campamento de Laga, la Co- una Comisión municipal inte-misión, por unanimidad, acuer- grada por el eñor alcalde y los da acceder a lo solicitado en el tenientes de alcalde don Maxiescrito de referencia y conce- mino Martinez de Baroja y der ciuco becas, cuyo importe don Rafaci Jiménez, se persoindividual es de 660 pesetas.

A los fines del presente acuer
a la clausura de los cursillos ce-

niños incluidos en la terna per- tar la forma correctisima con tenezean a familias económi- que dicha Comisión fue atendida y tratada, por el Ilmo. señor alcalde de la capitalidad

cipal, se concedieron licencias sima las manifestaciones hechas de obras a favor de don Cruz por el señor alcalde y acuerda Herreros Sáenz, don Gonzalo por unanimidad conste en acta Martinez Losantos y don Artu- su satisfacción y agradecimienro Madorrán Sáenz, destacan to para con las autoridades mudo por su importancia las rela- nicipales de la capital de la

A propuesta del señor alcalpabellon industrial de cuatro de, quedan nombrados como plantas; a don Pablo de Pablo guardias interinos los peticio-Herreros, para construccion de narios don José Antonio Navaedificio compuesto de planta rro Adán y don Félix Calonge

#### DETERMINACION DE GRUPOS

construcción de edificio de nue. Bianco, presidente de la Asamva planta, compuesto de plan- biea Local de la Cruz Roja Esta baja para locales comercia- pañola, en atento escrito, nos les y cuatro pisos más, para comunica que dicha Asamblea va a dar comienzo proxima-A dona Teresa Genzález Si- mente a una campaña totalmón y a don Máximo Domin- mente gratuita de determinaguez Jiménez les fueron conce- cion de grupos sanguincos y Esta determinación de gru-

amenciando diversas actividas pos es de interés incalculable en nuestros d'as, en los que por la abundancia y frecuencia de accidentes, importan los primeros, y por lo que a las gestacio-Vistos los expedientes trami- nes futuras, los segundos.

En el preciso momento en que jendro Jiménez Carcía y don tengamos conocimiento del co. Pablo Antoñanzas Leon, solici- mienzo de dicha campaña, lo ando la instalación y funcio- pondremos en conocimiento de

FIESTA DE CLAUSURA cumplido en el trámite del ex- Los RR. PP. Misioneros del pediente las prevenciones exi- Espíritu Santo celebran, hoy idas y ser correcto el lugar de domingo, la fiesta de clausura

La clausura de cursos, pro-De conformidad con los in- mamente diena, tendrá lugar a formes que constan en los ex- las doce de la mañana en el

acordo incluir en el Padrón Colegio, se llevarán a cabo los Municipal de Beneficencia a eventos deportivos, que prometen ser muy interesantes.

Procurarentos, como siem-



La UNICA lavadora Super-Automática que seca totalmente la ropa y, de importación. Su calidad está representada en el mundo con el "MERCURIO DE ORO" supremo galardón, que se otorga a un producto de máxima calidad y técnica.

關語 题 - COMET desde 16.380 Pesetas. Distribuida por

Demostraciones en

C. Villamediana, 12 - LOGROÑO

Primer Aniversario

#### LA NINA Maria Teresa Felipe Santolaya QUE FALLECIO EL DIA 26 DE JUNIO DE 1966,

A LOS 10 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus padres, don José Manuel y doña Piedad; hermanos, Natividad, Juan Manuel, Piedad y José Juan; abuelos, doña Teresa Vellia, don Juan Cruz Santolaya y dofia Evarista Santolaya; tíos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, DOMINGO, a las DOCE, en la Parroquia de Santiago el Real, por la que les quedarán muy agradecidos.

Logrofio, 25 de junio de 1967.

Sexto Aniversario

LA SENORITA María del Carmen Gómez Soria

QUE FALLECIO EL DIA 26 DE JUNIO DE 1961, A LOS 19 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los S S. y la B. A. de Su Santidad

Sus resignados padres, don Marino y doña Felisa; tíos, primos y demás familia, ruegan una oración por su alma y la asistencia a la MISA que se celebrára MANANA, LUNES, dia 26, alas OCHO de la mañana, en el altar Mayor de la iglesia de Santa María de la Redonda, por la que les quedarán muy agradecidos.

Logrofio, 25 de junio de 1967.

ñas "hontanillas", donde afluyen cristalinas aguas que sir-ven para refrescar las otras

Los indigenas les hemos en-

señado a descubrir las peque-

tre los extranjeros.

En dichas inmediaciones, el rio, año tras año, con cierta mudanza, presenta extensos bancos de arena, donde ofrece

amplias playas, Tan pronto el calor aprieta, se ve cuajada de bañistas, chicos y mayores, donde unos con sus juguetes apropiados, otros con cinturones hinchables y los consumados nadadores de ambos sexos con sus vistosos tralos turistas extienden las mo- jes de baño, hacen que la improvisada playa supla, con menor gasto, a las permanentes del Cantábrico y del Medite-

> Ahora que esta fresquecita primavera nos deja para dar paso al verano, esperamos que el calor invitará a vecinos y forasteros a practicar el salu-

dable deporte de la natación. Para darse una idea del movimiento de bañistas que se avecina, os invitamos a visitaria cualquier dia festivo, en que el incesante ir y venir de vehículos motorizados per la citada carretera abruma con ubicación de seis viviendas. su trepidación. Los que marchan a ple desean llegar cuanto antes para salvar el dijatado trayecto.

Clemente PASCUAL

CESTAS Y BULSUS DE VERANO EN

MARI - CARMEN SAGASTA. 33. -- LUGRORO

SUBASTAS

Habiendo quedado desiertas las subastas forestaies anuncialas 13 horas

## ANUNCIOS OFICIALES Ayuntamiento de San Millán de la Cogolla

das en los B. O. de la provincia núm. 41, de 6 de abril, y del Es-tado núm. 127, de 29 de mayo, la presentación de pliegos de la segunda subasta tendra lugar hasta el día 1 de julio a las 13 boras, y de quedar destertas una tercera. Presentacion de pliegos basta el 11 de julio, a

PELOTA

ayer en el Adarraga resultó

mitad y mitad. El primer

partido no respondió a lo que

que el segundo fue muy boni-

El primero -revancha del

jugado el sábado anterior-

con exceso Salaverria II,

Salaverria del partido ante-

\*\*\*\*\*\*\*\*

en Logroño

A las 9'30, en las pistas de la Sociedad Hipica, di-

versas pruebas organizadas por la Federción Riojana.

BALONCESTO

partido final entre Madrid

y Logroño del torneo trian-

PIRAGUISMO

A las 12, regata inter-provincial de piragüismo

en el río Ebro, entre la pla-

ya y la presa de "La Gui-llerma".

A las 11, en el Adarraga,

PAGI

# DEPORTES

# Valercia y Atérico de Bilkao jugaran la final de Copa

Ambos vencieron a sus respectivos adversarios por 2-0

las lineas adelantadas bus-

cando una mayor diferencia

de goles en la eliminatoria,

mientras los andaluces se han

dedicado a la guerra de ner-

vios, jugando de una forma

que más bien parecian ser

ellos los vencedores y no los

primera hagan una bonita

carrera en las cinco vueltas

al circuito Villamediana, Al-

berite, Villamediana y Sana-

torio y una vuelta al de Vi-

llamediana, Alberite, Larde-

ro (empalme), Logroño y

Sanatorio. Total, 93 kilome-

tros. Los premios son, para

aficionados y juveniles inde-

pendientemente, de 1.000, 800,

600, 500 y 400 pesetas, lo que

no está nada mal cuando,

además, sirven para llevar

alegria a unos enfermos que

necesitan de ella y consuelo.

LACUESTA 1

BILBAO, 24.—Por dos tan- ren; Zugazaga, Larrauri; durante todo el tiempo con tostos a cero ha vencido el Sáez, Argoitia, Arleta, Zo-Atlético de Bilbao al Cordoba rriqueta y Uriarte. en el encuentro de la Copa del Generalisimo.

El colegiado señor Barrene. chea tuvo una labor irregu-

de Bilbao. — Iribar; Orue, Echeverria, Arangu-

tura plantilla del club. Tam-

Logroño y suponemos que ya

estară todo preparado para

proceder a la selección de

aquellos que se tienen en

tim ar el correspondiente

También el Calahorra tie-

estuvo en Logroño su presi-

dente con algun directivo

más, a quienes tuvimos el

compromiso.

Cordoba. - Garcia; Simonet, Navarro, Rodri; Torre, Ricardo Costa; Alvarez, Alfonso, Erviti, Juanin y Beni-

Los bilbainos han actuado

Pirulo renueva su ficha con el Calahorra

El Club Ciclista, en el Tercer Gran Premio

que Pirulo es de los jugadores

Ya estan ultimados los premios que han de otorgar-

se a los corredores aliciona-

parte el próximo dia dos de

julio en el III Gran Premio

«Sanatorio de San Pedro»,

Logronés y lo patrocinan Los

Amigos del Sanatorio».

Arieta fue el autor del primer tanto, a los veinte minu tos de la segunda fase. El segundo tanto subió al marcador en el minuto 39 y fue como consecuencia de una faita cometida dentro del área y que el árbitro castigó con la máxima pena.

VALENCIA, 2; ELCHE, 0

VALENCIA, 24. — En el partido de vuelta de la semi-final de Copa, el Valencia ha yencido al Elche por dos a cero, con lo que se clasifica para disputar la final al Atlético de Bilbao.

Dirigio el encuentro el vizcaino Ortiz de Mend bli, que estuvo bien, y fue dueño en todo momento de la situacion. A sus ordenes, los equipos se

alinearon asi: Valencia. - Abelardo; Sol, Mestre, Tatono; Paquito, Ro- | \* berto; Guillot, Waldo, Ansola, Claramunt y Jara.

Elche.—Blas; Ballester, Iborra, Canos; Lico, Llompart; \*; Curro, Lezcano, Vavá, Ro- \* mero y Casco.

El Valencia ha llegado a la final gracias a dos goles de Waldo, que ha ratificado su \* buen momento de juego cara a la puerta,-Logos.

El programa nocturno de rior. También Bengoechea estuvo menos resolutivo, sin adaptarse al cmaterials que había en el cesto. Frente a ellos se desnyolvieron Tripita de él se esperaba, mientras y Titin en su plano de ecusada superioridad, hábit el de to y prodigo en jugadas de Albelda y muy seguro el da Triclo.

Vencieron las dos parejas riojanas

en los partidos de ayer

Terminaron en 38 minutos, con un aplastante 22-5, hafue muy deslucido al fallar ciendo seguidos los once tiltimos tantos. quien no fue ni sombra del

Cinco saques gano Tripita y el marcador estuvo así: 7-0, 7-1, 8-1, 8-3, 11-3, 11-5 y

GRAN PARTIDO DE SACRISTAN

El segundo partido fue muy competido y aunque los riojanos estuvieron easi siempre por delante, no se vio ciaro el triunfo hasta el final.

Gracias al extraordinario partido de Sacristan, que estuvo formidable, regando a ras y desenvolviendos en un plano de seguridad y asentado en la cancha, pese a que enfrente tenía a Nagore, extremadamente habilidoso para ganar los tantos, mereciendo fuertes ovaciones cuando intervenia en difíciles jugadas para devolver, pero que el las convertía en precisos remates, bien en suaves dejadas al rincón o en ajustadas cortadas al anche, milimétricas y meritorias.

Sacristan pegó con violencia, ganando ocho tantos de saque y otros, muy buenos, con ganchos sesgadisimos.

'Alegría, el zaguero navarro, estuvo seguro en el Leloteo, mientras que Narro se desenvolvió en un tono aceptable, aprovechando las opprtunidades para ganar algun

Asi, pues, Sacristán y Narro terminaron venciendo por Val, 20, 22-17 a los campeones de España, Nagore y Alegria. ESTA TARDE EN NAJERA

Se jugară esta tarde en el frontón enclavado en cLa Salera» un partido con la participación de los vascos Erostabe v Carretero contra una fuerte pareja riojana, y como bonito complemento el de

Santana, actual poseedor del

titulo de Wimbledon, tendra

el tradicional honor de abrir

este torneo internacional de

Wimbledon, jugando en la pista central frente al porto-

rriqueño Charles Pasarel,-

LOS JUGADORES RUSOS,

ESPERANZADOS

gó a la final de la zona euro-

pea, tras vencer a Chile en

Moscil, y ahora habrán de

enfrentarse en Barcelona, los dias 14, 15 y 16, ai equipo

español, pero los moscovitas

no desmayan y a pesar de

Semen Relez Gaman, en-

trenador soviético, ha dicho:

«Nuestro exito de este año en

la Copa Davis es una demostración del alto momento por

Calderas de vapor

desde 10 a 80 m.2. vende TALLEBES SILVING SAINZ BOTICA VIEJA, 27. BILBAO-14.

一米一张

sin recargo, at 212230

GALIANA PUBLICIDAD

Estación Autobuses, entio.

Logrono

por TELEFONO

anuncios

los tramita

Manuel Santana esperan ven-

LONDRES, 24.—Rusia Re-

Ganó Barberito en Eibar Gonzalo y Felisio rontra Choca y Albelda,

Un excelente programa qua atraerá a los muchos aticionados de la comarca,

EN SANTO DOMINGO También en el Fronton Jardin calceatense, a las cim co y media, habra programa pelotistico.

Se iniciara con el mano a mano entre Angelito, de Excaray, y Zárate, de Santo Domingo, y a continuación los hermanos Perdiguera contra Zapa:ero y Picote.

LOS PARTIDOS DE LAGUARDIA

Ayer jugaron Compañón Belategui contra Jodra y Ba. sabe en el fronton de la guardia, venciendo estes ultimos por 22-17.

Para esta tarde se anuncia el excelente partido compuesto por Tripita y Narro contra Compañón y Titin, anuncia do para las cinco de la tarda y al que no han de faitar es pertadores de la capital, siempre dispuestos a presemciar los festivales de pelota da las inmediaciones.

EN EIBAR Gran partido ayer por la tarde en Eibar. Ogueta » Arriarán I vencieron Fm 22-18 a Gacia Ariño y Azula-

titànica que gusto al respa table. Después, Pascual y Elora 22; «Cho» de Bermeo y Echave XI, 18, y Moreno y Aldazábal, 18: Mendieta y Baran.

rate, después de una lucha

diaran, 17. GANO BARBERITO Por la noche, Barbe to ? Echave X vencieron 22-18 'Arriaran III y Elguea, jugando bien los dos triunfadores, Después, Chicurt e Ituarta 22; Garltaonaindia P De

PARA HOY El Astelena se sore esta tarde para los siguientes para

Arcaya y Andueza contra Madrid y Nalda II, v después, Arriola y Pascual III contra Chiquito de Bernedo [

Hegado nuestros jugadores.

»Santana es un gran juga»

dor, pero pensamos que po-

demos resultar duros rivales

para los españoles, porque las pistas rusas son muy pas

recidas a las que vamos a ju-

gar en Barcelona. Sin embargo, Wimbledon ya es otra

cosa. Nuestros tenistas solo

juegan sobre hierba unos pos

cos días al año en Inglatera,

Es muy difícil para mi equi-

po adaptarse a la hierbas.--

Los equipos españoles

Francia, concentrados

MADRID, 24. - Mañani

quedarán concentrados es

Irún los corredores de los dos

equipos nacionales que parti,

ciparán en el Tour de Fran,

cia. Esta noche satió para Irus

el seleccionador don Gabriel

Saura y el martes saldrán los

equipos para Francia. En la

frontera serán despedidos los

corredores por el presidente de

la Federación, señor Serdán.

y el secetario, señor Gorriz:

Han sido puestos a disposicion

de los equipos gran cantidad

de material de diversas clases

y además trescientos kilos de

jugo de frutas, a fin de que los

cambios en la alimentacion trastornen lo menos preible mero.

para la Vuella a

CICLISMO

en frun

Santana abrirá el torneo

de Wimbledon

para la eliminatoria con los españoles

Los soviéticos creen ser adversarios difíciles

LONDRES, 24. - Manuel el que atraviesan y al que han

# El kilometraje es apropiagusto de saludar, y los cua- do para que los aficionados les nos dieron cuenta de que de segunda y juveniles de para que los aficionados les nos dieron cuenta de que de segunda y juveniles de para que los aficionados les nos dieron cuenta de que de segunda y juveniles de para que los aficionados les nos dieron cuenta de que de segunda y juveniles de para que los aficionados les nos dieron cuenta de que de segunda y juveniles de para que los aficionados les nos dieron cuenta de que de segunda y juveniles de para que los aficionados les nos dieron cuenta de que de segunda y juveniles de para que los aficiones de para que los aficionados de para que los aficiones de para que los a

submarinistas, esquiadores, yachtsmen, pescadores e incluso "Play-Boys" de verano



¿ olvidamos a alguien? SE VENDE EN

santana vara de rey, 11

## Futbol regional

## El Berceo, con un 6-0 conseguido ayer, elimina al Artajonés

«Sanatorio de San Pedro»

Hubo ayer, como es legico, acababa de ser fichado de nue

movimiento en el domicilio vo el jugador Pirulo, que tan

social del Club Deportivo excelente rendimiento viene

Logronés, dende los directi- dando en los equipos que re-

vos y el nuevo entrenador quieren sus servicios y últi-

cambiaron impresiones sobre mamente en el propio Cala-

todo lo relacionado con la fu- horra. Lo celebramos, puesto

bien hubo reunion con los que lo dan todo sobre el te-

proyecto y que solo fatta ul- dos y juveniles que tomen

ne tendidas sus redes y ayer que organiza el Club Ciclista

fugadores que permatecen en rreno de juego.

cil superar el 3-0 adverso en- bonito gol que empataba la cajado en Artajona, especial- eliminatoria, aumentando el mente si teniamos en cuenta mismo la cuenta seis minuque el Berceo no pudo pasar tos más tarde, y ya en plena de dos goles en ninguno de euforia, Calatrava pasaba sus partidos de la temporada muy bien a Minguillón, quien que hoy ha terminado para lograba el quinto, stendo el el, la verdad es que ayer, en sexto y último obra de Pas-Las Chiribitas, consiguió mover el marcador seis veces, en una diferencia lograda bre los navarros, peligrosillos a la hora de atacar, especialmente por su ala derecha, aunque bastante lugenuos en el momento de defender.

Tardé el Berceo en mar- vió sin dificultades. car. Faltaban 13 minutos Evidentemente, el cuando Pastor, a centro de Minguillón, marcaba el primero, y Salva, easi a minto de señalarse el descanso, el segundo.

A los 19 minutos de la con-

Aunque se presentaba difi- tinuación, Salva marcaba un

El Artajonés vino bien disincluso, por algunos seguidores. Sintoma principal de ello es el traer un equipo arbitral neutral, que encabezaba Echevarria, cuya labor resol-

Evidentemente, el equipo navarro pensaba también en la posibilidad de escalar a Primera Regional y quiso esegurar el partido, aunque el Berceo haya echado por tierra sus planes.

triunfos anteriores de ambos

#### Baloncesto temenino

## Hoy, a las 11, final entre Madrid y Logroño Dentro del torneo triangu- una lucha decisiva, dados los

lar de baloncesto femenino que es'án disputando en nuestra capital Madrid, Huesca y Logroño, se jugó en la mañana de ayer, en el Fronton Adarraga, la confrontación entre los Colegios Damas Negras y Santa Teresa, de Madrid y Huesca, respectivamente.

El partido resultó tremendamente disputado y mucho más igualado que lo que serecedoras las muchas oscenses de un mejor resultado.

con un tanteo muy rivelado para imponerse las madrile has al final, aunque, repetimos, sin demérito del bando contrario. Fue bien dirigido por Fedro Maria Lopez, HOY, A LAN ONCE, FINAL

ENTRE MADRID Y LOGRONO

tor, al rematar un corner.

puesto a apuntarse la elimi-

# Madrid venció ayer a Huesca (48-38)

equipos frente a Huesca, Elle le presenta como un partido lleno de alicientes, pues el titulo de campeon lleva consigo el viaje a los juegos que organiza la FISAC en una capital europea. Se celebrara también en el Frontón Adarraga, a las once de la mañana.

El equipo de nuestra capital se encuentra bastante animahala el marcador, siendo me- do aunque tenga que lamentar la baja de una jugadora importante, Pilar Gonzalo, au-Terminó la primera parte sente por razones de viaje de estudios.

> Suiza, primera en la Copa de Europa ce Allelismo

Tras la jornada de ayer en En la mañana de hoy se ju- Atenas, correspondiente a la gará el partido entre Madrid Copa de Europa de Atletismo, y Legrono, representada nues- Suiza domina la competición tra capital por el Colegio eliminatoria con 33 puntos, se-Compaña de Maria.

Por supuesto que se trata de 26 y Portugal con 15,



Bon Luis Ramirez Ruanes

las corridas de ayer

sta capital. Presidio la corri-

a el presidente de la Republi

portuguesa, doctor Améri-

Thomas, que, invitado por el

ientos antes a la capital.

la entrada del presidente

al interpretó los himnos de

Francisco Rivera "Paqui-

nto toro, subieron al palco

esidencial para saludar al

enjumea, aplausos y ovacion

ALGECIRAS, 24.—Segunda

ria, Toros de Concha y Sie-

tercero fue devuelto a los

ales por cojo y si stituido

otro de la misma ganade-

Miguelin", una creja y dos

Mondeño", en su primero,

ar un natural fue corneado,

de las asistencias. Remato

ro "Miguelin" de un esto-

Mazo, A "Mondeño" le fue

wada una oreja a la enferme-

Pireo", que tuvo que li

tres toros, ovación en uno, ta en otro y dos crejas y

elta en otro y dos orejas y

an Garcia "Mondeño" pre-

ndo paquete vascular-

so-axilar, y desgarro de

úsculos de la region. Pro-

EON, 24.—Tarde espléndida.

Santiago Martin "El Viti"

"El Cordobés", valiente en su

sible dimero. En el otro, deslucido.

era de las liestas de San

y San Pedro. Toros de

herida en la axila derecha !

indo a la enfermeria en bra

, creja y dos orcjas.

público en pie.

orejas y rabo.

esidente portugués.

n petición de oreja.

\* \* \*

mansos y peligrosos.

as y rabo.

o en el sexto.

co grave,

anuel Camacho.

arionado en los dos.

ga.

les

QUIP

ar

**法工器** 

sola

anı

artig

ran

TOD

briel

los

0 13

105

e de

Triza

idad

s de

e 108

de la plaza de Badajoz

Gran corrida en la inauguración

Asistió el presidente de Portugal,

Dr. Américo Thomas

Grave cogida de «Mondeño» en Algeciras

ida de feria, con la que se ción en el otro, auguraba la plaza de toros de

ovación. La banda munici tre aclamaciones.

Paco Camino, dos orejas y por el toro.

Los toreros al final de este una oreja.

BADAJOZ, 24.--Frimera eo-, "Tinin", oreja en uno y ova-

stro de Agricultura, señor mecq, los cuatro primeros Ambrona, habia llegado aplaudidos en el arrastre. Tras

tugués se le tributo una rai dieron la vuelta al ruedo en-

oas naciones, escuchados por jas en uno y aplausos en el

mente.

ovación.

oros de Antonio Martinez ercsionada en el muslo izquier-

ALICANTE, 24.-Tercera co-

rrida de San Juan y San Pedro.

Toros de don Juan Pedro Do-

la lidia de tercero los tres ma-

tadores, el ganadero y el mayo-

Miguel Báez "Litri" dos ore-

otro. Fue asistido de contusion

do al ser derribado y pisado

Antonio Ordóñez, dos orejas

y gran ovación, respectiva-

José Fuentes, dos crejas y

ALBACETE, 24.—Novillos-to-ros de don Francisco Escude-

Antonio González "Antonet"

Jacobo Belmonte, wuelta y

Angel Teruel, dos orejas en

cada novillo y salida a hom-

ro, grandes y con poder.

una oreja y gran ovación.

# Nuevo jefe de la Base Aérea de Agoncillo

En la mañana de ayer se posesionó del mando de la Base Aéres de Agoncillo su nuevo jefe, coronel del Arma de Aviación don Luis Ramírez Ruanes. Le dio posesión el segundo iele de la Región Aérea Pirenatca, general de división señor Bengochea, que llego expresamente a la base para presidir la ceremona y que aparece en la foto de "Albe" a la izquierda del senor stamirez Ruanes.

El recorrido será dedicado a dar a conocer a los excursionistas la fiesta que el verindario de Haro dedica a su Patrono, San Felices de Bilibio. doude se halla enclavada la ermita en los lug ro el Santo Felices, maestro de nada, por las oficinas de "Via-San Millan de la Cogolla. La excursion llegará a los riscos de Bilibio a las nueve y media aproximadamente, hora en que a la salida de la segunda misa que se celebra en la ermita, se celebra la "Batalla del Vino" que podrán presenctar los ex-, Liego 31 desopuerio de cursionistas. Posterior mente regresarán a Haro, para presenciar el regreso de la romeria y las tradicionales "vueltas" de los romeros sobre carros y caballerías engalanadas a la Plaza de la Paz.

A continuación saldrán para Santo Domingo de la Calzada para adınırar el conjunto-ar-

Conozca Vd. su provincia

## El día de San Pedro, tomando parte en la Ruta «Costa del Vino». conocerá la «Batalla de Vino» en Haro

año de las Rutas Provinciales organizadas por la Delegación de Información y Turismo, que lo deseen. pone en practica a través de a Agencia de Viajes "Ecua-

tir a la corrida de toros aque-

Después de la corrida se regresa a Logroño, donde se tiene previsto llegar a las ocho y media de la tarde aproxima-

Para encargar su reserva debe pasarse quienes no quieran perderse una tan feliz jorjes Fcuador", donde le serán facilitados todo género de deta-

## Palma de Mallorga el pasajero un millón

ES UNA SENORA SUIZA PALMA DE MALLORCA. 24.—El pasajero un millon del aeropuerto de esta ciudad ha llegado a las doce y media de hoy. Se trata de la pasajera suiza Mina S'einer, que acompaña a su marido y ha venido a Mallorca a pasar unas vacaciones de quince días. Vino en un «Carabelle»» de la Iberia que hace el recorrido Ginebra-Palma.

Tendra pagadas sus vacaciones de quince dias\_Logos.

so grupo de personas se re-

unio esta noche en un popu-

a don Juan de Borbón, con-

A los pos res, en medio de

un gran silencio, se escuchó

en circuito cerrado de tele-

visión, al conde de Barcelona

agradeciendo el homenaje. El

texto integro del discurso di-

«Yo, que os hablo desde le-

por la identificación entra-

ñable y sustancial que la

exige para con la Patria, vos-

otros, amigos de España, es-

táis también en habla con

«Juan del Pueblo», con «Juan

tarea. Su formación, su uni-

dad, su imperio, su indepen-

dencia, sus peligros de muer-

te, su salvación o su des-

arrollo no han sido nunca

operaciones ni fáciles ni par-

ciales. Yo guardo muy cerca

de mi corazón el nombre de

cuantos en la Historia y en

el presente han trabajado te-

nazmente por España. Sin

esos esfuerzos constantes y

benemeritos, mis palabras no

tendrían hoy desinatarios

ni eco, y no me siento susti-

tutivo, ni panacea, ni arbitris-

mo: me siento deposito de

unas posibilidades de unidad,

moderación e imparcialidad

que tengo -como deber más

que como derecho- a dispo-

sición de los hombres de Es-

Encendamos, pues, miestras

hogueras de amor y l'e entu-

siasmo en esta noche de San

Juan, Pido al Cielo que sus

al'as llamas prendidas en to-

dos los corazones iluminen

un futuro sólido y espléndida-

mente reali ado afancsamen-

te por sus hijos y hendecido

generosamente por Dios. Doy gracias al Cielo de

que estos maravillosos pro-

gresos de la ciencia y de la

técnica, que anulan las dis-

tancias y transportan la voz

de de Barcelona,

ce así:

Español».

Un grupo de personas cenó en

honor de don Juan de Borbón

Este les habló por circuito cerrado de felevisión

MADRID, 24.-Un numero- y la imagen y permiten acer

lar restaurante para rendir día de mi Santo Patrón, y

homenaje, en su onomástica, deciros de modo más directo

jos, hablo, en realidad, con este día, todo lo más cerca «Juan Español», con «Juan de voso ros que puedo. Yo,

del Pueblo». Pero sabed que en cambio, no os veo a vos-

institución que represento realidad sois lo que siempre

España es una inmensa Juan, tan cargada siempre de

MADRID

pla Agrupación Riojana Urbión de Montaña

## Celebró con gran brillantez su XV aniversario

A las diez de la noche de ayer, la Agrupación Riojana Urbión de Montaña, con motivo de su XV aniversario, celebró con gran brillantez una cena homenaje en el Circulo Logrofiés de nuestra, capital

A las ocho y media de la matistico de este importante hito fiana saldra de la Oficina de del Camino de Santiago, para almorzar en el Parador Nacional de pasaje comercial— la principal del Turismo, y a continuaniera excursion del presente cion, volver a Haro para asistico de este importante hito del Camino de Santiago, para almorzar en el Parador Nacional de Turismo, y a continuación, y a continuación, volver a Haro para asistico de este importante hito del Camino de Santiago, para almorzar en el Parador Nacional del Turismo, y a continuación, don Emilio Casas, y por el diputado don nor a las señoritas Pili Navajas de la Camino del presente continuación, volver a Haro para asis-

## Pases de primera

(Viene de la primera pagina)

que el acuerdo soviético-norteamericano sobre el Oriente Medio que incluyese la prohibición de envios de armas era esencial para la paz en la zona.—Efe-Reuter.

HUSSEIN HABLARA EL LUNES NACIONES UNIDAS, 24.—A petición del presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, reunida en se-sión extraordinaria a petición de Rusia, se ha confecciona-do una lista de los miembros que desean dirigir la palabra ante la misma cuando ésta vuelva a reanudar sus delibe-raciones en la mañana del lu-

nes.
Un total de cuarenta y cinco
representantes ha firmado la
lista y el primero en dirigir la palabra, según ha sido revelado hoy en medios allegados a

do hoy en medios allegados a la Organización Internacional, será el rey Hussein de Jordania, esperado hoy en Nueva York.—Efe.

PODGORNY SE ENTREVISTARA CON TITO

BELGRADO, 24 — El presidente de la URSS Nikolal Podgorny, ha llegado en avión a la ciudad de Tula, en el Norte del Adriático donde se entrevistará con el presidente entrevistará con el presidente

Se trata de una conferencia inesperada y será la segunda

earme a vosotros, los que es-

tais reunidos con ocasión del

y con mayor presencia toda

Quizăs estén llenas de hon-

da significación las posibili-

dades y las limitaciones que

acompañan a este modo de

transmisión mecánica. Vos-

otros me veis a ml. Me ois.

Estoy, y creedme que esto no

es para mi una unécdota de

otros. Os sé presente. Os adi-

vino cercanos y animosos. En

es España para mí: una le-

que nos reunamos de algún

modo en esta noche de San

evocaciones en la tradición de

tópico del romancero, la co-

pla y la leyenda. Es noche

infantil y noche de juventud.

Noche de hogueras. Noche de

canciones. Noche españolisi-

ma. «Juan del Pueblo», «Juan

Español» es la designación

convencional de la más sig-

nificativo de «lo español en

cuanto realizado y vivo en el

El discurso fue acogido con

'Al final se leveron adhe-

siones al acto, entre ellas la

del conde de Motrico, que se

encuentra ausente de España.

Se leyo el texto de un tele-

grama que los representantes

enviaron al conde de Barce-

"Congregado crecido nil-

mero de leales en cena con-

memorativa vuestra onomas-

tica, acordamos enviar el si-

nados escuchamos vuestro

mensaje y reiteramos inque-

braltable lealtad y adhesions

Firma, don Luis Suarez

Quesada, presidente de la

Hermandad de Ex-combatien-

«Verdaderamente emocio-

lona, con este texto:

guiente telegrama:

tes de Cristo Rey.

grandes aplausos y vivas at

«Noche de San Juan» cs un

'Asi se ha hecho posible

jania, una esperanza.

nuestra Patria.

ser humano».

mi emocionada gratitud

que tienen ambos estadistas en cuatro dias sobre la crisis de Oriente Medio.—Efe Ren-

USA ENVIARA UNA AYUDA AGRICOLA A ISRAEL POR VALOR DE VEINTISIETE MU-LLONES Y MEDIO DE DOLARES

WASHINGTON 23.—Los Es tados Unidos se proponen su-ministrar a Israel material a gricola por valor de unas veintisiete millones y medio de dolares, según nuevo acuer-do pacífico que se espera sea negociado en un futuro próximo, informan hoy tos funcio-narios del Gobierno estadounidense.

La ayuda propuesta consisti-rá principalmente en cereales y piensos. También se incluiran quince mil toneladas de aceites vegetales y una modesta cantidad de tabaco E envilo de los artículos de consumo será iniciado durante el año fiscal que comienza el uno de julio.

Sin embargo, los funcionarios hacen constar que las
cantidades precisas y el valor
total de la ayuda (penderia
del resultado de las negociaciones con Israel, que, en contra de los informes de Prensa,
no se habían resilvado a no se habían realizado y no podrían comenzar hasta dentro de unas semanas - Efe-

CINCO MIL TIENDAS DE CAMPAÑA NORTEAMERICA-NAS PARA LOS NECESI-TADOS ARABES

WASHINGTON 24.—Los Es-tados Unidos han comenzado el transporte, por via aérea, de cinco mil tiendas de campaña para los refugiados árabes de-plazados en el Este del rio Jor-

(Viene de primera pagina)

avanzada realización. A saber: Las Conferencias Episcopaies la restauración del diacons do permanente y el "sínodo de

En cuanto a las Conferen-clas Episcopales, Pablo VI ha recordado que "no representan una innovación del Concilio", ya que "en gumerosot países o regiones venían ya de hecho desarrollando una eficiente función de coordinación de las actividades pastorales de los obispos"

"Con respecto a la restauración del diaconado, arunció el Papa que está para ser publicado en breve el documento pontificio que dará a la cuestión su conveniente forma canónica".

"La actividad desarrollada por la Santa Sede en este periodo (postconciliar) presenta dos características: intensidad de trabajo y fidelidad al Concilio. Debe reconocerse que so procede con celeridad y fir-meza y con espíritu de fidel-dad a la letra y sobre tedo al espiritu del Concilio -Efe.

#### Johnson y Kosygin,... (Viene de la primera página)

tas no han terminado con la peligros y los problemas.

#### RUSIA QUIERE LA PAZ (KOSYGIN)

NUEVA YORK, 24. Kesygin, que se encuentra ya de regreso en Nueva York, tras su entrevista con el presidente Johnson en Galssboro, ha revelado con toda franqueza que no esperaba el recibimiento de que fue objeto en aquella localidad de Nueva Jersey.

Efectivamente, la acogida fue muy calurosa.

A través del embajador sovictico, Dobrynin, el jele del Gobierno ruso dirigió la palabra a los presentes, a los que saludo en nombre propio y del pueblo de su pais, añadiendo que "Rusia desea la paz",

HOY, DOMINGO, GRAN PRO MOCION EN PREMIOS DE MUÑECAS "PLAYEKA"

A las 9'30 de la noche primer gran sorteo extraordinario. El primer premio de un valor aproximado a MIL pe-setas, será incrementado hasta MIL QUINIENTAS en ca-so de que el agraciado se en cuentre presente en el mo-

En todo caso, el agraciado tiene un plazo de 48 horas para la retirada de su premio.

Nota. - TODOS los números son valederos para TO-DOS los sorteos extraordinarios y para el sorteo final de un televisor de 23"

PAPELES PINTADOS DE IMPORTACION

SAN ANTON, 20.

Se venden 1.300 metros, juntas o divididas, exentas 90 por 100 por 20 años. Trato di recto con el propietario. Razón, Plaza Héroes, 8, 1.º, o en Cafeteria Bahía.



Consulte presuputatos

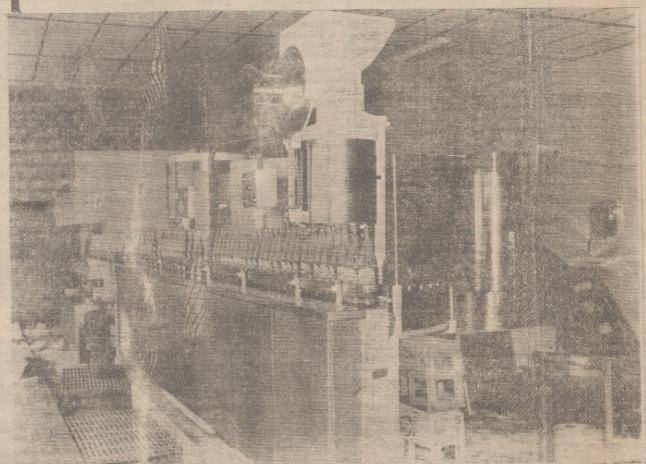
FXCLUSIVAS

MURRIETA, 3 TELEFONO 21-29 13

LOGROSO

CAMARAS DE OPRA DE TODOS LOS TAMAÇOS EN REFRIGERACION O CONGELACION

# Próxima inauguración de la planta embotelladora KONGA



Enterados por varios confuctos de la próxima inaugusación de una importante industria de bebidas refrescantes en nuestra ciudad, nos he-mos trasladado a la carretera de El Cortijo, dande se alzan las modernas perspectivas de la nueva factoria embotellado-ra de KONGA, propiedad de CARBONICAS DE RIOJA, S. A.

Una gran actividad se ob-erva en todas las dependen-tas. Son los últimos momen-tos de puesta a punto. En el despacho de Gerencia somos recibidos por el presidente del Consejo de Administración, don Román Fernández del Barco. En su cara se aprecia la satisfacción por contemplar ya casi acabada la gran obra empresarial.

-Don Roman, ¿como ha sido posible esta gran realiza-ción industrial?

-Gracias a la mentalidad progresiva de los fabricantes que integramos esta Sociedad y que somos la mayor parte de los existentes en la provincia. También gracias al valid-so apoyo de los diferentes or-ganismos oficiales, que, dán-

donos toda clase de facilida-des, han hecho posible la magnitud del proyecto, no pudien-do dejar de mencionar, por ultimo, la gran capacidad de trabajo y voluntad de nuestro director de planta, señor Gi-meno, quien ha contado con la colaboración del señor Fon-

El señor Gimeno está pre-sente y sonrie satisfecho.

-Sr. Gimeno, tenemos noticias de que este edificio in-dustrial se ha levantado en an tiempo record.

\_Efectivamente; se comenenero y a últimos de marzo ya estaba toda la estructura, habiendo dedicado los últimos días a la instalación de la compleja instalación automá-

-¿Esta nave es ya la edificación definitiva?

—Se trata de la primera fa-se, pues hemos adquirido 10.906 metros cuadrados de terreno.

Soy un profano en el as-pecto técnico de embotellado de bebidas refrescantes; los señores Fernández, Gimeno y

Fontecha rapidamente se nen a mi disposición para lisformarme sobre el proceso de elaboración, Pasamos a la saprende la inmensa mole de una maquina, que me infer-man se trata de la lavadera.

automática. -Puede lavar y esteribesa hasta 15.000 botellas a la lesra —aclara el señor Gimene— Está construida por la firma Está construida por la lineas Bergés y Garcia, marca nasse-nal que está ya compitience con las mejores del extrange-ro. Su peso en funcionamienca pasa de las 20 toneladas, y em su proceso de trabajo persea-necen con stantemente 12366 betelles su tratamiento. botellas en tratamiento.

-El lavado de los envases interviene el señor Fernandez— es primordial para ga-rantizar una hebida sana, de-giénica y técnicamente par-fecta. Vemos cómo de una farma ininterrumpida entrana, movidas por cintas automas cas, una ordenada sucesion de botellas que décilmente se introducen en la lavaceza: otras que surgen de ella bri-llantes y majestuosas, intraduciéndose a continuación en el grupo de embotellado y que después de quedar totalmente jarabeadas, llenas y tapona-das, van como mandadas por un cerebro oculto al almanem de productos acabados.

-No podia imaginar que em gaseosas se hublera llegado a este punto de perfeccionamiento técnico. Quedo \*\*\* prendido por la grandeza de los resultados y la senciona aparente de su realización

El señor Fontecha me aciera que para que este proceso sem

mero de máquinas que cola-

boran automáticamente:

—El agua ha de pasar por un proceso de filtraje, desendurecimento y esterilización. -No obstante, antes de quedar lista para el embotella-cia, ha de sufrir un enfria-miento previo a cuatro grados, Rograr esto ha supuesto la

matalación de un equipo fri-gerífico que, dedicado a la producción de hielo, hubiera producido 12 toneladas diarias. El intercambiador final es de la firma holandesa -La carbonatación, ese "pi

de nuestras bebidas, está garantizada por la instalación de un immenso tanque de anhádrido carbónico con 6.000 kilos de contenido y la saturadora de acero inoxidable de la cara Coramina Industrial

la Casa Coromina Industrial. El equipo de la sala de ja-sabes también representa una policroma variedad de tanques, pequeños recipientes, probetas, tubos de ensayo, etc.

Llegamos al almacen y observamos que la manipulación de cajas está reducida al mi-nimo. Una carretilla paletizadora marca Fen Winck se ocupa de la estiba en almacenes y carga y descarga de camio-

Salimos encantados de esta visita, y con toda sinceridad empresa, que con su tesón hacen posibles estas realizaciomes tan necesarias para el progreso de nuestra querida

Les deseamos todos los éxitos que merecen y que no du-damos han de alcanzar en es-



Sagasta, 8 - LUGROÑO

## Planta baja

de 530 m.2, se vende, o la mitad, en Mayor, 6. Razón, en la misma

#### SE TRASPASA almacén de vinos y licores

muy céntrico, con excérente clientela por no poderlo atender. Escribir al Apartado 150 Logroño

conozca a fondo las lavadoras automáticas













Distribuidor para Logrofic:



HIJO DE JESUS JIMENEZ

Arnedo

IGNACIO SORIA, S. A.

Avda. de Colón, 10

DISTRIBUIDORES PARA LA PROVINCIA:

ALBERTO MARTINEZ

Calahorra y Alfaro

VICTOR DELGADO ORATE Haro

DANIEL AZOFRA

Nájera

ELECTRICIDAD ALONSO Sto. Domingo de la Calzada

AMUEBLADORA LOGRONESA

COMEDORES, DORMITORIOS, CUARTOS

Calidad, extensas variedades de muebles para el hogas

Exposición y venta AVENIDA DE PORTUGAL 13.

Super-ponedora ligera, sin problemas. Alta producción de huevos MARRON. Poco consumo de pienso.

ROBUSTA - RESISTENTE A LA LEUCOSIS - VIGOROSA Piumaje rojizo escure. Para suelo, baterías e campo.

DEMLER... «Símbolo de éxito»

¡Sensacional super-ponedora SEMI-PESADA!

Huevos MARRON EXTRA OS CURO, Extraordinaria vitalidad. Puesta muy regularizada. La gallina ideal campera. Util para regiones donde se aprecia el huevo muy colorado. El ave sin problema de enfermedades.

SEX LINK OHTA .. Procede de Francia



Explotación Agricola

Apartado número 84. Teléfonos 4006 - 4007 - 4008

SALAMANCA

(Aceptamos colaboradores en zonas libres)



**BREERRERR** BREERRERRE GALLARZA, 10 × WARA DE REY, 10 \* GALLARZA, 10 \* VARA DE REY, 10 \* GALLARZA, 10 \* VARA DE REI, 10

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADO DE LA PEQ-PIEDAD INMOBILIARIA

BLAZGUEZ vende piso en General Franco, 4 hab. más servi-cios. Informes: Calvo Sotelo, 16.

## Mercedes Benz

MOTORES DE GAS-OIL PARA SEAT-1.500 Informes: Emilio Lorini, Calvo Sotelo, 19

ce para organizar administra-ción y contabilidad por mínimo presupuesto, a convenir Llamar al teléfono 222948 para concertar entrevista

En Avda de Portugal 30

## Garaje Logrofiés

REPARACION DE NEUMATICOS

## Oficial cortador y obreros

para especializar, se precisan en CRISTALERIA RIOJANA, S. A. - Pérez Galdos, 50. Oficina de Colocación. Referencia número 12.360

## REPRESENTAN

introducido en ramo corsetería, se precisa para zona riojana, Escribir al número 1.521 de LANZA, S. A. Avenida de José Antonio, 608, 4.º B. BARCELONA 7.



## Academia Santo Tomás

Clases: MAGISTERIO - REVALIDAS Y DEMAS CURSOS COMERCIO - IDIOMAS

Pio XII, 1 (Junto a la Estación de Autobuses) LOGRONO. - TELEFONO 22 12 43

Muro de la Mata, 2 - 2.º .- Espolón

INFORMES: Personalmente, REMON. M. de la Mata, 2, 2.

ESPOLON

DE TRESILLOS DIFERENTES SUGESTIVA LINEA ENCONTRARA VD. EN

El Supermercado del Murble



# OGASIO

Plantas comerciales de superficies diversas en zona de gran porvenir Se asegura una rentabilidad de un 12 por 100 más su revalorización

> Exentas por 20 años OPORTUNIDAD

Pisos de 4, 5 y 6 habitaciones, con y sin ascensor Caletacción y sin caletacción

MUY INTERESANTE Exención por 20 años GRANDES FACILIDADES

> RAZON EN OBRAS Vara de Rey, 73 - Teléfono 21 29 00

Expedienfe: LO-1-12-04. Vara de Rey. Promotor, J. MARTINEZ. Fecha cédula calificación provisional, 10-3-65, y eminación obras, el 1.º de enere de Expediente: LO-1-8-65. Queipo de Llano. Promotor, I N I G O. Fecha cédula calificación provisional, 30-11-65, y terminación de obras, el 7-10-68. Expediente: LO-1-7-65. Huesca. Promotor, I N I G O. Fecha cédula calificación provisional, 80-11-65, y terminación obras 7-10-67.

#### Radio Ricia EAJ-18 PROGRAMA DE ONDA MEDIA PARA HOY

758: Matinal Cadena SER. \$'35: Buenos dias con música, 9'30: Santa Misa para enfer-

10'15: Hoy es domingo, \$200: A casarse tocan. 12'30: Cadena SER. 1'15: Discos dedicados,

230: Radio Nacional. 245: Con ustedes... 250: Música de ayer y de hoy. 365: Estampas y sainetes.

F20: Discos dedicados, 1'20: Deside de orquestas. 500. Nuostra parzuela.

8'90: Paleta mullicolor. #35: Banto Rosario. 100: Carrousell deportivo. 805: Música de baile.

#50: Noticlario local, Radio Nacional. \$15: Información local. 13'30: Canta España,

2'00: Buenas noches Logregro. 1'30: Clerre. FRECUENCIA MODULADA

400: Variedades musicales. 4'30: Trie Los Panchos. 5'00: Música y canción de Esparla.

\$'30: Discomania. Hits de verano. 675: Lluvia de estrellas. 6'40: Sala de conciertos.

735: Santo Rosario. 8'00: El mismo programa de onda media,

12'00: Clerre.

EVITE PERDIDAS POR ROBO LOS ROBOS PUEDEN OBLIGABLE A CE-ARAR SU NEGOCIO PIDA CATALOGOS ARGAS GRUBER, S.A. BILDAO, IL de Amézaga, 10

Representantes exclusivos RUFO ECHAVARRIA Wars de Rey, 41. Telf. 211598

### TERRENO

PROFIO PARA INDUSTRIA Baren: Telefono 212907



Agente distribuidos

necesito para la venta de grúas hidraulicas de camión y tractor, Escribir Ref. núm 6.155. ELSO, S. A., de Publicidad.

Bergamin, 1, bis. - PAMPLONA.

Un domingo en el campo es poco

Todos los dias disfrutará en a hogar de un ambiente sano 7 un delicioso perfume de bosques si Vd pulveriza OZONO-PINO RUY-RAM, que, mezclado con agua y lanzado a la atmósfera, la limpia de humo, polvo y males olores, facilitando la resperación en habitaciones redu-cidas o poco ventiladas. RUY-RAM. HIGIENISTA. MADRID.

Se hacen portes

Camión 3'5 Tm Informes: Ciqueña, 19. Teléfono 1'2972

I AMORES trágicos, ANORES violentos, AMORES que escluvizan!

¡La CORRUPCION del Segundo Imperio!



ERSTBARNCOLOR

CHRISTIAN-MELE CEOPES UM PRAYS

Un iilm grandioso basado en la obra ir mortal de EMILIO ZOLA

Era despiadada, bella, frivola, ambiciosa, cruel, incosciente y encantadore; su capricho era ley

# Martes-Olympia

Pasiones turbulentas en el amor de dos adolescentes con toda su cruda y descarnada realidad Cada beso... un engaño. Cada caricia... una traición

Un film ATREVIDO como pocos

INGMAR BERGMAN



ii El amor y la pasién al desnudo!! Tierna v cruel - Romántica v adúltera Dulce y violenta - Bella y malvada

Martes - DIANA

BOLO - PIN - CLUB

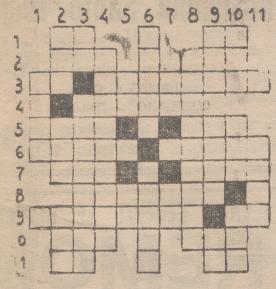
HOY, A LAS 7'30 DE LA TARDE, ORQUESTA AZUL NO LO OLVIDE

BOLO - PIN - CLUB

COCHES para INVALIDOS

vara de bev. 9. - Telepono 213914

Crucigrama



HORIZONTALES. - 1: Contracción. Nombre de setra. - 2: Al revés, extensión de agua. En plural y fonéticamente, nombre de letra. — 3: Matricula de coc he española. Al revés, afeitáselo. — 4: Se dice de la persona de la cual se ignora su identidad. — 5: Ciudad de Colombia, Demostrativo. — 6: En dininutivo, plantigrada Parte del coche que cubre las ruedas. 7: Me atrevo. Al revés, desamparada. — 8: Obrero que trabaja con tierra fina. — 9: Trozo pequeño de leña labrada Existe. — 10: Convulsión Cierto astro. — 11: Carta de la baraja. Nota musical

VERTICALES. — !: Palpo. — 2: Cierto juguete. Tuesto Su-jeta con cuerdas. — 3: Nota musical. Allanados. — 4: Profesores de gimnasia. — 5: Artículo Terminación verbal. — 6: Distraí-do, Ayudo con la palabra. — 7: Afirmación. Al revés, nombre de letra — 3: Popularmente, engañarás con malas artes. — 9: Cubriéselo. Al revés, letra griega. — 10: Demostrativo. Sujeto con cuerdas. Nombre de letra. — 11: Agarraderas.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Co. Ar. — 2: Ara. Ase. — 3: Al. Mo-Hnete. — 4: Manados. — 5: Imán. Non. — 6: Pares. Mirar. — 7: Sir. Masa. — 3: narutas. — 9: aredapat. La. — 10: Era. Ose.

VERTICALES. — 1: aiP. — 2: Cal. Mas. Res. — 3: 9R. Marinero. — 4: Amanerada. — 5. oN. Ra. — 6: Pala, Lupas — 7: iD. — Ta. — 8: Anonimato. — 9: Asesoras. So. — 10: reT. — naS. Les. — 11: Rata,

Una superproducción que hace historia en el cine



UN RELATO DE LA FRANCIA MEDIEVAL QUE NOS MUESTRA UN PERIODO LLENO DE SUPERSTICIONES

MIERCOLES GRANDIOSO

HATENCIONSI Teatro bkeTUN

Durante los dias 28 y 29 ne junio Microles y jueves, ;DOS UNICOS DIAS!

Tarde, 730. - Noche, 1045. Presentación del FABULOSO ESPECTACULO

## LAS MINIFALDAS VIOLEI

Con un sensacional desfile de mujeres y atracciones españolas e internacionales AMPARIN GOMEZ

(La estrella del Teatro, Cine y TV. LAS PAQUERAS (Dos voces flamencas, crea-doras de un estilo)

CARMEN, LUIS Y MIGUEL (Atracción internacional)

GLORIA FRANCYS (Supervedette del ritmo)

SILVYA MASSUEL (Bellisima supervedette)

CARMELA Y EL GUERRA MAYREL - ROSA MARIA PEPE MORENO - LA PAQUERA DE HUELVA

MARIBEL y JOSEFIN AND TRUA SHOW (Los pianos FEMENINOS)

ORQUESTA INTERNACIONAL (Aut. 18 años) Encargos en taquilla, desde hoy

#### BUTACA: 60 peseids

(Durante los 4 y 5 de julio) (DOS UNICOS DIAS) Presentación de la COMPAÑIA

Paco Martinez Soria Con la nueva versión de la tía de Carlos (Aut. mayores de 16 años)

NOTA: Encargos en taquilla

OLYMPIA (A las 12) ATENEA

(A las 12'30) Especiales para MENORES Emocionantes aventuras, lucha y peleas en...

La fiecha de orox CinemaScope-TechniColor

Tab Hunter-Rosana Podestá Roy... todos al... Olympia o Atenea

Precios: 3 y 5 Plas.



Tal'er reparación de ballestas

Avenida de Colón, 43.

Para cormemorar el Centenario de su fundación

Se asegura la posible actuación en Logroño del famoso CIRCO PRICE de Madrid con el Festival Mundial del Circo 1967

De confirmarse esta noticia, asistiriamos, sin duda alguna, a la más fabulosa representación de los mejores circos del mundo

En los medios informativos de la capital de España, la noticia de la posible actuación en nuestra ciudad del Gran Festival Mundial del Circo ha corrido como la pólvora, después de las deciaraciones de los empresarios del Circo Price de Madrid, señores Feijóo y Castilla, los prestigiosos directores, cuyos éxitos en España y fuera de nuestras fronteras les han hecho famosos.

Price celebra precisamente este año el cien aniversa rio de su fundación, y tras el anito fabuloso que ha constituido en Madrid la actuación del Gran Festival Mundial del Circo 1967, existe la idea y el proyecto de darlo a conocer en las principales ciudades de Europa. Para ello, el Circo Price de Madrid viajará con una colosal instalación lujosa, amplia y cómo da, con diversidad de asientos numerados capaz para ocho mil espectadores. Solamente el importe de sus cúpulas, impermeabilizadas mediante un nuevo sistema americano, descubierto recientemente en Boston, sobrepasan el importe de tres millones de pesetas. El programa está constituido por las atracciones de los 30 mejores circos del mundo, entre los que figura la excepcional trapecista. Carmen del Teide, que ha comquistado recientemente el Oscar del Festival Mundial cclebrado en Madrid.

De confirmarse esta noticia, podriamos paclantar a los logroficses que sé prepa-ren a presenciar un programa auténticamente consacional, como no se ha visto en auestra ciudad desde hace muchos años. Par programa par la tembién descariamos con nuestra ciudad desde hace muchos años. Per nuestra parte tembién descariamos con verdadero interés que el anuncio de su posible viete a F.OGHONO sea efectivamente

and district and the state of t

ATENEA De 4'30 a 12'30 Th. PUBLICOS La obra maestra de John Ford, en un film calido, viri ardiente y gigantesco "PASION DE LOS FUERTES" Henry Fonda, Victor Mature, Linda Darnell, W. Breenan Una feroz caza de un sub marino en el mar helado "ESTADO DE ALARMA" Richard Widmark, James Mac Arthur y Sidney Poitier "Pasión...": 4'30-7'45 y 11. "Alarma"... 6'00 y 9'15.

AVERIDA De 4'30 a 1230 T. publicos SENSACIONAL EXITO La más colosal aventura en el marco de la selva INQUIETANTE SUCESO EN DOS

GONDRA
Technicolor - Cinemascope
Richard Todd-Mariane Koch
BUD ABBOT X LOU COSTELLO CONTRA LOS PERE FANTASMAS

P. aprox.: Estr.: 4'30-7'45-11 Reestreno, 6'15 y 9'15.

Breton T. públicos De 4'30 a 12'30 Ult. pase estreno, a las 1030 ¡PROGRAMA DOBLE! Las horas más críticas de de le la historia de España. Una película que hará impacto! LAS ULTIMAS HORAS Con Angel Picazo, Alfredo 100 Mayo y María José Alfenso
2.—El film en tecnicolor
LAS TRES ESPADAS DEL
ZORRO
Con Mikaela y Guy Steckwell

DIANA Mayores 18 años PISO Diviértase con un "bombón" ta, f De 4'30 a 12'30 de 20 años... y jaué bombón;
de 20 años... y jaué bombón;
DES-PAM-PA-NAN-TE
"MAURICIO Y LA MENOR"
Ugo Tognazzi, Danielle De
Metz y Raimondo Vianello
Y el monumental reestreno "MUJERES frente al AMOR" CinemaScope - TechniColor Hope Lange, Stephen Boyd, Suzy Parker, Louis Jourdan, Martha Hyer, Joan Crawford Estr. aprox.: 4'30-7'45 y 11. Reestr. aprox.: 6'00 y 9'15.

Moderno (18 años) De 4'30 a 12'30 (Ult. pase ESTRENO, 10'45) PROGRAMA DOBLE! 1.- | Sensacional ESTRENO! EDDIE CONSTANTINE el primer James Bond de la pantalia, en un film lieno de excitante acción

EXTRANO TESTIGO 2.—El film "Metro" EL DIA " LA HORA Con Simone Signoret y Stuart Whitman

Olympia De 4'30 a 12'30 Mayores 18 años Un nlm de emociones sin freno, con atracos a mano armada REQUIEM per un CRIMINAL

Pierre Mondy, Magaii Noel y Francis Blanche UNA MUCHACHA LLAMADA

TAMIKO CinemaScope - TechniColor France Nuyen, Martha Hyer y Laurence Harvey Estr. aprox.: 4'30-7'45 y 11.

Hialto De 4'30 a 12'30 Aut. 18 años DIVERTIDISIMO EXITO Barba Azul, Landru, Fetlot, Jack el Destripador y ahora el tímido, natural de Madrid. EL TIMIDO

Adolfo Marsillach M. Carmen Frendes Y el reestreno de acción LAS MUJERES PRIMERO E. Constantine-Stella Barral Pases aprox.: Estreno, 430-7'45-11. Reestr., 6'15 y 9'15.

5A HOR De 4'30 a 12'3
Aut. 18 afros SENSACIONAL EXITO ¿Una historia de pesadilla una pesadilla hecha realida PESADILLA BAJO EL SOL

Ursula Andress - John Derek Y el reestreno de la comedi TRAMPA PARA UN SOLTERO (Technicolor) Sandra Dec-Bobby Darin Pases aprox.: Estreno, 4'30 7'45 y 11, Reestr. 6'15 y 9'16 SALON REFRIGERADO

DE ESPECTACUI OS CINE

La montaña del Diablo 3-El arte de amar ... Réquiem por un criminal 3-Inquietante suceso en Gondra Una muchacha llamada

Extraño testigo ... ... El día y la hora ... ... Pesadilla bajo el sol ... Las últimas horas .. Las tres espadas del

1.—Todos. incluse nises 2.—Mayores de 14 años.
3.—Mayores de 18 años.
3.-R.—Mayores de 18 años.
con reparos.

(Arguamente ae

## ELIRICA DE NALETAS RICARDO

Reparaciones, carteras, cinturones caballero

ENERAL WOLA 67 -:- TE LEFONO 302 ROOM

Polsos señora

## BUTACONES-OREJAS

A 2.000 PESETAS Once de Junio, 9, bajeras. TAPICERIA FUDIO ※ - ※

## Pealón

Evita: Irrumpir bruscamente en la calzada. Cruzar fuera de la zona senalizada. No respetar las señales de tráfico.

## Auxiliar acministrativo

se necesita. Será preferente cier ta experiencia de oficina y de taquigrafía. Teléfono 220650. Re eserva absoluta para personal colocado. Oficina de Colocadon. Ref. núm 12422.

# El Salón del Mueble Muebles El Barato

Guarios de estar comecor. - Tresillos. - Librerias - lelevisión. - Dormitorios

#### MOUNTERES

pos rasos amueblados, se ceden y se vende otro, centricos. Razon terefono 220291 Rock Phut hous ocales se ceden pa-Perez Gardos 50 1 D

LOCAL propio aimacen se cede en alquiler con entrada furgoneta Razon Perez Galdos 50.

ALQUITO entresueto, propto ofieinas taller consultas, etc Ragon teletono 211922

PISU primero, confortable, 8-10 camas, amplia terraza se cede temporada verano Informes verio Vara de Rey, 14. 4. en Legroño, y en Soria, tele-fono 211276.

fredo LOCAI propio para taller o al-fenso macen, bien de renta. Teléfono

BUDEGAS de champinon, cedemos en alquiler en Logroño. Se-nor izalra, Calzadas, 32, Burgos.

PISU. se cede con jarding huerta, para veraneantes. Razón. Perez Galdos, 28, 29 izqda. LOCAL de 236 m.2, se cede en alquiler. Razon, Pérez Galdos, 60 perteria, o teléfono 213951.

PELUQUERIA señoras con vivienda se cede en alquiler, con muy buena clientela, céntrico. Razon Jorge Vigón, 31, porteria. PISO centrico, cedo amueblado. temporada o fijo. Queipo de Llano, 20 3.º Telf. 220381

HABITACION derecho cocina, se cede. Razon, Sagasta, 19. PISO en Puente Madre, con piscina y teléfono, cedo verano. Razon teléfono 221957.

PABELLON, se alquila en Puente Madre. Telf. 221957.

PISO amueblado, céntrico, se desea mes de agosto. Razón, Saasta, 17, tienda:

HABITACIONES, cede señora ola a veraneantes, derecho co-ina Frol P. Galdós, BB, 4.º 3.º HABITACIONES, cedo a vera-neantes. Perez Galdós, 9, 1.º 120. HABITACION dormir para sese cede, 25 ptas. Razón, ieva Rioja.

SE ALQUILA piso nuevo, tem-porada verano, amueblado, zo-na residencial. Informes: A. Marijuan: Calle Tinte, 4, 3.º, en Burgos. Teléfono 204571.

ISO centrico, amueblado, con 4 nas, cedo temporada verano. zón, teléfono 214164.

MSO en San Sebastián, se cede nporada verano. Razón, tele-

SO nuevo, con terrazas, cedo Razón, Telf. 211690. ABITACIONES, cedo dos, con camas, a veraneantes. Re-MABITACION dos camas, cedo a

so amplio, amueblado, se altemporada verano. Infor-

ABITACIONES, cedo dos a ve-O en chalet, con jardin, ceemporada. Razón, teléfono

HALET, se cede, 5 6 6 camas, on parque, jardin s, estan por meses o temporada, precio, situada 15 minu-Espolón. Razón, teléfono

NANCIAMOS coches. Corosnucstras condiciones Máxilacilidades Gestoria Beru Gallarza 4 Telf 220543 ANICPLOS. Ocasión, varias areas DKW F 1 000, Alfa Ro-0 2 HP 800 S gas-oll y gala Razón C. Sotelo. 19 y 21. HISMUS, se venden varios, os procedentes de cambio, diendo solamente esta ges-

NIANA. Todas las marcas J los modelos, con más faades General Franco. 96.

NTANA. Peugeot familiar VTANA. Peugeot 404.

TANA. Peugeot 203. TANA. Seat 1.400-C. TAÑA. Seat 1.500 familiar,

NTANA. Mercedes 220 S. oca-

NTANA. Mercedes furgón,

Overal Peugeot familiar oraka Renault Florida de-

MARA. Todas las marcas y modelos, con más fa-General Franco, 96. 20 221100.

## ANUNCIO

DAUPHINE, excelente estado. 500 Ft RGONETA se venden baatos, por ser de cambio. RECO Avda Portugai 29

SEAT 600, recién rectificado, se ende "La Estrella": Villa Celia SEAT 1.400 en buen estado, se ende. Razón. Garaje Victoria. CITROEN 2 HP., seminueva, se vende. 12 Ligero, 15, bajo.

#### COLOCACIONES

PEON, se necesita, bien retri-buido. Albia de Castro, 3. ANB. Of, de Colocación. Ref. 12.324. OFICIALAS y aprendizas adeantadas para corsetería, se neesitan en Creaciones Balmoral Oficina de Colocación Refereneta número 12 288.

APRENDIZ o aprendiza, se ne-cesita para mostrador Razon, Cafeteria Bahia. Oficina de Coocación Ref. núm, 12.334.

AUXILIAR administrativo femenino con conocimientos de entabilidad, se necesita en Manufacuras Vental, S. A. Carre-tera de Laguardia. Oficina de olocación Ref. núm. 12.365.

NECESITAMOS vendedor. No se preocupe del articulo a vender; damos cursillos para una prepa-ración perfecta. Escribir a Ofiina de Colocación. Referencia número 12 367.

MECANICO de automóviles bien impuesto, no importa retribu-ción. Talleres Gómara. Que po de Llano, 4. Oficina de Coloca ón. Referencia núm. 12.376. APRENDIZ de 14 años, se necesita para taller mecanico. Ra-zón, Talleres Loreh. Carretera de Soria. Km. 2. Teléfono 223843.

Officina de Colocación. Referen-cia núm. 12.384. APRIÉNDICES de 1.º y 2.º año, se precisan fábrica de muebles tubo formica A. N. B. Calle Albia de Castro, 3. Oficina de Colocación. Referencia núm. 12.322

MAJANTE, se precisa con conocimientos gremio. Ofertas, fá-prica de dulces Vda. de Arroniz. Calvo Sotelo, 10. Oficina de Cocación, Referencia núm. 12.393 CHAPISTAS: Personal de remae, aprendices mecanicos y aprendices delineantes, se necesitan en Carrocerías Heredia. Oficina de Colocación. Referen-

a número 12.245. SOLDADOR de eléctrica, se ne-cesita. Angel Bastida. Calvo So-telo, 46. Oficina de Colocación. deferencia número 12,390.

CHICOS de 18 a 25 años, se necesitan para fábrica de calzado. Razón, Oficina de Colocación. Referencia número 12,395.

PEON y chica, se precisan en fábrica jabones Peti. Camino Carretil, A. M. Oficina de Colocación. Ref. núm. 12.369.

APRENDICES y peones, se precisan para especializar en sol-dadura. Razón, San Antón, 18, entlo. Of, de Colocación, Reerencia número 12,399.

PASTOR, necesito para ovejas de vientre. Finca El Vivar. Ro anos. Calle Burgo, 3. Telf. 128.

OFICIALES, aprendices y peo-nes, se necesitan para taller de errajeria Lorenzo Burgos. Calle Escuelas Pías, 14. Oficina de Cocación. Referencia núm. 12,403 PEONES, se necesitan en Consrucciones Diaz. Genzalo de Berceo, 29. Oficina de Colocaón. Ref. núm. 12.405.

CHICAS de 18 años en adelane, se necesitan para fábrica de calzado. Oficina de Colocación. Ref. número 12.409.

SE NECESITA chaval o limpiaotas para el Salón Limpiabo-as. Peso, 3. Telf. 213919. Oficina Colocación, Referencia 12.329 BARMAN, se necesita en Cafetería Río. Vara de Rey, 57. Ofi-cina de Colocación. Ref. 12.401 GANE de 8.000 a 12.000 pesetas nensuales cultivando championes en su propia casa. Negolo cómodo y de gran porvenir Compramos producción a alto precio. Escribir a Productos Al-

EMPLEADOS bien relacionados incluso pueblecitos) multipliarán ingresos colaborando venas plazo-contado. Interesantes rtículos Fácil venta Apartado

OFICIAL cerrajero y ajustador. se necesita en Talleres Cordón. Avenida de Colón, 29 Oficina de olocación. Ref núm 12411.

Ref. núm: 12.410. TORNEROS, officiales de 2.º 6 19 Santa Isabel, 13. bajo. Offeina fio, se necesita, Murrieta, 9, 5.º de Colocación. Referencia 12.412 derecha.

cisa para tienda de carniceria. Oricina de Colocación. Referencia número 12.406.

SE NECESITAN oficiales, ayución. Referencia núm. 12.415

Cervantes, 7. Oficina de Coloca ión. Refeerncia número 12.413 ecesitan en Peluqueria Antonio. M. Vallejo, 3: 1.º Oficina de l Colocación Ref. núm. 12.392

NECESITAN dependientes de Coloniales Razón El Super-Colocación, Ref. núm. 12.416.

esita, bien retribuida. Razón Restaurante El Cocinero Oficina de Colocación, Ref. 12.414. GRUISTA, precisa Construcciones Julio Revuelta, Presentarse en obras final calle Oviedo. Oficina de Colocación. Referen-

PELUQUERO de caballeros. necesito. Preferible sepa a navaa. Escribir urgentemente a Pe-uquería Merino. Avenida de Fe-lipe IV, 8. San Sebastián. CERRAJEROS, se precisan. Se-

rán bien retribuidos. Carrocerias Navajas. Cra. Villamediana. Oficina de Colocación, Referencla número 12.417.

ras Zubizarreta, S. A. Santa Isa-bei, 10. Oficina de Colocación. Referencia número 12.418.

CHICO para reparto, se necesi-ta, de 15-a, 17 años, que sepa andar en triciclo. Razón, Libre-ria Colón, Av. de Colón, 61. Ofi-

Zapatillas Ochoa, Razón, Ofici-na de Colocación, Referencia úmero 12.421.

INDEPENDICESE y gane más de 0.000 ptas, mensuales aprendiendo serigrafía, profesión nueva, fácil y de gran porvenir para ambos sexos. Pida folleto Mater. Apartado LO-25. Barcelona.

PEONES, se necesitan en Matacha, C./ Vélez de Guevara. 19. Oficina de Colocación. Referen-

SERVICIO DOMESTICO orrs Vara se Rey. 7, 5.º izque.

o de la Mata, 1, 3.º dcha. Chica, se necesita en Duquesa de la Victoria, 22, 5.º dcha,

ia Murrieta, 1, 1.º Muchacha de servicio, se ne cesita. Tiene compañera. Muro de la Mata, 1, 3.º izqda.

Sirvienta o asistenta, se necesita de 9 a 6 tarde. Dres. Castroviejo, 17, primero deha. Muchacha de obilgación, sali-

llanueva, 2. 3.º izoda Sirvienta se necesita. Buen sueldo. Razón, Duquesa de la

Victoria 5, 2.º dcha Sirvienta, se necesita para tres de familia. Salidas, tardes Gral. Mola, 56 (comercio).

Sirvienta para señora sola, se cesita. Razón, Calvo Sotelo 13, 3.º izquierda.

Sirvienta, se necesita para TERREROS de teche y comedo pasar el verano en Logrofio y después ir a Madrid, Calvo So-

Sirvienta, se necesita. Calvo Sotelo, 31-C, 6.º izqda.

Asistenta bien retribuida lenda por limpieza. Mola, 37 dcha. Razon, hasta dia 27, de 10 a 1 y de 3'30 a 7 tarde.

Chica de servicio o asistenta. radera. 9. 4.º.

es Castroviejo, 17, 4.º izqda. ardes. Vara de Rey, 17, 3.º izq. Sirvienta para Barcelona, se necesita. 3.000 a 4.000 pts. Raón, Confiteria La Selecta,

Asistenta mañana y tarde o nañanas sólo. Miguel Villanue-A, 2, tercero izquierda. en finca muy cerca de LogroSirvienta para matrimonio so MULA de gran alzada y media-lo, se necesita. Razón, Sagasta. na edad, se vende. Cooperativa 24, tercero derecha.

ESPEJO dorado, se compra, en tamano grande. Avda. Portugal, 17, primero izquierda.

PISO exento; se vende libre Rodriguez Paterna. 26. 1.º izqda PISO centrico a estrenar liaves en mane, 4 hab y servicios, mu-cho soi Con facilidades Razón Nueva Rioja.

PISOS de 4 habitaciones y sericios, buenos precios Razon

4 y 5 hab. Razón, teléfono 222219 PRECIOSO piso, se vende en República Argentina, 38, 1.º d Para verlo, en el mismo, de 11'30 a 2.

LOCAL de 440 m,2 con servicios para instalación de industria o taller, se vende. Sito y razón,

PISO, se vende en casa de nueva construcción, en C/ Calvo Sotelo, y planta baja, 40 ms. aprox., 5 ms. altura. Camino de la Cigüeña. Informes. República Argentina, 45, 4.º d. Tf. 222907. PISO 2°, se vende, llave mano, en República Argentina. 23. Informes personalmente o llamande al teléfono 220667, de 4 a 6

PISO libre, exento, se vende. Razón, Santos Ascarza, 46. 6.º O.

CASA EN VAREA de dos plantas y bajos propios cualquier negocio. 200 m. cuadrados, ven-de Nazario Fernández.

ahorra, consulte sin compromiso en Agencia Escudero. C/ Sol. 63, que los ofrece con facilidades y distintos precios

PISO pequeño, vendo en la ca-lle de la Cadena núm. 9, 3.º 12q. de 4 a 8 de la tarde. PISO con calefacción, de 4 am-plias hab., a estrenar, sol todo

OCASION: Por traslado, vendo bonito piso, con todos los mue-bles, cuatro habitaciones, cuarto de baño y hermosa cocina, más espléndido mirador al paraiso. Razón, Nueva Rioja

izada, Logrofio

PISO 2.º, nuevo, se vende. libre. 4 hab., balcon, todas exteriores sol todo el día. Razón, Pío XII, B. 3.º dcha. Telf. 220617.

SE VENDE piso nuevo, estrenar, odo exterior, magnifica orientación y situación. Informes, Marijuán. Calle Tinte, 4, 3. en Burgos. Teléfono 204571 PISOS libres, 5 hab. y servicios, se venden Razón, San Juan,

PISO céntrico, de ocho habitaclones, se vende, Razón, Marti-

vende, llaves en mano, letras A. F., 1.º dcha. Razón, en calle La Ciglieña, 17, segundo izqua PISO en Bretón de los Herreros, 2.º, se vende. Horas de 4 a PISO 2.º, céntrico, se vende. Ra zón, República Argentina. 15, 1.º

#### GANADOS

res y vacas lecheras, vende Va lentin Pérez Revuelta Carretera del Cristo Samalar "Villa Almira" Telefono 213098

o, en Acrijos (Soria). VACA segundo parto, cumplida vende Nicolás Samaniego, en

TRES MULAS de ocho a nueve años, vende Franco Martinez de MACHO de diez años, a toda prueba, vende Lúis Crespo, en

CORDEROS, 20, vende Cecilio Merino, Corral de los Regados, término de Ausejo.

con Roberto Ortega, en Berga-NOVILLO gordo y dos novillas de 2 y 9 meses, vende Ruperto

teléfono-214243 GORDINE 32.000 kms. vende

na edad, se vende. Cooperativa | yor, 21, tercero. de Herramélluri. Razon, Publicidad Ras.

CORDEROS de pasto, vende 46, Jacinto Sáenz, en Ausejo. l'ETONES, se venden. Camino

Viejo Fuenmayor Eufrasio Aon-

Andrés. San Juan, 23-25.

SE DESEAN veraneantes, derecho cocina o sólo dormir. Marqués de la Ensenada. 26. 2.º 1 SE DESEAN dormir, pensión o veraneantes. Huesca, 12, 4. d. SENORA sola, desea veraneantes, derecho cocina o solo dormir. Queipo de Llano, 45, 1.º d. HABITACION dos camas se cede dormir o pensión. Santos Ascarza, 6, 2º, 1.º puerta.

Perra sabuesa o "sétter" blanjuez. Jesús Merino.

Pulsera identidad "Pily" 8-5-67 Se gratificará su entrega en Somosierra, 4, 1.º izqda. Telefo-

tificará su entrega o aviso en carretera de Soria, km. 4 (chalet). Teléfono 7 de Lardero.

#### TRASPASOS

BAR Gabasa, se traspasa Razón teléfono 220190 LOCAL centrico, traspaso Bretón de los Herreros, 3, 8.º 1zqda. NEGOCIO en marcha se tras-

BAR con vivienda San Juan, 35.

LOCAL, se traspasa. Precio interesante. Contador industrial,

cualquier negocio. Razón, Nueva

LOCAL comercial, céntrico, Super-Lejia "El Payaso". TALLER mecánico completo, automóviles - maguinaria, en

AGRIA. Primers marcs mundial en motocultores y motoaza+ das en gasolina y diesel. Agen-Enos Calvo Sotelo, 23 Telefo-no 214633 Servicio técnico y al-

macén de recambios LAMBRETTA 175 se vende Norte 26 (garaje)

MONTANA. Camiones cualquier marca, modelos y toneiajes, con grandes facilidades. Gral. Frano, 96. Telétono 221100.

DKW, varias en buen estado. vende Auto-Rioja CAMION Mercedes Diesel con asculante, vende Auto-Rioja.

VESPA 125, seminueva, se vende. Casa Montoya Haro. SEAT 600, reparado, se vende a toda prueba. Particular a parti-cular. Talleres Sabanza. Villa-

BICICLETA especial, Teléfono 215204. SEAT 600, se vende. Razón, Manzaneda, 21, 2.º izqda. COCHE de niño, se vende bara-

o. Razón, Duquesa de la Victo-600 exento, se vende. Razón Mola, 110, bajo.

LAMBRETTA LI - 125, se vende Berceo, 15, pral. dcha. Tf. 220857 SEAT 850, se cede. Precio fábrica. Entrega inmediata. Razón,

fuda de medico, precio conve-Razón, Domingo Santolaya. asa Renault. SIDECAR, se vende en Duquese

ISETTA, se vende parata. Ma SEAT 600-D, impecable, con extras, se vende. Trato directo

#### VENTAS

MAQUINAS tejer punto, espe-ciales para menguados Casa Es-teban General Franco 59 Zaraguza

BANADORES, cadenas, collares, pendientes, carteras, maletas. El Almacen. Sagasta, 14.

PUERIAS y ventanas, todas medidas Derribos Bacigaiupe Banus 1

EQUITOS de riego con estudio de perite especializado en la lleres Alútiz G. Moia, 12. Haro GRUPOS moto-bombas de todas las potencias en Talleres Alutiz

RELOJES a 'ocina 'Ku Kus Carrillo. C Mayor, esquina a y de cuartos de estar. Relojeria

ATADORA Cormick, reparada. se vende barata o cambia por agavilladora. Talleres Alutiz. Grat. Mola, 12. Haro.

VAREADORES de cosechadora Epple, vende a mitad de su pre-

VENDEMOS: Cosechadora autopropulsada marca Santana, con tablero de corte de 10 pies. Cosechadora autopropuisada marca Massey - Ferguson, con tablero de corte de 6 pies. Ata-Massey Harris núm. 6. Segadora Mc. Cormick num 7. Segadora Alpuema de 7 pies Segadoraatadera Trepat de 5 pies, Trilladora Ajuria núm. 95. Trilladora Ajuria núm. 110, Trilladora Flobaratas. Facilidades de pago

PUERTAS, ventanas y balcones. varias medidas, de casa en de-

rribo. Carnicerias, 8. ATADORAS Trepat de una campaña, ruedas goma, precio de LOCAL céntrico, propio para ocasión. Trilladoras Ajuria TR-

> ganado, seminueva, y macho burreño. muy bueno, a toda prue-ba, vende Gonzalo Lumbreras, en San Torcuato BOCOYS, 4 de transporte, dos

cabailería, ruedas de goma, nue-vas, vende Melchor Ramírez Camino Viejo Alberite. VESTIBULO, dormitorio y bar, etc., se vende. Teléfono 213512 CUNAS, se venden dos, y dos

TRILLADORA Ajuria núm. 1, se vende, con elevador y lanzapajas, buen precio, con motor eléctrico o sin él Maximiano Larumbe. Echávarri de la Solana, a cuatro kilómetros de Es-

o, y segadora agavilladora Ajuria", vende José Garcia, en San Asensio.

SEGADORA suelta para una caballeria, vende José Santa Maía, en Huércanos. PUERTAS y balcones con eris-

COSECHADORA "Class" Europa, 2'40 de corte, en muy buen estado, precio interesante Ra-zón, Perea y Pinedo. Avenida de Portugal, 1. Telf, 215163.

Quintana, en Murillo de Río ATADORA moderna, seminueva de yunta, vende Isidoro Martinez de Espronceda, en Mendavia (Navarra)

mick, de 7 ples, vende Joaquin

en Lanciego (Alava). CLAAS arrastradas, dos, 40.000 ptas, cada una, seminueras; gran consider, Mariano dal Ele-

NEVERA nueva, moderna 29 vende, Razon Telf. 2144.13 TRILLADORAS Flosan 103, Apa rias 95, R-80 y n.º i, may buenas y bien de precio vende Ma-nano del Hierro. Telefono 389. Haro (Rioja).

OCASION: Fr.gorifico electrico, se vende. Sagasta, 24, 2." 129da. EPPLE 250. Class Europa autopropulsada, y Mac Cormick in-ternacional, bien de Dresio, facilidades de pago Tratar, Ma-riano del Hierro, Teléfono 389 Haro (Rioja).

#### VARIOS

FRANCES: Profesor nativo, copecializado en preparacion pren rodos cursos, incluido universitarios Santos Ascarza. 1. 1.º derecha (frente Cruz Caldos) FRANCES. Lecciones por protesora nativa; preparación y con-versación preu Bretón de con-Hererros. 21, cuarto izculerda LAVADORAS, reparaciones capidas, garentizadas Razon te-

BOBINADOS de motores, transformadores, reparaciones e.ectricas en general Miguel Hor-nillos M Murrieta, Pino 211229 ALBRA Acuchillados Dariura dos y encerados de pisos fraha

bajos garantizados Razon en Villamediana Teletono 21 (Billiona deletono 241408) CLASES particulares primera ensenanza y bachiller elementai Teléfono 214178 o Quelpo de Liano, 40, 2.º

MUEBLES de linea moderna y reducido precio. los encontrara Vd en El Supermercado del Mueble Muebles Gaiarreta en Quelpo de Liano, 9 Su compra rrará mucho dinero.

ACADEMIA Politécnica Clara. Curso intensivo de verano Comienzo clases, 1.º de julio Plazas limitadas. Miguel Villanusva, 2, 3.º izqda (Espolón) Teléfono 21-11-67. REVALIDAS elemental y supe-

rior, en régimen intensivo. Aca-BACHILLER en todes sus cursos y asignaturas. Academia MATEMATICAS. Academia

QUIMICA. Academia Claro. FISICA. Academia Claro. GRIEGO, latin, asignaturas da Letras. Academia Claro. SECRE, LEVADO Academia

COMERCIO. Academia Claro BANCOS. Academia Claro. MECANOGRAFIA. Academia DIUMAS. Academia Claro TAQUIGRAFIA. Academia Clara ACADEMIA Politécnica Clare

Comienza el curso intensivo de

verano el 1 de julio. Matricula

limitada. Informes, M. Villanue va, 2, 3.º izqda (Espolón) Te efono 211187. CLASES particulares bachiller inglés. Razón, teléfono 290443 TEICOTOSAS para tejer punto manuales y electricas especiaes para menguados, todos tipos tamaños Bobinadoras remaadoras, pasamallas accesorios. Contado y plazos Venta directa de fábrica Marca Carher Ta-Beres Carmelo Harnando Hare.

gos, gabardinas y trajes. Héroes Alcázar, 15 2.º MAQUINAS tricotosas, sistema Italiano. Manuales electricas, especiales para menguados Rematadoras. Coneras. Facilidades. Imperio. Montera, 32 Madr d GRIEGO, latin, francés, por iniversitario competente. Vara

SASTRE Se dan vueltas abri-

ie Rey, 46, 3.º izqda. CLASES particulares de cultura eneral y primeros años de Bahillerato (Por la tarde) Razon, C./ Lardero, 51, 1.º centro.

CUARTOS de baño "Roca" Aralejos blancos y color, de 20 x 26 cms. y 15 x 15 cms., desde 150 ptas, ciento, Cristales, Persianas. Esteras. Espejos y armarios baño. Linoleum para parjuet y linerusta para paredes Fortunato Redón. Gallarza, 14 PERITO y estudiante ingenieze la clases de peritos industrialez. Magisterio y bachiller superioz. Razón, Colón, 4. Tienda.

APORTACION à negocio en marcha para ampliación, precisa 200/250.000, garantizadas, gramdes beneficios y prima fija mensual, con o sin colaboración peronal. De interesar residir en Zaragoza, se facilitaria vivierda. Preferible señora o señorita. Dirigirse por escrito a Fontan Publicidad, Coso, 34. Referent ala 1.137. Zaragoza

AVISO:

Los anuncios para ortas desgran coasion, Mariano del Hie- la Administrativa del Cito. Tribiono 200. Haro Illiolas.

## DUTOMOVILES

Dor las mafianas. "Agromo-

TANA. Seat 1.500, nuevo.

FONTANERO, se necesita. Ma-

oa. C. Enamorados, 23. Barce-

Oficina de Colocación.

CITRUEN 2 HP. coche exento CHICO de 15 a 18 años, se pre-

CRIADO para vaqueria, se necesita. Carretera Navarra Cesareo Cano

dantes y aprendices para eba-nisteria. Razón, Félix Baianza (Muebles). Rey Pastor, 31. Telé ono 220896. Oficina de Coloca-

SE NECESITAN aprendiz y peón en Ultramarinos Casado M do APRENDIZAS acclantadas, so

mercado del Hogar. Oficina de SENORA para limpieza, se ne-

cia número 12.419.

PEONES, se necesitan en Made

cina de Colocación, Referencia número 10.961 CHICAS, se necesitan para co-ser máquina para fábrica de

ratuito y sin compromiso a Apartado 8.085. Dpto.

Chica se necesica tardes li-Sirvienta, se necesita en Mu-

Sirvienta para dormir en su asa. Buen sueldo, tres de fam:-

das tardes. Si desea dormir en su casa Buen sueldo Miguel Vi-

Sirvienta, se necesita. Avenida de Navarra, 8, 2.9.

Asistenta, se necesita. Breton, empleada de hogar y cedo vi-

e necesita todo el dia. Victor Sirvienta, se necesita. Docto-Chica, se necesita Salidas

Sirvienta, no importa edad; sabiendo algo cocha, veranear COMPRAS

FINCAS

PISOS, se venden, exentos, de 3,

en Travesia de Valderuga. P.R. (Barrio La Estrella).

SI DESEA comprar pisos en Ca-

el día, se vende, y lonja 90 m.2 en la misma casa Informes, 12 Ligero, 18, 5º izoda.

CALAHORRA se venden dos asas. situadas Martires. 24. v Mercadal, 2. Razón, Franco, 28,

nez Zaporta, 9. Porteria. PISO 4 habitaciones, exento, se

CABRAS, vende 20 Pablo Delga-

OVEJAS, 28 parejas, 54 vacias; se venden. Informes y tratar,

Soto, en Hormilla. CERDO semental York, de nue-

HUESPEDES SE DESEAN solo dormir. Casa

#### PERDIDAS

ca con pintas rojas, quien acredite ser su dueño puede reco-gerla en Cañas, en casa del

Bola blanca de billar. Se ruega su entrega en Juan XXIII. 5, deportes, y se gratificará. Perro blanco "sétter" con co-llar y señas de Bilbao. Se gra-

pasa por traslado en 300 000 pesetas. Ventas demostraoles Cenrico y esquina Renta 4,000.

propio pescaderia o similar. Razón. Nueva Rioja

setas al mes. Razón, Telf. 212147 VEHICULOS cla para Logrofio, Cabodevilla

PEGASO 165. carrozado, caja de 7'5 ms., vende Auto-Rioja.

MONTESA Brio 80 en buen est tado, y carro para 1.000 kgs., ruedas de goma, se vende. Proongación Somoslerra, 11. Paco. FURGON Nazar, 1'5 Tms., buen estado, vende Auto-Rioja.

mediana de Iregua.

4-4 en perfecto estado se ven-, particular a particular. Te-

ve meses, vende Demetrio del de la Victoria, 39 (Servicio Off-Rio, Senda de los Enamorados, cial Lambretta).

BIDUNES de 260 atros para gasoil y obras, se venden Razon teléfono 214188. cio. Teléfono 9 de Cárcar (Na-

dora marca Alpuema. Segadora en este establecimiento le abosan num 115, ruedas neumáticas y correas trapezoidales Muy

Hermanos Aragües Plaza Re-conquista, 8. Teléfono 22. Taus-te (Zaragoza)

80. Correas trapezoidales Ajuria núm. 1. Félix Serrano García Gral. Mola, 63. Haro, SEGADORA agavilladora de un

medios bocoys, 10 barricas de 7 y 14 cántaras en 6.000 pts., y 10,000 kilos de troncos y trancas a 0'70. Jesús Azcárate, en San Vicente de la Sonsierra. SIERRA de cinta de metro. completa, para la madera; sierra de 0'90, completa, y máquina de refrescos. Todo con 50 por 100 de su valor. Y 1.500 cajas de refrescos, a 10 pts. unidad Informa, Colón, 20, 2.º Tel 220491 MAQUINA de segar alfalfa de

impermeables de niña. República Argentina, 32, 4.º izqua.

tella (Navarra). REMOLQUE 3.000 kg., seminue-

tales impresos colores antiguos. Razón, Garaje Logronés. Avenida de Portugal, 30. SEGADORA atadora Mac. Cor-

BASURA de ovejas, doscientas cargas, vende Fernando Arana,

RTES

Tature

TO

LOS

pacto!

nello

10'45) ENO!

PA.

ct

OMETER TO SOL

## Otro terremoto en Skoplie

derribo paredes y nuros en algunos puntos, mientras la población se precipitaba a las celles presa del pánico, se ha informado en Belgrado. El temblor, de seis grados

BELGRADO, 24 Un fuer- de intensidad en una escala le movimiento sistinco sacu- de doce, es el número seisdio a la ciudad de Skoplie y cientos treinta y siete que se produce en Skoplie desde el catastrófico terremoto que causó la muerte a mas de mil personas y destruyó cuatro quintos de la ciudad en julio de 1963. - Efe-Reuter.

## Comisión rusa de ingenieros en Madrid

Para mantener relaciones con sus colegas españoles

sion rusa de ingenieros especializados en máquinas para grandes construcciones de chras publicas han liegado a Madrid y Dan visitado los emhalses del Lozoya -abastecedores de agua a Madrid- y las obras de la presa de El Atazar, que embalsará 500 millones de metros cúbicos deagua, aproximadamente el suministre para cuatrocientos

MADRID, 24.-Una Comidas de la población actual de Madrid. La Comision la integran cuatro ingenieros, presididos por Anatoli Eurov, y viene para mantener relaciones técnicas con sus colegas españoles. Según comunica "Informaciones", los técnicos rusos comieron en el restaurante del poblado construido para los obreros de la presa de El Atazar.-Logos.

#### BILBAO

## Concusiones de la Asamblea de Cámaras de Comercio dei S. O. de Francia y N. y E. de España

BILBAO, 24. - A primera hora de la tarde se ha inaugurado la II Asamblea de la Conferencia Permanente de Camaras de Comercio e Industria del Suroeste de Fran-cia y del Norte y Este de Es-

paña (COPEF). En comunicaciones telefonicas y telegráficas se llego a la conclusion de elevar la correspondients peticion al presidente de la Compañía Telefónica Nacional de España Interesando una mejora en estos servicios internacionanales con absoluta preferencia

sobre otros. Quedo informada la Comision del deseo y consiguiente estudio en trámite del colega francés respecto a la creacion de un área aduanera para despacho de mercancias hasta las proximidades de Ba-

Se pide también la equiparación de los súbditos franecses y españoles en su tránsito por las fronteras a fin de evitar el pasaporte y la am pliación del convenio de tres de mayo de mil novecientos s senta y siete para que los exi

#### La Mutualidad Nacional de Empresas Ferroviarias

MADRID, 24.—En el último Consejo de Ministros se ha acordado la creación de la Mutualidad Nacional de Empresas Ferroviarias, estableciéndose el régimen especial a partir del mes de julio de 1967. En sucesivos decretos se tran incorparando las demás empresas de ferrocarriles de uso público no integradas en la "Renfe". La publicación de estas disposiciones vendrán a satisfacer una antigua aspiración de la Sección Social del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones.-Lo

cursionistas y praeticantes de deportes de invierno puedan pasar por la frontera pirenaica de montaña con un documento librado por las Federaciones Francesa y Española de Montaña.

Las Comisiones II y III se refirieron respectivamente a la intensificación del comercio entre ambos países (vinos Málaga y Jerez, conservas etc.), y al incremento de retaciones sociales y culturales.

ministro de Información y

Turismo, señor Fraga Iribar-

ne, que esta mañana visito

en Fuenterrația el castillo de

Carlos V y asistió a la in-

auguración oficial del nuevo

hotel instalado en el Monte

Igueldo, se desplazó por la

tarde a Oñate, acompañado del director general de Em-

cas y de las autoridades pro-

un alto en el Parador de Uda-

na, desde el que se divisa un

el ministro hizo grandes elo-

gios. Después siguió viaje a

Oñate, donde fue recibido por

el Ayuntamiento en corpora-

ción El señor Fraga Iribar-ne visitó la iglesia-convento

de Bidaurreta, el convento de

clausura de las Monjas Clari-

sas, la Casa de Antia y la an-

tigua e histórica Universidad

de Oñate. Fueron mostrados

al ministro los planos y foto-

grafías en relación con la

construcción de un anexo de

la misma de un Instituto de

Enseñanza Media. Más tarde

giro visita a la Parroquia de

San Miguel y seguidamente,

acompañado de las autorida-

des, subió a la basilica de

magnifico panorama, del que de Libia

A las cinco y media hizo

vinciales.

Fraga Iribarne inauguró el hotel de

SAN SEBASTIAN, 24.-El 'Aranzazu, donde fue recibido

presas y Actividades Turisti- Los sucesos de Oriente

Franciscanos.

Madrid.-Logos.

Monte Igueldo de San Sebastián

## ALCERRAR

## Llamamiento del Kremlin a los con unistas chinos para que se aparten de la «carrera fatal» de Mao

miento a los comunistas chinos para que se aparten de la «carrera fatal» de Mao Tse Tung y se alineen al lado de los demás paises comunistas.

Este llamamiento se ha hecho en una serie de tesis-temas de discusión y propaganda por los comunistas rusos

Sentencia del Supremo

inferiores a su categoria

ble, por impedirlo las normas

legales reguladoras del contra-

to de trabajo, asignar a un tra-

bajador la ejecución de mane.

ra permanente de tareas de

inferior categoría a las que le

corresponden como profesio-

nal de una empresa, si bien

ciertas y determinadas anor-

males circunstancias y en caso

de emergencia, está en la obli-

bajos. Con esta sentencia, el

Tribunal Supremo ha resuelto

un problema laboral y ha sen-

tado doctrina de indudable va-

lor juridico, humano y de dig-

nificación del trabajo. El re-

curso fue instado por ciertos

por la Comunidad de Padres

El señor Fraga Iribarne ha-

rá noche en el Parador de

Aránzazu y mañana empren-

derà viaje de regreso hacia

Medio no alteran los planes

para llevar a Barcelona gas

BARCELONA, 24. — Los acontecimientos del Medio

Oriente y sus repercusiones

en el Norte de Africa no han

alterado los importantisimos

proyectos, en vias de ejecu-

ción, para inaugurar en Bar-

celona una estación recepto-

ra del gas natural de Libia,

que llegará licuado, en bu-

ques cisternas especiales y

una planta para su regasifi-

eación. Así se ha declarado

de fuente responsable, agre-

gandose que continúan a rit-mo normal los trabajos de

construcción de aquellas ins-

talaciones barcelonesas, que

serán las primeras en España

en su género.

trabajadores de una importan-

No se puede asignar a un trabajador la

ejecución de manera permanente de tereas

MADRID, 24. - No es posi- te empresa a los que, habiendo

MOSCU, 25.-El Kremiin con motivo del cincuenta aniha hecho un nuevo llama- versario de la revolucion bolchevique de 1917, publicadas esta mañana en un sumario.

Estas tesis, que contienen en total unas 25.000 palabras, fueron aprobadas en una sesion del Comité Central del partido comunista soviético partido comunista soviético celebrada los dias 20 y 21 de Central de junio.—Efe-Renter.

adquirido la categoria profe-

sional de capataces, se les or-

denó la ejecución de trabajos

manuales de inferior rango.

# Reunion de la Permarente de la

potes de Muebles.-Logos.

# Transpore

MADRID, 24. - Se reunio la Comisión Permanente de la Sección Económica Central de Transportes. Los acuerdos más importantes adoptados han sido: Que se ultimen los estudios sobre el carnet profesional de transportistas, que se adopten medidas eficaces para combatir el intrusismo y para que las cooperativas se transportes cumplan su finalidad sin producir problemas de competencia ilicita, que los Ayuntamientos respeten las concesiones de lineas de viajeros v creación del Grupo Nacional de Mudanzas y Trans-

## A propuesta de don Francisco Martínez Corbalán gación de efectuar estos tra-

La Asamblea de Colegios de Abogados pide la Gran Cruz del Mérito Civil para el presidente del Consejo General, señor Del Valle Hurriaga

blea de decanos de los 82 Co-España, celebrada recientemente en Madrid, se aprobo por aclamación la propuesta del decano de Logrono, den Francisco Martínez Corbalán de solicitar la concesión de la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil para el presiden-

MADRID, 24.-En la Asam- te del Consejo General de la Abogacia española y decano legios de Abogados de toda del Colegio de Madrid, don José Luis del Valle Iturriaga,

Se quiere con ello poner de manifiesto la eficaz labor realizada por el señor Valle Iturriaga durante los dos años y medio que lleva al frente del expresado organismo.-Logos.

## Catorce hermanos, hijos de un militar español que luchó en Filipinas, se reunirán después de muchos años en Madrid

Une celebrará misa y cuatro concelebrarán

pañol que intervino en la guerra de Filipinas, van a remurse en Madrid el 14 de julio próximo. La familia no había tenido contacto directo desde el año 1937. Esta reunión familiar tiene por objeto asistir al canto de misa del menor de los hermanos, reverendo Tarsicio Maria de Morota Centenera, S. J. Otros cuatro hermanos más son los que oficiarán misa concelebrada.

MADRID, 24. - Catorce Asistira además la madre de metos, todos hermanos entre los catorce y otros nueve herin antiguo militar es- manos, dos religiosas ascensionistas, misioneras en la leproseria de Coulion, en Filipinas, otros seis casados (tres residentes en Madrid), otro en Es tados Unidos, otro en Filipinas y el mayor, de 51 años de edad, en Melilla, y otro soltero que vive en Venezuela. La misa será oficiada en la iglesia de los Jesuitas de Madrid a las 7/30 de la tarde del citado dia 14 de julio.

were the contract of the contr

ORE NIERRELINGUAS SERREFE PROPOSOR PROPERTIES DE CAPACIONE DE LA CONTRACTOR DE LA CONTRACTO

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de Palacio.
CONDUCCION DEL CADAVER. — HOY, DOMINGIO, a las DOCE.
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — MAÑANA, LUNES, a las NUEVE Y MEDIA.

CASA MORTUORIA. - Marqués de San Nicolás, 1 85.

## Destellos

El Consejo de Ministros del viernes tuvo clor a tomillo, a hierhabuena, a frutas y a mies.

泰十零 Con rango de les se llevará a cabo la ordenacion rural, eca ordenacion de la tierra española que estaba pendiente, digamos desde siglos, y que es el único medio de revalorizar el campo, que es vitalizar la rique-

Después de antiguos fracasos de antiguas políticas por llevar sobre sus reformas de manera inconfundihie el sello revanchista, con sólo base en la injusticia, y posteriormente de titubeos y de medidas parciales, con la fuerza de la mucha experiencia acumulada, especialmente la del Primer Plan de Desarrollo, ahora se emprende esa imprescindible empresa para nuestro agro, por imperio de ley que -como putualizó Fraga Iribarne-permitira llevarla a cabo con plena eficacia. Con rango de ley no valen oposiciones de pequeños rutinarios ni de fuertes intereses privados egoistas. \*+\*

Otra acertada medida, que interesa especialmente a bastantes agricultores rio. janos, es la que establece auxilios para transformar viñedos en praderas o plantaciones frutales, pues sobre todo en la Rioja Baja, no son escasos los labradores que levantan las cepas porque el fruto actualmente -recordamos los excedentes de vinos- no les compensa, pagados los impuestos

※十零 No falta este sabado, cuyos últimos minutos estoy consumiendo, a la tónica de las demás pasadas visperas de domingo noticias por cuentagotas.

Solo la guerra, y nosotros periodistas, seguimos al ple de los respectivos cañones los fines de semana

李十零 En Barrax, pueblo albaceteño, una perra loba está criando a un gato a la vez que a un perrito suyo. ※十条

Muy abundantes son los ejemplos que los animales dan al hombre

Bada joz acaba de estrenar plaza de toros, Bu gos estrenará estos dias ctro coso taurino, y Madrid quere construir uno más monumental que la Monumental.

No hay duda do que la afi. ción taurina, mejor dicho, los que viven de la afición taurina, estan po iendo en practica su plan de desarro-

學十分

Busquen usted s, amigos lectores, en este numero la noticia sobre los catorce nie tos de un militar español que luchó en Filipinas. Francamente, es de las agra. dables.

泰十零 Don Lorenzo Mora del Pozo -inerece publicarse su nombre-, cura parroco de un pueblecito del Sur de Escaña, reparte sus tierras, que le pertenecian per herencia, entre los pobres, y manifiesta; No soy un "nuevo cura" ni un cura "yeyé"; solamente un sacerdote de la Iglesia

Si verdaderamente quie res ser mi discipulo, dela cuanto tienes y sigueme. 學十零

Johnson y Kosygin, pen sando en sus nietos, quie ren paz para ellos.

Si piensan en todos los nietos de todos los abuelos del mundo las campanillas del optimismo que han tintineado un poquitin, repicarán fuerte.

Nixon, con.o si hutiera leido uno de mis "destellos" de hace un par de dias, dice aher". Si Estados Unidos y la Unión Sovierca se comprometen a no enviar armas a Oriente Medio, habra alli paz.

Ha empezado a llegar el grueso de noticias: Furiosos ataques en Vietnam, con ca dáveres por escudos; 45.000 sirios sin hogar; los habitantes arabes de Jerusalén, condenado a muerte por idos abrasados inanicio por bon Napal...

Si fuera un filosofo a estilo griego, colecaria en el registro de pensamientos, este: Somos hombres, pero

SANTAREN

## Poco nuboso Logroño y Zaragoza, la máxima

MADRID, 24 -- Nubosidad variable con lloviznas dé biles en la costa Oeste de Galicia. Nuboridad variable el el Bajo Duero y Canarias. Poco nuboso en el resto. Vien tos moderados de componente Oeste en Galicia y Centro flojos del Surceste en Levante, Baleares y Cataluña. Li gero descenso de la temperatura en la mitad occidental de la Peninsula. Nieblas de madrugada en puntos de Galicia, Cantábrico, Duero, Centro y Bajo Guadalquivir.

TEMPERATURAS EXTREMAS

Máxima, de 34 grados, en Logroño y Zaragoza. Minima, de once grados, en Lugo.

## El tuncio, monseñor Riberi, se despedirá de les españoles el dia de San Pedro y San Pablo Honsenor Sagarminaga, presidente-delegado dei Consejo Nacional de Misiones

MADRID, 24.-iil cardenal y predicará la homilia el Antonio Riberi, nuncio en arzobispo de Madrid. España, se despedirá de los es Con esta ceremonia dara comotivo del Día del Papa. les San Pedro y San Pablo.-Previamente oficiará ta misa Logos.

pañoles el próximo día 29, mien o en la archidiócesis el festividad de San Fedro y Año de la Fe proclamado por San Pablo, en un acto que se Su Santidad en el centenario celebrara en la catedral con de la muerte de los Apósto-

Ambeblados por MUERLES DUICE le quedarán más manitos Vea últimas creaciones, Mayor, 18. frente iglesia Santiago).

1 elefano 22 03 5F



# Doña Petra Rivis Sánchez

LA SEÑORA

Viuda de don Valentin Martinez

FALLECIO EN EL LIJA DE AYER, A LOS 79 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

Sus resignados hijos, don Santiago, don Félix y don Antonio; hijas políticas, doña Esther Ochoa, doña Francisca Collado y doña Trinidad González; hermana, doña Dolores; hermanos políticos; nietos, Esther, María Cruz, María del Carmen, Antonio y María del Pilar Martínez; nieto político, Ramón Pastor; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible perdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos. Logroño, 25 de junio de 1967.

# SABE USTEDO Por qué el frigorifico Corto Conserva las vitaminas

# Porque dispone de:

MUEBLE PINTADO CON ESMALTE ACRILICO ANTI-OXIDANTE A 180° C.

MUEBLE DE ACERO INDEFORMABLE GRAN RESISTENCIA AL CHOQUE

967

ESTANTES
REGULABLES
DE ACERO
CROMADO
ANTI-OXIDANTES

EVAPORADOR AUTOMATICO PARA AGUA DEL DESHIELO ILUMINACION INTERIOR Y TERMOSTATO

AISLAMIENTO CON POLIURETANO FORMANDO MONO-BLOC

JUNTA

APERTURA A PEDAL

desde luego...

# EXCLUSIVAS B.LUINA

murrieta, 3 teléfono, 212913 — LOGRONO

Su receta de gafas en media hora. Su magnifico reloj

Frente al Ayuntamiento Logroño

#### DOMINGO 25 DE JUNIO

#### MATINAL.

- 10'02: ¡Buenos días!
- 11'10: Concierto.
- 12'15: Cine documental. 12'30: En directo, retransmi-

#### BOBREMESA

- 1'52: Club mediodia,
- 2'25: El dia del Señor,
- 2'50: Perfil de la semana, 3'00: Telediario.
- 3'20: Suplemento semanal,
- B'30: \*Los Monroes. 4'30 Información eportiva INFANTIL

#### 4'32: Dia de fiesta TARDE

- 5'25: Complementes. 5'30: «Chie» Derby de Barcelona.
- 7'30: Complementos. EXTRAORDINARIO

- 800: Nuestro mundo, NOCHE
- 80'17: Telediario.
- 10'30: Sesion de noche. «Celda 2.455». (El caso Chessmanl.
- 12'15: Telediario, Nocturno del domingo, Meditación w Cierre.

#### LUNES

#### 26 DE JUNIO

#### BOBREMESA

- 1'50: «Lucy». 2'15: Panorama de accualidad.
- B'00: Telediario.
- B'30: España al día.
- 140: Novela, presenta; «La sombra del arpa». Interpretes: Maria Lui-sa Merio, P. Sanz, F. Delgado, Ana Maria Vidal, J. Gorostegui, E. Vivo, Lola Lemos, J. Maria Escuer, R. Navarro, A. del Real, M. Blanch y J. Pamplona.

#### 100: «Los vengaderes». PARDE

- 4'00: «Jardilina.
- 735: Avance de Telediario.
- 7/40: Imágenes para saber.
- B'10: El tiempo cara el campo. 8'20: Figuras en su nundo,
- B'35: Dibujos animados, NOCHE
- B'50: Ayer, domingo. 9'30: Telediario.
- 9'52: Vamos a la mesa.
- 10'00: TVE es noticia.
- 10'20: Gran Premio. Action: Alberto Cortez
- v Coros de Avilés 145: Telediario, El alma se se rena y Cierre.

#### MARTES

#### 27 DE JUNIO

#### SOBREME A

- 150: Hombres y tierras. Hoy: Animales en las Malvinas.
- 2'15: Panorama de actualidad.
- 3'00: Telediario. 3'30: Expana al dia.
- B'40: Novela. «La scillora del arpa».
- (Cap. II). 4'00: Valle de pasiones,

#### FARDE

7'12: «Jardilin». 7'35: Avance de Telediario.

#### 7'40: Imagenes para super, 8'10: Dibujos animados,

#### NOCHE

- 8'20: La música.
- 8'40: Protagonista, el ficmbre. El director de cine, 9'30: Telediario.
- 9'52: Vamos a la cema,
- 10'00: Tribuna TV.
- 10'38: Cine en casa. «Johny el cobarde».
- Por Frank Sinatra.
- 1200: Telediario, Fi alma se

## MIERCOLES

### 28 DE JUNIO

#### SOBREMESA

- 1'50: Ventana al mundo Hoy: Vélez Málaga,
- 2'15: Panorama de actualidad. 3'00: Telediario.
- 3'30: España al día, 3'40: Novela.
- (Cap. III).
- 4'00: Setenta y siete, TARDE
- 7'12: «Jardilin».
- 735: Avance de Telediario.
- 7'40: Imágenes para saher,
- 8'30: Un tema para debate. Hoy: Factores politicos
- 9'00: La familia Colón,
- 9'30: Telediario.
- 9'52: Vamos a la mosa
- 10'00: Super-agente 88.
- 10'30: Estudio I. Hoy: «La gaviota».
- Intérpreces: J. Matros
- F. Rey, Maria Massip, Luisa Sala, J. Maria «La sompra del arpar. Caffarell, Carmen Sáiz,
  - F. Pierra, Pilar Muñoz, J. Sepúlveda, F. Merino
    - y N. Fuentes. 0'30: Telediario, El alma se

Schneider

RADIO - TELEVISION

ENCONTRARA EN

#### JUEVES 29 DE JUNIO

#### MATINAL

- 10'00: ¡Buenos das] 11'00: Concierto,
- SOBREMESA
- 1'47: Siglo XX. Hoy: El muro de Berlin. 2'15: Panorama de actuatidad,
- 3'00: Telediario. 9'30: España al Mia,
- 3'40; Novela. «La sombra del arpa»,
- (Cap. IV). 4'00: Daniel Boone.

- 5'00: Disneylandia. 5'50: Antena infantil.
- TARDE
- 7'55: Mis hombros y yo.
- 8'20: Dibujos animados, NOCHE
- 6'30: Por tierra, mar y aire.
- 9'00; Encuesta.
- 9'30: Telediario.
- 9'55: Vamos a la mesa,
- 10'00: Túnel del tiempo. 11'00: A toda plana,
- 12'00: Telediario, El alma se
  - serena y Cierre.

- 1700: Carreras de caballos, Gran Premio de Madrid.
- 1'50: Puntos del Globo. Viaje por Sudamérica
  - Sonata gallega.

SUBREMESA

- 2'15: Panorama de actuatidad 3'00: Telediario,
- 3'30: España al dia,

**VIERNES** 

30 DE JUNIO

- 3'40: Novela.
- «La sombra del arpa», (Cap. V). 4'00: Nosotras y ellos. 4'40: Escuela de matrimonios.
- Posibilidad de un programa especial que modificaria sensiblemente el programa de la tardo

#### TARDE

- 700: Los Picapiedra, 7°30: La pesca.
- 7'40: Los libros, 750: La mar, ese mundo ra-
- ravilloso. 8'20: Dibujos animados,

#### NOCHE

- 230: Misterios al descubierto. Hoy: Proceso de la vi-
- da. Supervivencia. 900: Et honorable cascarra-
- bias.
- 9'30: Telediario. 10'00: Tour de Francia.
- 10'15: El agente de C.I.P.O.L. m'15: Festival Hispano-portugués de la Canción del Miño, desde Orense, fi
- nal del concurso. Telediario, El shapserena y Cierra

### SABADO

1 DE JULIO

## SOBREMESA

- 1°50: Musical. 2'45: El teatro,
- 5'00: Telediario. 5'20: Fin de semana.
- 4'00: Edición especial 4'20: El virginiano,

#### JUVENIL

- 5'50: Francis y las Meras.
- 6'05: 13 por 18. 6'35; Lolek y Bolek. 645: Sobre ruedas.
- 7'30: Una pregunta en la ca-
- 870: Viaje al fondo del mar. 9'00: Dibujos animados,

#### NOCHE

- 9'15: Telecronica,
- 9'30: Telediario.
- 9'52: Vames a la mesa, 10'00: Tour de Francia. 10'15: «Los encuentros», serie one sustituve a c... Y al
- final, esperanzan. 10'45: Norhe del sábado. 'Activan: Bebe Palmer Lolita Sevilla, The Oriental, San'i Carte

Haros, Lolita la Tara-

tia. José Antonio y Lui-

- sa Aranda. 12'00: «El rebelde».
- 0'30: Telediario, El alma & serena y Clerre.



### TELEVISORES

Imagen de gran brillo, definición y contraste Sintenizador IIF, transistorizado, Sonido de gran calidad.

#### Calahorra

## ANGEL BELLA Grande, 20

#### Haro

Avenida de Colón, 10

## Comercial ASENJO

Gral. Franco, 38

#### Santo Demingo

## JOSE PERTIGAZ

Avde. Generalisimo, 40

Teléfono 22 05 58

## LOGRONO



# Un nuevo profesional de la interpretación a disposición de Televisión Española

Ha comenzado a grabar la serie escrita por Armiñán y realizada por Pedro Amalio López «Las doce caras de Juan»

Opina que España debería ser el centro productor de series que abasteciera a toda Hispanuamérica

El actor Alberto Closas. muestro Cary Grant particular, ha comenzado ena nueva forma de manifestación artistica a través de Televisión Española, con el espacio "Las do-ce caras de Juan" Este es su debut en las pantalias de nuestra TV nacional y cienta con Arminan (gu'onista) y Pe-dro Amalio López (realizador) como pilares importantes para la feliz elaboración de su

Con muy poco tiempo y aprovechando un breve des-zanso del actor, hemos mantenido una charla con el sefior Closas, para que nos expilcara sus ideas y opiniones acerca del nuevo modo de expresión artística que está desarrollando. Héla aqui, pues.

-¿Quiere decirme, Sr. Clo-sas, como ve usted il trabajo de la interpretación en TV? -Comprometido. Es un tra-

bajo agotador. Todo el que en este medio de difusión colabora merece un "monumentito"

¿Me puede ampliar un poto más esto?

La Televisión es un fuego

fevorador que fabrica programas por la mañana y tiene que lanzarlos al aire a las po-cas horas. Esto sólo es posible a costa de los nervios de los que aqui trabajamos, ya que tenemos que hacer nuestro-trabajo en menos tlempo del que se debiera.

Quiere comentarme aquello de "los actores entran en-casa de sus espectadores por medio de la Televisión"? —Esto es un arma de dos fi-

los. Si uno se mete dentro de las casas, también es verdad que con esa misma facilidad el receptor puede ser apagado por el espectador.

Y al

imer

"acta

rara



-¿Qué ha supuesto en su carrera artística este trabajo para la TV?

-Un compromiso at cual no me puedo sustraer. Yo soy de mi época y no puedo dar la es-palda a un medio de difusión tan importante como éste. Aún le falta a la Televisión unos años para que sea una fórmula artistica total, pero es a nosotros a quienes correspon-de llevarla hasta ese estado de madurez. Actualmente ya existen hombres dedicados a una

de las tareas más importantes con que debe contar nuestra TV: escribir expresamente para ella. Armiñan y Clarasó son un elaro exponente de lo que digo. Yo, como actor moderno y evolucionado que soy, me debo a la Televisión a partir de ahora lo mismo que al cine y

-¿Ha tenido usted algún problema importante, al diferenciarse su trabajo de actor por la nueva técnica? -A mi me gusta interpretar, y en esto, como en todo, existe su pequeño truer, Para un actor avezado es fácil de dominar. En realidad, lo que cuenta al final es siempre lo mismo: estar o no estar en lo que se hace.

—¿Qué es lo que más y lo que menos le gusta de su trabajo en Televisión Española?

-Me gusta la difusión que TV posee; colaborar con Armiñán y Pedro Amalio López; haber tenido la oportunidad de conocer gente nueva (pre-parada y culta), etc., y no me gusta levantarme temprano, los enormes tiempos muertos la falta de ritmo en el trabajo y ese espantoso ruido del bar.

-¿Qué puede decirme del personaje que interpreta en la serie, "Las doce caras de Juan"?

-Yo tengo la costumbre de hacer que un papel se amolde a la forma de interpretar de Alberto Closas y pretendo, pues, hacer mías esas doce caras de Juan.

-Usted ha dirigido teatro. ¿Le gustaría realizar en Te-levisión Española algo en par-ticular?

-Me gustaría poder hacer una serie que ya tengo pensada, pero siempre a condición de que fuera filmada en vez de grabada en videotape. Soy partidario de que todo se rue-

de en celuloide.

—Ya que ha salido a colación lo de las series, ¿quiere usted decime que opina de las que actualmente nos están dando?

-Yo considero que España debería ser el centro productor de todas las series que nu-trieran a las 21 Repúblicas hispanoamericanas, Ellas y nosotros nos abastecemos de los telefilms americanos, pési-mamente doblados, que acu-chillan el castellano y que en-señan a hablar mal a nuestros

Texto: TRIALASOS Foto: Antonio BERNI El «sancta sanctorum» de Peter Sellers

## Se ha comprado un «yate» que le ha costado la friolera de setenta mil libras esterlinas

El genial intérprete de «Tres la pista del zorro», la última película que hemos visto de él en E: paña, ha regresado a Hollywood, después de tres años de ausencia



ste mes se cumplen los tres s de un suceso que estuvo a punto de privar a n cinematografía mundial de una de sus más relevantes figuras: el gran actor Peter Sellers.

Hace tres años, en Holly-wood, Sellers se moria de un ataque al corazón los perio-distas ya tenían preparadas sus notas necrológicas. La Televisión, todo un programa "in

memorian". Y Peter Sellers no se murió.

Para celebrar su tercer aniversario, ya que Peter Sellers "nació" prácticamente hace tres años, el actor ha decidido hacerse un regalito. Y se ha comprado un "yate" que le ha costada catanta util librar. costado setenta mil libras.

Peter Sellers, e u y o film "Tras la pista del zorro" es el titimo que hemos visto en Es-

paña, parece ser que no se encuentra muy satisfecho de la cuentra muy satisfecho de la vida. Pese a sus éxitos, su fama, su dinero y su mujer. la bella Britt Ekland. Así que para consolarse de su triste suerue (?), se dedica a coleccionar cámaras fotográficas, aparatos de radio, magnetófonos y otras chueherias, con las que se entretiene cuando no está rodando, que es casi siempre, por otra parte.

Ahora se ha comorado un Ahora se ha comprado un

yate.

"Mucha gente quiere villas, grandes granjas y casti los « España. Bueno, pues yo quería un yate. Así que me lo he comprado. Porque quiero, puedo y me da la gana...", ha dicho Peter Sellers, lo cual nos parece muy bien.

El yate se llama "Bobo", como si en vez de un yate fue-ra un pequinés. Y en é! piensa vivir, surcando los mares, tedo el tiempo que le dejen libre sus películas, el genial in érpreto de "La pantera rosa".

"El mar es el único espacio verdaderamente solitario de este mundo. Si pudiera flotar en el éter, lo haría, pere, por desgracia, esto aún no es posible. Por eso pienso dedicar-me a flotar en el mar. Y como no soy un nadador nay resistente, me he comprado un yate, continúa explicando Peter Sellers, a quien nadie ha pedido cuentas, por otra parte.

El actor ha convertia) su ul-timo capricho en una especie de "Ferrari" antibio, si a lujosa villa flotante -- con motores Diesel— o una discoteca movible. Con la gran pise na azul del mar al alcance de su "bikini", o al de Britt su mujer, que se esfuerza por consolar a su esposo de su pertinaz hipocondria como buenamente

Sellers es un hombre tempe-ramental y un actor que se entrega de lleno a su profesión. Con lo moviditos que son sus papeles, además, el hom-bre debe acabar roto después de hacer una película. ¿Que mejor cura de nervies, pues, que meterse en "Bobo" con sus discos de "jazz", sus comodi-dades, sus libros y Britt y navegar, como el holande erran-te, por los siete mares, pero con la conciencia a singula? El mismo Peter lo ha dicho: "Determinados actores behen, otros se juegan los cuartos, clamas a dan a tados los disalgunos se dan a todos ios diablos. Yo me hago a la mar, me tiendo en la cubierta de mi yate, miro el cielo, o zo músi-ca y pienso".

Peter Sellers ha regresado a Hollywood Por primera vez desde mil novecientos sesenta y cuatro, año en que sufrió su ataque al corazón. Preguntado acerca de cómo ha enconerado acerca de como ha encontrado la meca del cine después de tan larga ausencia, na comentado: "Hollywood me ha delado siempre frío. Es la misma ciudad de siempre. Con sus buenas gentes y otras que no lo son tanto. No se prede emparar nada de nuevo en pine pezar nada de nuevo en nin-

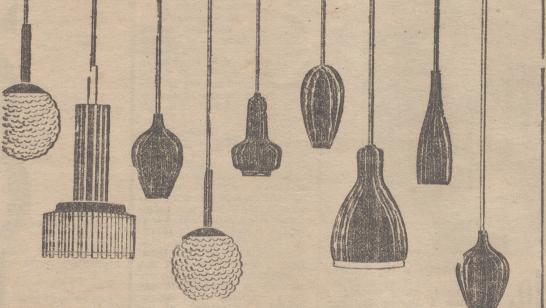
guna ciudad. En el mar en camblo, cada día marca el comienzo de aige José L. ALVAREZ FERMOSER

D. FRESNO BICO

# CASA

ADMINISTRA LAS CASAS VENDIDAS POR PISOS Director: Maria del Carmen Minguillon. Licenciado en Derecho. Administrador. Diplomado de fincas urbanas

Cafle Villamediana 17. - Tell. 213060. - LUGRUNO.





Las últimas creaciones europeas en lámparas procedentes de

España Alemania Dinamarca Austria as encontrará visitando

OSABA ELECTRICIDAD

Teatros de Madrid

## Termina el Festival de la Opera con «Khovantchina», de Mussorgsky Reposición de La Parranda» y Desafío» entre La Pequeña de Jerez y La Niña de la Puebla

gos", especial para NUEVA RIOJA).

"Khovantchina", de Mussorgsky, termino el IV Festival de la Opera et el Teatro de la Zarzuela. La temporada ha sido brillante, y ha tenido el aliciente de ofrecer obras que Madrid: "Otelo", "Orfeo" y, sobre todo, la opera rusa que la clausuró. También este IV Fes ival ha sido superior a los del programa y en la participación de figuras nacionales y extranjeras.

"Khovantchina" es obra de corresponde a la época de la acción que recoge del zar Pedro el Grande, y en ella tienen gran importancia los coros. No desmerece, sino que puede parangonarse dignamente con otra opera rusa más conocida: "Horis Godunow". El montaje y la interpretación son merecedores de alabanza. El auditovio la sigulo con interés y apjaudió caitrosamente.

Los coros alcanzaron la altura exigida, por lo que fueron ovacionados con entusias-

rrespondieron a Paole Washington y et ruso Boris Cheto-Con la representación de kolov, que cantaron con voz potente y acertaron en el trabajo escénico. En el papel protagonista femenino, la "mezzo" española Ines Rivadeneyra consechó un claro triunfo. y "La Niña de la Puebla", co-Bien el "ballet" de Aurora hacia tiempo que no se oian en Pons y dimirable el trabajo eluye también a otros populadel maestro Franco Fatane al frente de la Orquesta de Radio y Televisión, sobre todo si se tiene en cuenta el elevado tres anteriores en la extensión número de obras que se ve precisada a preparar en poco tiempo.

El escenario de la Zarzueia gran fuerza dramática, como no se ha tomado descenso, que prometen anticipado et pues a rengión seguido se ha iniciado en él otra temporada lirica, cuya primera reposicion ha sido la de "La parranda", de Ardavin y maestro Alonso. Toda la jugosa partitura fue escuchada con agrado y tuvo que repetirse el himno a Murcia. En la interpretación, exbelente en su conjunto, destacan Pura Maria Martinez y Pedro Parrés, como protegonistas, y Esperanza Abad y Jose Sacristán, en la pareja cómica. Intervienen los coros del mo, premio que recegió su di- maestro Pereda, la coreografía rector, Alberto Blancafort. Los de Lorca y la orquesta cirigi-

MADRID. - (Cronice de "Ar- cometidos más importantes co- da por el maestro Jorge Ru-

El Price ha presentado un nuevo espectáculo felkiérico que denomina "Desafic" porque enfrenta a dos famosas del cante: "La Paquera de Jerez' mo base del programa, que inres "cantaores" y "bailaores" guitarristas, etc., así como otras atracciones, a todo lo cual sirve de enlace el "ballet" español de "Los de la Cava". Sin duda, los organizadores conocen bien la psicologia del público, y de acuerdo con olla, le presentan programas exito popular.

Los Festivales de España, después de habernos obsequiado con la gran temporada de opera, conclertos y "ballet". guardan una deferencia para Madrid: otra temporada lirica, a cielo abierto, en el marco pétreo de la Plaza Mayor, en cuyo repertorio hay que destacar la commemoración del centenario de "El Danublo Azul" y la repetición de la "Antologia de la zarzuela".

Nino Ferrer

El Dúo Dinámico

## Piensan fundar su propia Casa de discos para comenzar a grabar el año próximo

Ramén y Manolo tienen en proyecto seguir dando la batalla de éxitos como compositores y descubrir nuevos valores para lanzarlos al estreliato con su asesoramiento

Entrevista exclusiva efectuada por nuestros enviados especiales en Córdoba

Siempre es interesante derse una vuelta por algunas capitales de provincias, y medir directamente el calor o la indiferencia que ese público masivo dispensa a los idolos naciomales, acostumbrado a calibrar los exitos o los fracasos por las mediciones que de éstos se hacen en Madrid o Barcelona. Casualmente, en Córdeba, hemos podido comprobar el efecto trascendental y renovador del popular Dúo Dinámico sobre sus «fans», al contacto directo de sus actuaciones por medio de su simpatia (en la calle) y de sus canciones (en el escenario).

A través de los lugares turiisticos de «La Sultana» Cordoba, hemos podido charlar con Manolo y Ramon (tanto monta, monta tanto) del panorama actual de la música española, de sus proyectos e ideas, y de muchas cosas más. -Cuales son vuestros provectos laborales más inmedia-

-Dos películas con Iquino y una gira a Caracas, Panama y Estados Unilos.

-¿De qué sirven, realmente, estas pequeñas «teurnées» que haceis per provincias?

-Sirven para no parar, para no perder contacto con el público de toda España y como promoción ante la venta de discos. Aunque no tenemos un control exacto, si hemos podido comprobar que t gunas de nuestras canciones suben al Soy un apasionado de la fotoser escuchadas «al natural», y dor y de los aparatos estereoque otras -quizás poco cono-

cidas— son sclicitadas du ante ecos dias en las tiendas de

Después de haber conse guido el premio del l'estival Mediterraneo del año pasado y de haber alcanzado un puesto sobreseliente en el Festival Mundial de Rio de Janeiro. ¿volvéreis a concurrir en otros festivales?

-Quizás en el extranjero, si En España sólo lo haremos de una forma diferente; participaremos con canciones nuestras, pero cautadas por otros cantantes.

Mescubrimiento Bruno Lomas? -FI not debe mucho y lo reconoce. Ten en euenta que antes de triunfar con «Como! Ayer» en el Festival de la Can-

rion Mediterránea le habiamos nado ranciones nuestras para anteriores festivales. Untonces, no triunfo; sin emi argo, nosotros seguimos confiando en

él. Bruno es un buen cantante, pero pensamos que ha tenido un fallo después del festival: grabar éxitos extranjeros en vez de cosas propias. Detodas formas, él tiene mucho estilo y personalidad... Llegará muy lejos.

-¿Qué os parecen Los Bra-

-Que necesitan urgentemenuna canción que pegue tan fuerte como «Black is black». -¿Cual pensáis que es vues-Pra posición exacta dentro de la actual música española?

-Tenemos una posición que denominariames como «stanclásica» ya que llevamos seis años consecutivos de éxilos, con la diferencia de que nuestro lanzamiento publicitario fue muy debil frente a lo que se hace hoy dia. Nos consideramos comos los «papás» de los ye-yés actuales, y seguimos una linea renovadora en l los arrestos, pero con la misma sin'e is en el estilo que nos caracteriza;

-¿Como se ve el Dúo Dinámico -compositores- fronte al futuro?

-Tenemos grandes ideas. Nuestra vida es la música, y la composición es una forma de noder estar siempre en onda. Queremos descubrir gente nueva para hacerlos grandes figuras (aprovechando nuestra experiencia y conocimientos), contratandolos sin explotación intentando que graben para nuestra propia casa de discos, que comenzará a funcionar cl proximo año.



-¿Hablamos de vida priva- trabajar así. No me gustan los

-Si es concisamente, no hay problemas. -Empieza tú, Ramón,

-Yo llevo una vida muy sencilla y normai. Me gusta vivir bien, pero sin caer en el topicazo de la burguesia. No tiro el dinero y no lo malgasto, pero tamporo soy un tacaño. Tengo novia, una chica inglesa que se llama Shura, y creo que me casaré con ella grafia, del cine como especta-

-Y termina tu, Manolo, -Mi vida es muy normal. Cuando estoy de tournée» me retraigo, perque no me gusta grupos y quiero una chica disiempre lo que quiero, y scy es decir, consiguiendo lo que

noto no han confesado en sus breves descripciones es su afición a jugar a las cartas, Lo hemos visto, y así lo decimos. De verdad, se pasan el d'a entero con la baraja en la mano. Clare, que ellos tienen una buena disculpa no carente de razon: el aburrimiento supino de las «tournées"

Texto: TRIALASOS Fotos: ANTONIO BERNI S. U. N. C.

ferente para cada dia. Sé. muy egoista en sentido sano; quiero sin perjudicar a los de-

Una cosa que Ramón y Ma-

## CLASIFICACION

Un cantante y su canción

= 1. - LA CAZA (España) Juan & Junior.

2, - UN BOCADITO TU, OTRO YO (USA) «Los Monkees».

= 3. - 98.6 «Los Angeles".

= 4. - HAPPY TOGETHER (USA) "Los Turtles.

A 5. - FALDAS CORTAS, PIERNAS LARGAS (España) dos Sirexo.

6. - EL PASAPORTE (España) "Los Brincos".

A 7. - YO ERA FL MAYORDOMO DEL KAISER BILL (GB) "The Carnaby St. Set».

D 8. - ROBIN HOOD (España)

"Los Pakenikes". A 9. - LA FELICIDAD (Argentina)

Palito Ortega. - 10. - CUANDO DIGO QUE TE AMO (Italia)

- 11. - MARIONETAS EN LA CUERDA (GB) Sandie Shaw.

A 14. - ANOUSCHKA (España) "Les Pasos"

D 13. - TRAPPED (España) "Lus Bravos".

A 14. -- ROSAS EN EL MAR (España)

A 15. - ALELUYA (España)

D 16. - HABLEMOS DEL AMOR (España) Raphael,

D 17. - PENNY LANE (GB) "Los Beatles".

D 18. - UNA TONTERIA (SA) Nancy y Frank Sinatra.

D 19. - DEDICADO A QUIEN AMO (USA)

D 20. - INCH'ALLAH (Heigica) Adamo.

#### COMENTARIO

Una vez más, España sigue encabezando la clasificación Por otro lado, son nueve canciones las que tiene colocadas en nuestro «hit parade". No hay duda que la música hecha protestante, nos obsequia con en casa nos va. USA y GB le dos deliciosas canciones. No por siguen en la tabla de valores. la letra, que al fin y al cabo Lógico, pues estas dos naciones anglosajonas son las ma dres de la música «pop». Aunque por lo que vemos, es USA la que mayor contingentes de canciones aporta.

«La felicidad», de Palito Or- Trébol a recoger su corresponega, sigue dando batalla. Pare- diente microsurco Ramón Boice decidida a obtener el lidera- llos y Maria José Pradas.

to para todo el verano. Es po-sible. Por lo menos, aqui en Logroño son cantidad los discos de esta canción los que re ven-

Massiel, la temperamental viene a ser lo mismo que dicen Bob Dylan y Joan Baez, sino por la forma en que ella interoreta, Les da vida. \* \* \*

Pueden pasar a Disco Club

también a las morenas de pe-

lo largo. Le gusta trabajar y escuchar a Jhonny Halliday. Combina a la perfección los

espárragos remojados en gine-

Por último, Domingo es el

bateria. Por eso mismo prefie-

re a Frank Sinatra, "El hom-bre del brazo de oro", en don-de interpreta a un famoso ba-

tería destruido por las drogas.

Su conjunto preferido son Los Kinks. Como bebida, prefere nuestro tipico "manchado".

Preferencias con respecto a

chicas, no tiene, pero no so-

porta la antipatía y a la men-

En pocas lineas, a través de sus gustos, hemos definido a

Los Llamas", este nuevo con-

junto logrofiés que viene a en-

grosar la aun corta -pero que

por lo visto no tardará en cre-

cer— lista de intérpretes de la

canción moderna. Aunque su estilo no está definido, ellos

El popular cantante Nino Ferrer es uno de esos casos en que de la noche a la mañana se pasa del incógnito total al mundo mágico de la celebridad. En poco menos de un año, la fama se ha detenido en la puerta de este excepcio-nal intérprete que, por afiadidura, es compositor de casi la

totalidad de las obras que graba en discos. Nino Ferrer nació hace un cuarto de siglo en Nueva Caledonia. Muy pronto comenzo

a familiarizarse con la músi-ca y sobre todo con varios ins-trumentos como la guitarra, el banjo, el contrabajo y otros. Apasionado por el más puro estilo "Nueva Orleáns", pronto asimila las enseñanzas de los grandes maestros del jazz, Sus estudios los encaminó a la Arqueología, carrera en la que se distinguió como un alumno

Cambia de nacionalidad comienza a trabajar con gran impetu en Francia, no en el ejercicio de su profesion, sino en su verdadera pasión: la

Sus primeras creaciones las presenta a una editorial francesa que inmediatamente lo contrata en exclusiva. Graba "Jennifer James", su primer , del que vende a los dos meses de su salida al mercado los 85.000 ejemplares de venta. Con ello consigue que la opi-nión pública se fije en el nuevo astro procedente del país

"Mirza" viene a confirmar el éxito del "Genio", como ya se le empieza a llamar en todo Centro-Europa. En España también logra situarse en un destacado puesto de las listas nacionales, superado por su siguiente creación, "Les cornichons" (Los pepinillos), que el verano pasado toda la juventud bailó. Seguidamente lanza "Alexandre" y "Oh! Hé! Hein! Bon!"... que vienen a ser una continuación de sus exitos anteriores. A primeros de año logra imponer otro titulo: "Quiero ser negro", al que acompaña en el disco el gran tema de James Brown "Its a mans world", primera versión, aunque en francés, que de este popular número se conoció en nuestro país.

Este bluesman a la francesa ha logrado imponer su estilo en una línea similar a la de los grandes artistas de color Ottis Redding, Ray Charles, Ben E. King, Brown, pero muy personal, con un acompaña-miento acusado de organo y bateria, que tantos adeptos está creando.

intervenido en varias peliculas, una de las cuales ya ha sido estrenada en España con el título de "La muerte espera en Atenas". Recientemente visitó Madrid y actuó en los programas de TV Tele-ritmo" y "Noche del sábado". En la actualidad, Nino Fe-

Reclamado por el cine, ha

rrer mantiene su titulo "Le telefou" en todas las listas francesas, e incluso en Bélgi-ca, a las dos semanas de su lanzamiento, ocupa ei númen cuatro, compartiendo honores estelares con Los Beatles, Sandle Shaw y Manfred Mann.

Ca

han prometido demostrar de lo que son capaces. Lo espera-Los mejores discos: en



# «Los Llamas»: sin un estilo definido, interpretan a Los Beatles y a Los Pasos

Poco tiempo tienen de existencia y esperan debutar en el Festival de Intérpretes de la Canción Moderna

El pasado día 11, en el Teatro de Educación y Descanso, se celebró un nuevo festivai de música joven. En el mismo actuaron cuatro chicos que de manera entusiasta nan formado un conjunto más. Se tra-ta de "Los Llamas", quienes al momento no interpretan música propla, sino principal-mente de Los Beatles, Pasos, etc. Pero no sus exitos más re-sonantes, sino aquellas canciones poco oidas y que más, sin embargo, tienen ritmo y buen

PRIVACIONES Son las que han tenido que soportar para adquirir el instrumental, aunque al momento el mismo no es de primerísima calidad, pues sabido es lo caro de tales artefactos. DEBUT

Su estreno fue en un acto

realizado por la Escuela del Magisterio. La segunda aquación tuvo lugar en el Instituto Laboral de Miranda. La tercera, ya lo hemos dicho. Para este verano también ellos quieren demostrar que si son capaces de alegrar cualquier ambiente. Dicen ellos que su verdadera presentación quieren hacerla en el Festival de Intérpretes de la Canción Mo-derna que este agosto se celebrará una vez más en Logrono Desean sea por lo grande, pues pretenden perfeccionarse y dedicarse por entero a la

PRESENTACION

Los cuatro trabajan en diversas actividades. Dos de ellos tienen 19 años y los otros dos, 18. Naturales de Logroño, sus nombres son: Carlos Visco

Fandiño, 19 años, y el alm: del conjunto, según el decir de sus compañeros; Francisco Rodriguez Valle, 19 años; Gregorio Pacheco Nalda, 18 años, y Domingo José Larrea.

SUS GUSTOS Carlos es el guitarra solista;

también es el que compone las canciones que algún día de estos darán a conocer, cuando las tengan ensayadas. Su con junto preferido son los Four

Francisco toca la guitarra rítmica, le gusta mucho la música y es un forefo de Adamo. También le gustan Los Beatles y los refrescos, pero más que todo las morenas de pelo largo; y para comer, la ensaladilla. Nunca le ha gustado madrugar.

Un coctel a media tarde re-

quiere un peinado elegante,

discreto, señorial. Las lineas

que huyen hacia lo alto de la

suca se adaptan perfectamen-

te a esta necesidad. Pierre Charby piensa aqui fundamen-

lalmente en la elegancia en la

astinción de la mujer en un

mentecimiento social. Si ou-

ervamos con atención este pet-

nado, forma un óvalo perfecto riguiendo la linea del rostro,

razion por la cual la armonia

es total. Se trata de la linea

"Evasión", lanzada por la alta

peluguería francesa para esta

Cuatro consejos para tus ca-

1-La mini-permanente es

a solución ideal para los pei-

nados de hoy que requieren tohimenes en determin a das

2.-El gorro de baño evita en

resecamiento del pelo, y esa

desagradable decoloracion.

parte de que mantiene el pei-

3.—La "alopecia" (caida del

tabello) es una enfermedad

hue puede tener graves conse-

mencias. Si la padece, no va-

tile en consultar con el espe-

4.-No abuse del uso de pe-

ucas. El cabello y el cuero ca-

delludo necesitan respirar at

\*\*\*\*\*\*

Carmen Heredia

MODELOS ALTA COSTURA

1444444444444444

\*\*\*\*\*\*\*

VKtoria 37. 2. d TH. 212564

partes de la cabeza.

emperada.

dalista

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

El peinado de hoy

«Evasión», interpretada por Pierre Charby



IMPONEN LA MODA

6466666666666666666666666

tes más rápidamente afectada por el exceso de peso. Un ejercicio formidable, aunque un poco difícil los primeros dias, es este que aqui presentamos. Tendida en el suelo con los

Ejercicios complementarios a una dieta de adelgazamiento

El vientre es una de las par- suelo. Mantenlos así todo el tiempo que puedas, que la primera vez no pasará seguramente de unos segundos. Notarás el endurecimiento de los músculos del abdomen, gracias al esfuerzo. De eso precisapies juntos y los brazos en remente se trata. Dia a dia se te poso a los costados, irás levanirá haciendo más fácil. Repite tando lentamente los pies haslo al comienzo cinco o seis vea unos treinta centimetros del mente a diez

ces diarias y llega paulatina-EJERCICIO 2 La cintura adquiere flexibilidad y prestancia con este ejercicio. De pie y con los brazos en alto se hacen flexiones de cada costado, bajando el brazo respectivo. Se comienza por cinco flexiones de cada lado y se aumenta hasta veinte paulatinamente. Deje caer totalmente el cuerpo hacia un lado,

vez más abajo. EJERCICIO 3 El busto y los brazos adquie ren soltura y pierden centime-

tros con este ejercicio fácil pe-

esforzándose para llegar cada

ro eficaz. De pie, levanue fos hrazos hacia adelante a la altura de los hombros. Llevelos después hacia atrás describiendo un c.rculo completo hasta que las puntas de los dedos se toquen en la espaida. Todo el movimiento se realiza cen los brazos bien estirados. Comience por realizar este ejercicio einco veces y vaya aumentan-do hasta veinte.

Estos ejercicios para que produzcan el resultado esperado deben ser radizados con conciencia. Concentre se en ellos, los movimientos deben ser suaves pero seguros. Y no se desanime. Si alguno de ellos le cuesta al principio y le produce incluso agujetas, insista, eso quiere decir que sus misculos están anquilosados, y de este modo no puede haber graeia en los movimientos, ni esbeltez en la figura, ni agilidad, ni Hexibilidad. Vale la pena amigas, ¡Adeiante!

# PAGINA PARA LA MUJER

# HOROSCOPO

(Semana del 24 al 30 de junio)

#### ARIES: (21 de marzo al 20 de abril)

Semana tranquila. Hay que evitar ser negligente en asuntos de negocios. No han de producirse grandes sorpresas agradables, pero tampoco se presentarán disgustos. El lunes será el mejor

dia tanto en el hogar como en el trabajo. Es aconsejable estudiar cuidadosamente los planes para el futuro, porque se gozará de la cal-

#### TAURO: (21 de abril al 20 de mayo)

do se presenta : nuy indeciso. la familia puede interferirse en asuntos de trabajo y eso podria acarrear consecuencias desfavorables. El lunes es un dia apto para consagrarse a la vida social y las visitas, en las cuales en-

Semana variable. El saba- sanchará el círculo de sus relaciones. El jueves y viernes pueden surgir desavenencias en el hogar y problemas económicos; hay que enfrentarse con mucha calma, porque tendrán solución si no se obra irreflexi-

## GEMINIS: (21 de mayo al 20 de junio)

sibles los desacuerdos con los parientes y hay que procurar no tener descuidos en cuestiones financieras. E: lunes la situación de los negocios se presenta favorable.

Semana intranquila Son po Para el amor no es una semana que traiga mensajes optimistas, y sabiendo esto se debe tener un especial cuidado en no despertar susceptibilidades ni ser el origen de las disputas.

#### GANCER: (21 de junio al 20 de julio)

Semana favorable. El sabado se muestra bueno para asuntos de negocios y trabalo v después de un domineo placentero vendrán muchas satisfacciones el lunes y martes, sobre todo en el terreno sentimental. Buen comienzo

de romances y mejor continuación de los que se hayan iniciado. Hacia el fin de la semana se presentarán algunos pequeños problemas familiares. No emplee la critica ni se muestre susceptible.

## LEO: (21 de julio al 21 de agoste)

Semana variable. Et lunes puede ser un dia de optimas consecuencias en la consolidación de su hogar y en la iniciación de nuevos negocios, pero no es favorable para comenzar idilios. Hacia el fin de semana pueden ocurrir hechos imprevistos en la familia, pero de signo positivo. No serán ni el jueves. ni el viernes, buenos para los negocios, y se recomienda tener mucho cuidado en los tratos con los socios.

#### VIRGO: (22 de agoste al 22 de septiembre)

Semana incomoda, Todo ha de presentarse favorable entre el sábado y el domingo, pero circunstancias imprevistas desarticularan los planes y producirán algunos trastornes en el hogar y el trabajo. No es une se trate muy abiertos

de una semana adversa, sino definitivamente i n c ó moda. porque exigirá mucha atención y cuidado en todos los asuntos tanto familiares como de negocio. Hay que estar siempre con los dos ojos

## LIBRA: (22 de septiembre al 23 de octubre)

Semana neutra. En cada amigos y parientes se mosdia las condiciones favorables y sus contrarios se equi-Bhran. Nada hay que temer, pero tampoco se pueden esperar grandes cosas. Los

trarán decididos a ayudarle. En el amor no se presentaran cambios, ni peligros. Quizá el saldo sea un tanto

### ESCORPION: (23 de octubre al 22 de noviembre)

Semana tranquila. El úni- registrarán contrastes sentibros de la familia quieran interferirse en los asuntos de su trabajo; no deje que ello suceda. No serán dias para comenzar idilios ni para alentarios, pero tampoco se

co peligro es que los miem- mentales. El lunes será el campo para realizar trabajos originales y de ejercitar ohras de servicios a los demás, que dejarán una gran satisfacción moral.

### SAGITARIO: (23 de noviembre al 20 de diciembre)

Eemana variable. Es aconsejable no tomar decisiones en estos días y esperar influencias más favorables. El hmes dará oportunidad de Hevar a buen término un negocio que se venia tramitando hace tiempo y el jueves se obtendrán éxitos sentimen.

tales, pero por el contrario el martes y el viernes ofrecen condiciones muy adversas para las relaciones familiares y los proyectos personales. Hay que evitar caer del optimismo a las grandes decepciones. Sea precavida.

## CAPRICORNIC: (21 de diciembre al 19 de enero)

Semana tranquila. El domingo se presenta como el dia menos favorable, pues sus seres queridos es muy probable que se muestren contrarios a sus proyectos. Los problemas diarios serán facilmente solucionados, en

la casa y en la oficina, pero no hay que dejarse llevar por un exagerado eptimismo. Es una semana que debe aprovechar para visitas, actos sociales, obras piadosas, porque no tendrá usted grandes preocupaciones.

### ACUARIC: (20 de enero al 18 de febrero)

Semana variable. Comenzará presentando algunas dificultades en el seno del hogar, por incomprension de quienes le rodean. Pero entre el lunes y el martes se presentarán condiciones muy favorables para todo lo referente al corazón y la familia. Usted tiene que man-

tenerse serena y no dar motivo a que las relaciones familiares se enturbien, pues sabe que más tarde todo ha de hallar buena solución No hay que emprender negocios nueves, ni viajes, pero si impulsar su propio trabajo habitual, pues puede lograr importantes éxitos.

## PISCIS: (19 de febrero al 20 de maizo)

Semana incómoda. Altibajos en el amor, para el cual el sábado, domingo y lunes serán les mejores días. Hay que repasar bien las cuentas porque se presentarán algunos problemas, ninguno grave, pero todos muy incomodes. Evite les viajes lar-

y observe una conducta

muy cuidadosa con sus amigos, que se mostrarah muy susceptibles. En vez de dedicarse a las visitas y recepciones será mejor que se ocupe de la decoración del hogar y del cuidado de los suyos, así evitará situaciones desagra-

## «Ballet y la moda»

avanza a pascs agigantados por el mundo de la moda, Se perfecciona y se embellece. Se eleva hasta situsciones reservadas solo a la Alta Costura x adquiere una categoria de clegancia que inevitablemente iral desplazando a

"Ballet" :10 escapa a estas pre misas. Muy por el contrar'o co mienza a situarguardia del pret a porter español lanz and o, una tras otra, lineas nuevas de sor prendente originalidad, que satisfacen todas las necesida de s de la mujer ac-

Hoy les presentamos su linea "Egi pcia", Ballet" entier de que la moda es una marca, y que la historia del vestido es una fuente inagotable de ideas que pueden renovarsey adap. tarse al tiempo que vivinos. Et arte marca el camino a la moda. Y el arte ha traido recientemente al primer plano de la actualidad los tesoros de Tutankamen, expuestos en Paris. La moda se hace eco, y en Espana, es "Ballet" el primero en oir su resonancia Os ofrecemos

aqui una de las creaciones de la colección pregentada dentro de esta linea. Un vestido de coctel realizado en erepé de seda color turquesa con bordados de piedras a tono, que recuerda notable nento las sugestives vestimentas de Cleopatra.

## Gestoria Administrativa José A. Navajas Sáenz

DOCUMENTOS. - PASAPORTES. - CARNETS DE CON-DUCIR. - MATRICULACIONES - TRANSFERINCIAS. SAMOLIANS LINES

M: VILLANGEVA, 7 2. IZQDA DEPAKTAMENTO 3.\* TELEPONO 223099 (Edificio Lápez Remero)



Un saludo

del alcalde

tan "jarreras" de San Felices y San Pedro, deseándoles

pasen unos días en entrañable amistad y buena armonia,

con todos aquellos que nos visiten, a quienes de antemano

damos la bienvenida, hacién doles extensivo el antedicho

da ciudad a vecinos y visitantes.

Marianofrunt

Vuestro alcalde.

Un saludo a todos mis convecinos en estas fiestas

Os deseo tengáis una grata estancia en nuestra queri-

## S. O. S. de las Peñas de Haro

# Los alicientes no compensan sus esfuerzos Los peñistas tienen que trabajar ratos de ocio para sufragar los gastos

les" son las peñas que tiene Haro. Todas ellas están formadas de 20 a 40 miembros cada una y un domicilio social o "chamizo" en el que recrearse

en diversas actividades de ca-

penas se divierten en juegos ser propio, paga un alquiler, deportivos, como el actual luz y otros gastos de mantecampeonato de fútbol, de pelota... y fies as populares por sumado a otros gastos, como las que el ritmo, energia y bu- sen las camisetas, pantalones, llicio de estas peñas dan a la medias, etc., necesarios para

nimiento de dicho local. Esto,

"Las Jarreras", "Las que faltaban", "Los Vaqueros", "Club Faro", "Club Faro", "Los Quinquis" y "Los Formativas que este domicilio las ciudad la alegría necesaria para ciudad la alegría necesaria para peonatos de juegos entre los penistas, "guateques", etc. Fuera de este domicilio las ciudad la alegría necesaria para pasar unas fiestas agradatividades de las demás actividades de portivas, crean un presupuesta ciudad la alegría necesaria para por la pasar unas fiestas agradatividades de las demás actividades de las demás actividades de portivas, crean un presupuesta ciudad la alegría necesaria para pasar unas fiestas agradatividades de las demás actividades de las te cuotas semanales o como proceda en cada caso y que aportan todos los peñistas.

Después de esto llega la "Ba-

talla del Vino", el dia de San Pedro, y que, como es tradicional, las peñas deben preparar un carro bien enramado con sus correspondientes pancartas, adornos, colgajos; sus correspondientes uniformes; necesitan también contratar una orquesta para que dé alegria a las fiestas; almuerzo para todos y alguien que se en-cargue de las caballerias que, naturalmente, cobran lo suyo Todo esto, además del trabajo personal para la preparación con tres o cuatro meses de antelación, se acumula en una serie de gastos que les cuesta a las peñas de diez a quincs mil pesetas, Y esto dos veces

otra fiesta parecida en la que hace la misma preparacion.

Todo esto cuesta a los penia tas: el ahorrar durante toda el año e incluso realizar traba. jos extra para realizar sus eco. nomias; tranajar durante to tres o cuatro meses anteriores en los ratos de ocio y percer la noche anterior a la fiesta para preparar el carro que ha de destruirse al dia siguiente

Las soluciones que se ofrecen, siendo una fiesta declarada de interés turistico, es car algun anciente que compense con el desconiento ya reinanel beneficio que esto supone para la ciudad.

Tengamos en eu nos que con el esfuerzo que realizan te, los peñistas piensen en divertirse de otra manera, pero sin quebraderos de cabeza y las fiestas saldrían sin duda mucho más deslucidas,

CARLOS RIOJA



La peña "Los Formeles", ganadora del primer premio en el concurso de carros del pasado afili,

# Don Alberto Madrigal Llorente, "Vengo a la Cofradía a trabajar» Este año entró nuevo priormes, Ayudado por dos procuradores de la organización de la organiza



Don Alherto Mayoral Lior ente, nuevo mayordome de la

mayordomo. Se llama don Alberto Madrigai Liorente y to-mo posesión de su cargo a las doce del mediodia del dia de ayer. Su mandato, como sabemos, durará un año justo y en este periodo de tiempo será de su competencia el presidir los actos que haya programado la Cofradia de San Felices de Bilibio. Es joven, tiene tan solo 38 años de edad. Segun nos han asegurado, de unos años a esta parte los mayordomos son elegidos más jóvenes.

Después de charla un nuen rato con él, le cimos decir: -Vengo a la Cofradia a trabajar. Actualmente esta insti-

tución está en auge, pero tengo mucho interés para que vaya mejor, al menos hare todo lo posible para ello. -Concretamente, ¿què mi-

sion tiene el mayordomo?

-En primer lugar, presidir los actos de las fiestas juntamente con el síndico del Ayuntamiento. Durante el año, preside la misa de la Cofradia de todos los terceros jueves de

nización de los actos a cargo de la Cofradia en el mes de septiembre. Y lleva el control al año, pues el primer deminde cuentas y de la erganización de los cultos religiosos. La Cofradia se fundo el dia dos de unio de 1655. Desde entonces han pasado por ella 312 mayordomos, toda una tradi--¿Al final del año, qué gas-

to economico le supone al mayordomo su cargo? -Solamente el ofrecer un convite de honor cuando tiene

radores, se encarga de la orga-

lugar el intercambio de puderes entre un mayordomo y

Este año ha entrado, pues, don Alberto Madrigal Llorente, un hombre activo e interesado por incrementar el auge de la Cofradia, Nosotros le fe-

J. S. P.

# Tomás García González, seis años de pregonero

Es uno de las hambres más populares de la ciudad EN 1956 GANO UN PRIMER PREMIO DE CANTO

premie fueron "El postinero"

y el tanguillo "En Cádiz hay

En pregonero de las fiestas

es un hombre jovial y de buen

talante; lastima de no haber

llegado más lejos, porque se lo

Volvemos a hablar de las

un barquito"

Tomás Garcia González es todo un personaje en las fiestas de San Felices y San Pedro. Vano es tratar de presentarlo y definirlo porque su popularidad y simpatia la conocen todos. Este año lo volveremos a ver montado en su yegua y vestido con el traje correspondiente al pregonero de la localidad. Porque Tomás García González ya viene muchos años haciendo de pregonero, y lo viene haciendo con este sano orgullo de saber que contribuye a las fiestas de un modo muy directo. Le acompaña de lacayo su primo Tomás González Arnáez.

-Los dos -nos dice Tomás Garcia- tenemos este cargo fijo: incluso los trajes tipicos están hechos a nuestra me-

-¿Cuántos años lleva de pregonero?

-Con este serán sels años. -- Había antes otro?

-Si, ye soy el segundo prezonen que ha tenido Haro. El primero falleció y después me eligieron a mí.

-- Por que?

-No sé... les parecería blen que yo fuera pregonero.

No hubo dudas en la elección de pregonero. Reunia todas las condiciones, acrecentadas por la popularidad y simpatias que tiene en toda la ciudad. Tomas Garcia es un buen cantante; y hace ya algunos años ganó el primer premio en Radio Juventud de Eibar y ha actuado en varias salas de flestas de

En qué año ganaste el

primer premio?

canciones interpre-

-Las dos que me dieron el "echar" el pregón?

-En total son muchas; primero en la puerta del Ayuntamiento, después en el arco de Santa Bárbara, Convento de las Siervas de Jesus, calle de San Felices y en todas las puer tas de los bares del casco viejo de la ciudad.

-¿Tienes alguna otra miervención pública durante el resto del año? - Cuantas veces tienes que

-Otra en el dia de Santa Marta, Patrona de la Hesteleria, en que dirijo una banda de música y también intervengo con algunos números comicos.

-En el resto del año -nos dice graciosamente Tomás (que es limpiabotas) - soy "ingeniero de la crema".

Jorge SAULEDA



Los peñistas se reunen en su tiempo libre para pintar las pancartas que agliaran en

# Escuela de Maestria Industrial

Logreño. = General Franco, 9

CENTRO OFICIAL

Se comunica que este Centro de Enseñanza contará desde el próximo curso, que comienza el 1.º de octubre de 1967, con dos nuevas RESIDENCIAS - INTERNADOS, una masculina y otra femenina, próximas a la Escuela.

Además hay servicio de comedor para los alumnos de pueblos cercanos a la ciudad quienes terminada la jornada escolar regresan a sus casas por la tarde.

#### Inscripción, antes del 21 de agosto

Las Residencias estarán regidas bajo dependencia eclesiástica.

Cuantos informes precisen sobre las mismas los recibirán en la Secretaria de la Escuela. Gral. Franco número 9. Logroño.

decident in the limital particular in the li

# Las reliquias del Santo, desde sus primeros tiempos hasta hoy Siempre han sido objeto de veneración y culto

Es indudable que a excep- a pico de cantero con algunas en épocas cercanas a la muerte no. del Santo, siempre han recibido cuito las reliquias, pues dice Grimaldo, monje del Monasterio de San Millan, que vivió a finales del siglo XI, que poi encargo del abad Blas del citado Mo asterio fueron trasladadas las reliquias del Santo de su sepultura en el Castillo de Bilibio, donde, por lo escabroso del terreno, no se le daha el culto a que era acreedor por su gran santidad, al Monasterio de San Millan, siendo señores del castillo el conde don Lope Diez e Iniguez y su esposa, dona Tecla, reinando en Castilla el rey Altonso VI.

das.

enis.

Lodg

raha.

lente

lara.

n di-

Por revelación de un monje. encontraron los comisionados para este traslado, la sepultura del Santo en la punta de una pena en la parte del Orien. te, delante del altar de la ermita fundada en aquel lugar, y que se conserva actualmente, con algina reforma posterior, en una cuevecilla hecha viembre del año 1090.

cion de los primeros tiempos labores de canteria para acor-

Los doce monjes que habian de hacer el traslado rompieron la boveda y encontraron un ataud o caja de m deray dentro depositado el precioso cuerpo de este insigne confesor de Cristo, mas no con el aseo y decencia correspondiente a tan gran tesoro, cerca de la pared del altar y contiguo con el. Apenas se hubo descubierto

el túmulo, salio una fragancia tan exquisita y celestial que no podia comparárse:a a ninguna de la tierra y los monjes die-ron testimonio de que nunca como el que hubo luego que se descubrieron las santas reliquias. Tomadas éstas con la debida reverencia y la bonra eclesiástica, las sacaron de aquel humilde lucillo y las envolvieron en paños muy limpios y preclosos y volvieron ricos del tesoro hallado por concesión del Cielo al Monasterio de San Millán el dia 6 de no-

En este monasteric estuvieron hasta el dia seis de liga viembre de 1605, en que sienda Papa Paulo V y rey de Espa-fia Felipe III y condestable do Castilla y León Juan Fernandez de Velasco, conce de Haro, en que se celebro en el convento la misa dei Santo con mucha solemnidad por el abad del Monasterio, reverendo acn Fray Hernando de Amezcua, a la que se hallaron presentes todo el convento de dicho monasterio y en nombre del cabildo de la Iglesia de Sarto Tomás de esta gudad Diego de Guevara, cura y beneficiasemejante olor habian sentido, do en ella, y por el Ayu tamiento de la misma el regidor Francisco Gorzález y con Juan de Ollauri, el capitan don Sancho de Le dono Forcejana, Pedro de Puelles y Sancho Vélez de Salcedo, vecinos de Haro, la Justicia y Regimiento de la villa de San MIllán y la mayor parte de los feligreses de ella. En el coro de ésta, e'tre la silla abacial y la del prior mayor, se habis pus-



"Oratorio y sepultura del Santo".

Foto Donezar,

to un tabernáculo y encima de éste el arca con los restos de San Felices. Próximo a ellos, se colocó el abad y en una breve platica manifesto que tenia intención de dar una reliquia de las que aquella arca contenia, al cabildo y villa de Haro a instancia de su senoria don In go Fernandez de Welasco, conde de la misma e hijo único de don Juan, expresando las razones que tenia para ello.

Abrió la parte posterior del arca con unas tenazas y cincel, quitando una chapa de piata, descosio la tela de hocosi y la

tela de oro, metió la mano derecha dentro del arca y saco en un tafetan azul la santa reliquia, que la puso de manifiesto a los circunstantes para que la adorasen, como asi lo hicieron la mayor parte, entre tanto que la capilla entonaba el Te Deum laudamus; Después la llevaron en procesión y vueltos otra vez al coro, el abad la entrego en un cofre pequeño con su llave al dicho Diego de Herrera, el cual la recibio y llevo a la sacristia del monasterio, donde la metlo con el cofre en un arca, que al electo se habia traido de Haro se quedó con la llave del cofre pequeño, asi como su benesiciado, Juan Gonzalez, con la del arca. De todo lo cual dieron testimonio Juan Ruiz de Lariz, familiar dei Santo Oficio y escribano de notario del cabildo y bereficiados de la Santa Iglesia de la misma; Diego Lopez de Pedrosa y Millan Delgado escribanos públicos del rey y del Juzgado del Valle de San Millan.

Al dia sigulente, 7 de noviembre, a las siete de la manana, sacaron la reliquia en solemne procesión por delante del altar mayor a la puerta del monasterio, donde con mucha decencia la pusieron con el cofre y arca en una cabalgadura que para este intento llevaron los de Haro, y en linea recta se vinieron aqui, donde procesionalmente depositaron las reliquias en la ermita de Nuestra Señora de la Vega, en el relicario que había con su reja de hierro a la parte del Evangelio en el altar mayor, cerran do la verja con llave, que se quedó el cura Francisco López

No se ilevo la reliquia a la Parroquia de Santo Tomás por no tener todavía pelicario y encontrarse muy deficiente para el culto, por carecer de altares, hasta que en 1607, el 25 de junio, slendo obispo de Celahorra y La Calzada don Pedro Manso, autorizo el traslado a Santo Tomás, como asi se hizo procesionalmente, concediendo el citado obispo cuarenta dias de perdón a los que rezasen ante dicha reliquia,

El haberse verificado la traslación solemne el 25 de junio fue causa que en lo sucesivo este día fuera consagrado a San Felices, haciéndole flesta solemne con procesión general y otras demostraciones mediante voto y promesa que de guardar hizo la villa como Patrón y tutelar que desde en-tonces se le tiene,

(Por la búsqueda de datos, DEMETRIO OLMOS)

## La pequeña historia de San Felices

Entresacamos de un folleto publicado por el doctor don Julian Cantera Orive, arcediano de la S. I. Catedral y profesor del Seminario de Vitoria, las siguientes notas:

San Millán de la Cogella vino al castillo de Bilibio para poner bajo la dirección de San Felices y San Braulio. Dice que San Millán tenia 20 años cuando de Berceo, su pueblo, vino al castillo de Biúbio. San Milian vivio ciento un años y murió el año 574 de la era cristiana.

Por tanto, el año veinte de San Millán coincide con el 493 de la era cristiana. Suponiendo que entonces San Felices tuviese cincuenta años, se puede decir que nacio hacia e, año 443, dura de el reinado de los monarcas visigedos Teodoredo, Turismundo, Teodorico, Aurico, Alarico, Gesaleico y Amalarico, aunque también es verdad que ninguno de estos monarcas tuvo autoridad efectiva sobre el territo-

Todos los historiadores sitúan en la margen derecha del río Ebro, a su paso por las Conchas, el castillo de Bilibio, sobre el cerro que se divisa desde la carrete a y que hoy preside la efigie del Santo colocada hace pocos años en la mayor al'ura, y que tradicionalmente se blanquean todos los años los riscos que cubren la ermita, para que propios y extraños desde la le janía seña len el lugar dende vivio su solitaria y penitente vida y murió entre las ruinas, en la parte más alta de la fortaleza, que él convirtió en oratorio y celda, el sitio que más tarde habia de ser su sepultura.

El patronato de San Feil ces sobre la ciudad de Haro se reconoció oficialmente y con toda solemnidad el día 31 de enero de 1644 por todos los vecinos ante notario, pues en virtud de una bula promuigada por el Papa Urbano VIII en el mes de septiembre de 1942 en la que se reformaban las fiestas de precepto y deciarando que, además de las festividades declaradas en dicha bula pudiese cada lugar guardar de precepto un Santo que tuviese de costumbre guardar y venerar como Patron y tenien do la villa de Haro en costumbre guardar la festividad de San eFlices de Bilibio como Patrón y tutelar, haciendo fiesta so enine con procesión general y otras demostraciones de recocijo y alegria pública el 25 de junio de cada año, mediante voto y promesa que de ello habian hecho, eligieron eesta fecha, ya que desde que la santa reliquia fue traida a esta ciudad y aclamado por Patrón y tu elar, sus vecinos han sentido, sienten y experimentan milagrosos efectos de su patrecinio y amparo, y especialmente en las tempestades de truenos, rayos, relampagos, piedras y otras inclemencias del tiempo con que esta tierra es infectada.

#### SU COFRADIA

Con el título de San Felices, fue fundada el 2 de junio de 1655 con sus ordenanzas en 16 capitulos, que fueron aprobadas, siendo obispo de Calahorra y La Calzada don Juan Joaniz de Echalar.

#### SUS IMAGENES

Varias son las que posee la Parroquia, además de la que se venera en la ermita de Bilibio. En cuatro de ellas se vergue majestuosa la efigie dei Santo sobre las almenas del castillo, representación a la vez historica y simbólica; una de ellas lleva la inscripción "Año 1655", de donde no habria inconveniente alguno en deducir que dicha imagen fue mandada esculpir por la Cofradia de San Felices para comenzar a darle culto con imagen propia el mismo año de su funda-

Como hermoso colofón del culto rendido a San Felices puede decirse el oficio que le tenía dedicado el Monasterio de San Millan, sumamente la udatorio, para el ermitaño de Bilibio, En un misal gótico de San Millan se leia: "Octavo Idus Novembris, Translatio Sancti Felicis Presbyteri et Confessoris, Era millésima centésima octava", que es 6 de noviembre del año 1090.

Demetrio OLMOS



## José Manuel Ibáñez Ramón

ESPECIALISTA EN PARTOS Y GINECOLOGIA CIRUGIA, PRE-CANCER Ha trasladado su consulta a c/ Isaac Peral nóm. 1, 2,º, de 4 a 7 Teléfono 224472. - ZARAGOZA C. S. núm 433





le ofrece

Dos arqueins gemelas: la de la izquierda contiene las re liquias de San Felices, y la

otra, de San Millan de la Cogolla. Foto Donezar

CINTURATO

ZEL

el neumático radial textil

Marqués de Murrieta, 58 y Vara de Rey, 43 Tels. 212905, 220234 v 214456

LOGRONO

# He acui nuestro cliente más importante.



El propietario-conductor.

Todos los fabricantes de camiones dan a los dueños de grandes flotas el tratamiento de «excelencia». Barreiros también.

La diferencia es que nosotros damos el mismo recibimiento, la misma garantia de 2 años ó 200.000 km., las mismas facilidades de pago, y la misma red de servicio, al hombre que sólo posee uno o dos camiones.

¿Por qué esta consideración con el pequeño propietario? Primeramente, él hace la opinión de la industria: lo que él piensa, terminará por influir en los grandes propietarios de flotas.

Por otra parte, estamos convencidos de que alguien con el instinto de comprar un Barreiros, también se convertirá algún día en dueño de una flota.

Para Barreiros, cada camionero es un futuro dueño de flota



# MOSAICO DEPORTIVO



Panorama futbolistico

Copa de S. E. el Generalisimo Como en el año 1949, el Valencia y el Atlético de Bilbao se enfrentarán probablemente para disputar la final

Y lo mismo que enfonces, los valencianistas están llamados a conquistar el codiciado trofeo



torias de los cuertos de final de la Copa de S E el Generalísimo, calificándose para las semifinales estos cuatro equipos: Atlético de Bilbao, Cordoba, Elche y Valencia. Los cordobeses después de un desempate con el Pontevedra. -¿Qué sucederá ahora?

El sorteo resultó lo más deportivamente posible, no cafrentandose los dos mejores, Atlètico de Bilbao. Acabamos de escribir los dos mejores. pero aclararemos inmediatamente que es sobre el papei, pues ocuparon en la Liga los puestos sexto y séptimo, res-pectivamente, mientras Elche y Córdoba figuraron en los lugares noveno y duodecimo.

No ha mucho, al comentar el sistema eliminatorio de la Copa, no del todo correcto segun nuestras apreciaciones. indicabamos que el titulo es taria entre los primeros pues tos de la Primera División.

El lector nos permitirá se-fialar que el Valencia es uno de los mejores equipos de España en la temporada actual. Por esto precisamente crefa mos que ocuparia el segundo lugar en el campeonato de Liga. Pero no ocupo más que ei sexto. Ahora, el Valencia ha ganado al Madrid dos veces seguidas, en Mestalla y en el Bernabeu. Si los valencianistas no fueron subcampeones, ha sido, sencillamente, por un bache inesperado El entrenador del equipo, Mundo, ha explicado la designaldad de ;a densidad futbolistica, que de-terminó un momentáneo descenso; manifesto que la culpa "la tuvieron las lesiones, localizadas en la defensa; cuando podian conta con Sol les fal-taba Mestre, si salia Mestre, no lo hacía Videgany, etc.

Sin duda alguna, es una razon poderosa más que sufi- a ver su meta lograda, ciente, para explicar que en meta por la que suspira vez del segundo lugar figurasa la moderna muchachada. en el sexto.

La Copa, igual que la Liga, mene su clasificación absoluta, que se deduce de los mécitos de los equipos en cada al aran unino y sincero de superor a en la prueba; lostante, a la vista de las se- alli estuvo Federico,

Han terminado las elimina- mifinales, el Valencia ocupará.

la signiente

Séptimo, Madrid, 5-1'83. Octavo, Granada, 5-1'60. El lector deducirá fácilmente que son los equipos que llegaron a los cuartos de final. Después: Noveno, Sabadell

del quinto al 48. El Madrid, campeón liguero, no ocupa más que el séptimo; y el Bar-celona, subcampeón, el decimocuarto. Esa clasificación es

Existe una gran diferencia entre las clasificaciones de las dos competiciones. Pendiente la semifinal, no se conoce la de los cuatro primeros, pero si

Quinto, Pontevedra, 8 pun-tos y 2'73 de índice de actua-

Sexto, Atlético de Madrid,

2"75); undécimo, Betis (5-2"39); duodécimo, Las Palmas (4-2'33); decimotercero, Coru fia (4-2'28); decimotercero, Coru fia (4-2'28); decimo cuarto Barcelona (4-1'60); decimo quinto, Sevilla (3-1'89), y decimosexto, Europa (3-1'41)

Se han intercalado dos equi-pos de la Segunda División: Betis y Europa. Los otros dos equipos de Primera: Zaragoza y Español, se clasificaron el 31 y 32, respectivamente. Es de-cir que en los segundos die-ciselsavos de final quedaron fuera de combate.

Valencia y Atlético de Bil-bao deben jugar la final. Es decir, como hace 18 años, ei 29 de mayo de 1949.

Y, como entonces, el Valencia está llamado a ser cam-peón, debiendo reconocer que el Atlético de Bilbao es siem-pre un enemigo dificil, sobre todo en la Copa, que por algo ha ganado este trofeo en 20 ocasiones, más que cualquier

Hay que tener siempre pre-sente lo siguiente: un pronóstico quiere decir que tal o cual equipo debe ganar; un promóstico no quiere decir que tal o cual equipo ganará precisa-mente. El vocable pronóstico lo confunden desgraciadamente muchos nuevos aficionados,

Con motivo del encuentro ri Vlassov).

De los servicios especiales de la Agencia EFE.

triangular de levantamiento

de pesos entre Bulgaria-

U. R. S. S.-Turquia, se me-

joraron siete records del mun-

do. El soviético Vakhonine,

en la categoria de los peses

gallos, mejoro su propio re-

cord en la especialidad de dos

tiempos con 144 kg, (anterior

Otro soviético, Yan Lyakii

mejoró el record mundial del

total de los tres movimientos

en la categoria de los pesado-

ligeros con 4975 kg. (centra

490 kg.) y el dos tiempos con

Pero el record más sensa-

cional lo batió Leonid Jabo-

tinski en la categoria de los

pesos pesados con 590 kg. (an-

terior record 580 kg. por You-

193 kg. (contra 192 kg.).

record 143'5 kg.).

# Curiosidades y

LA SELECCION «B» DE ARGENTINA JUGARA EN ESPANA

formada por jugadores jóvenes, tosos. llevara a cabo una gira por

Europa, del 31 de julio al 6 de SE APLAZA LA DECISION de 34 países han votado en septiembre, para disputar en SOBRE LA FORMACION DE contra de la formación de España, Portugal, Italia y Ale- UNA ASOCIACION DE CO-La selección «B» Argentina, mania diez encuentros amis-

MITES NACIONALES OLIMPICOS

Los funcionarios climpicos

Al habia con don José Luis Cenzano

«La falta de instalaciones nos impidió realizar la tirada al plato en San Bernabé»

«La Grajero, solución del problema»

patronales de San Bernabé, todos notamos que en su programa faltaba una competición deportiva que venía cele-brándose dentro de él desde hacía muchos años y que no está ausente en ninguna localidad de mediana importancia con similar motivo.

En efecto, las tiradas al pla-to, que a ello nos referimos, son acontecimientos deporti-vos que tienen especial relieve en los días de fiestas. Logrono así lo venía entendiendo y, tanto en las fiestas de junio como en las de septiembre, se incluían tiradas organizadas por la Federación Riojana, desde que está constituida, y anteriormente por el Tiro Nacional.

Para que nos aclare las cir-cunstancias que han motivado esta ausencia, hemos dialogado con don José Luis Cenzano, presidente de la Federación Riojana de Tiro al Plato, gran aficionado a este singular deporte y excelente tirador.

Contestando a nuestra pregunta inicial, nos dice:

mposible el celebrar la acostumbrada tirada al plato, pero no por faita de deseos, sino por carecer de medios de po-nerla en práctica.

Todos los deportes y sus noticias

HALTEROFILIA

-Solamente una. La faita de instalación propia. Nosotros venimos utilizando el Poligono de Tiro de nuestra capital merced a unas atenciones muy de agradecer del presidente del Tiro Nacional, pero preci-samente en San Bernabé se celebró alli una importante competición de carácter regio-nal de tiro con ristate nal de tiro con pistola y no era posible compartir las instala-



Suelen concentrarse muchos tiradores en esta prueba de San Bernabé?

-Pues, si Normalmente nos reuniamos de cuarenta a cincuenta, procedentes de todas las capitales de la región. -¿Debido a...?

-Las tiradas de San Berna-

ce muchos años que se celebran y se contaba siempre con abundancia de trofeos de nuestras primeras autoridades y entidades oficiales y particu-lares, sobresaliendo siempre el trofeo de plata que puntualmente enviaba nuestro distinguido paisano don Eduardo Gonzáles Gallarza. Todo ello y la atracción que ejerce nues-tra capital obligaba a una asistencia muy numerosa.

-Esta falta de instalación, ono tiene solución?

Hay una solución muy buena. Y fácil de ponería en práctica. En el Pantano "La Grajera" ya existe un campo de tiro propiedad del Ayuntamiento de Logrofio. Si nuestro alcalde quisiera, nesotros, los tiradores logroneses, la actualizariamos y quedarian solu-cionados nuestros problemas.

-/.Como?

-Previamente constituiria-mos una sociedad deportiva para financiar las reformas necesarias, ya que ahora ha-bría que adelantar el fose porque actualmente las planchas no tienen la distancia de 15 metros exigida por el Regla-

-¿Medios económicos?

Además de los propios de la Sociedad que habria de for-marse, hay que tener en cuen-ta que la Delegación Nacional de Deportes, a través de nues-tra Federación Nacional, distribuye subvenciones para los campos de tiro al plato, dado que se trata de una actividad deportiva que tiene carácter olímpico. Precisamente tengo una carta en la que la Federación Nacional ofrece a la Riojana cinco máquinas lan-zaplatos y una distribuidora a mitad del precio de costo, pero no las podemos adquirir. ¿Para qué, si no podemos co-

-¿Que beneficios reportaria una sociedad de tiro al plato?
—Además de los inherentes
a toda actividad deportiva, seria un centro magnifico para agrupar a tantos cazadores como existen en nuestra capital, permitiendoles ejercitarse en todo tiempo. Por otra par-te, las instalaciones de La mencionado en un artículo en vuestro periódico, reúnen unas condiciones excepcionales, siendo la admiración y comentario de todos los que las visitaron cuando funcionó en años pasados. Resulta triste no poder contestar, cuando asistimos a alguna tirada entre deportistas veteranos, a las preguntas que se nos hacen sobre el campo de "La Gra-

-Y ahora que se habla tanto de turismo -sigue hablando con el mayor entusiasmo el amigo Cenzano- no hay duda que estas instalaciones servirian para fomentario, tanto al permitir organizar tiradas como por el hecho de que muchos nos visitarian exprofeso para ello. Yo he tenido oportunidad de formar una competición con tiradores franceses, portugueses e italianos, entre estos un campeón olimpico, Matarelli, pero...

Bueno. Pues ya tenemos explicación a las causas que motivaron la suspensión de las tiradas de San Bernabé, Esperemos -como mal menorque en San Mateo estén libres de otra actividad las instalaciones del Poligono del Tiro Nacional pera que puedan lle-

Salvo que el Ayuntamiento se percate de la conveniencia de encauzar los deseos que ahora nos expone don José

DE FFAPA DEL «TOUR» 1363 Luis Cenzano, presidente de la Federación Riojana de Tiro al

EDUARDO

una Asociación de Comités Nacionales, que habria dado a cada pais mayor voz en los asuntos decisivos de los Jucgos Olimpicos,

En una conferencia celebrada por 64 comités nacionales olímpicos, 34 votaron a favor de aplazar una decision sobre la formación de dicha Asociación hasta el próximo año, en los Juegos Olimpicos de Méjico. Vein'iséis prises votaron a favor de un debate inmediato sobre la cliada Asociación,

Un país se abstuvo, un vo-to fue anulado y Corea del Norte y Perú estaban ausen-

La reunión se centró sobre la propuesta Asociación de Comités Nacionales, segun manifesto el delegado Italiano, Donato Mariucci, pero se trataron también otras cuestiones, desde la petición de Austria para que el alemãn sea convertido en idioma oficial en los futuros Juegos Olimpicos, a una solicitud de Suecia en sentido de que na más de dos deportistas com-partan cada habí:ación.

Suecla pidió igualmente que los programas de competiciones en los futuros Juegos sean preparados con cuatro años de anticipación,

Otra propuesta som etida por varios países instaba a que el judo fuera convertido en deporte oficial climpica, Martucci declaró que era de masiado tarde para que el judo se incluyera en el programa de Mélico.

UN EQUIPO DE NUEVA YORK QUIERE A GARRIM-CHA COMO ENTRENADOR

Un portavoz de la Federación Brasileña expresó que un equipo de Nueva York decea que el famoso futbolista Garrincha, del Brasil, que es bicampeón del mundo, sea su entrenador.

EL CONDE JEAN DE BEAU-MANT, NUEVO PRESIDENTE DEL C. O. F.

El conde Jean de Beaumont, de 63 años de edad, miemoro del Comfté Olímpico Internacional desde 1952, ha sido elegido presidente del Comità Olimpico Frances, en sustMución de Armand Massard, que dimitio.

Massard, que ha sido presidente del Comité O 11 m pios Francés desde 1933, presento la dimisión por no estar de acuerdo con la reforma del organismo a fin de incluir en él dos Grajera", como ya habéis representantes del Gobierno, que serlan designades por el Ministerio de la Juventud y el Deporte y elegidos por el es-

#### EL GUARDAMETA CHECO SCHROFF JUGARA EN AUSTRALIA

William Schroiff, guardana ta del equipo checoslovaco Lokomotif Rosica, apodado el "Gato negron en la Copa del Mundo de Chile, ha sido fichado por el club australiano Sia. via, de Melbourne.

Schroiff ha salido de Praga en dirección a Australia.

#### EL GUARANI QUIERE REALIZAR UNA GIRA POR ESPANA Y PORTUGAL

El Guarani, subcampeon paraguayo, está negociando una gira por Europa.

La misma incluiria cinco encuentros en España y uno en Portugal. De concretarse las negociaciones, seria la primea vez que un equipo para guayo realiza una gira por Eu-

Zarauz, ha presentado se candidatura para ser ciudad fin de etapa de la Valetta a Francia en 1968.

## POEMA

## La Vuelta a Francia

otra nueva Vuelta a Francia, donde hay que pedalear con potencia y con constancia, y hacerse famoso y rico. si es que se quiere triunfar. Porque esta prueba es muy dura y nadie va a hacer el vago, pues cualquier candidatura, si es constante, se asegura la victoria y el halago. La Vuelta a Francia, que tiene

inscritos nombre hispanos, en la que si a mano viene, tanto en montes como en llanos, por su historia se sostiene, será la ocasión buscada para el ciclista que aspira

Alli estuvieron los Trueba. los Cañardó y Berrendero, aportando gloria nueva

A STANCE OF THE PARTY OF THE PA

Ya está a punto de e apezar mestro trepador pimpante, fra nueva Vuelta a Francia, quien supo, entre pico y rico, pasar de forma triunfante

Allf los hombres mejores de esta dura profesión consiguieron les mejores laureles, sin negación de esfuerzos y de sudores: alli triunfaron los buenos v cayeron los peores que fueron siempre los menos por no ser dominadores en los distintos terrrenos.

Y ahora que ya se trepara el primer pistole azo, que es el tiro que dispara casi a diario el jefazo poniendo en marcha la cera vana de hombres y anunciantes, vo deseo a esta edición los éxitos más constantes, y al lider, el galardón de los triunfos más brillantes.

ANDROMACO

SIETE RECORDS DEL MUNDO MEJORADOS EN

La vuelta a las competiciones de Vlassov ha dado sus frutos. Después de su retirada en 1964, su compatriota putos. Jobotinski se contentaba con asegurar sus victorias en los encuentros internacionales y en los campeonatos del mundo. En el pasado mes de abril en las Spartakiadas de Moscú, Vlassov realizó en la especialidad de fuerza 199'5 kg, nuevo record mundial, La respuesta de Jabotinski no se ha hecho esperar. El pasado domingo en Sofia ha borrado de la tabla de records el nombre de su rival y ha batido los cuatro records de la categoria maxima.

En una excelente forma, Jabotinski totaliza en los tres movimientos 590 kg., 19 ras que el record de Vlassov desde 1964, realizando 200 kg. en fuerza, 172'5 kg. en arrancada y 217'5 kg, en dos tiempos, Pero Jabotinski quiere mejorar los records de las tres especialidades con tentativas suplementarias en cada movimiento y lo consigue con 201'5 kg. en fuerza, 174 en arrancada y 218'5 kg. en dos tiempos.

Todo esto es sencillamente prodigioso.

## CICLISMO

### Clasificación para el meior ciclista

Finalizada la prueba Midi-Libre, puntuaba para la clas sificacion del mejor ciclista del año 1967, la ciasificación actual queda como sigue: 1.º Merckx (Bélgica), 163 puntos: 2.9 Janssen (Holanda). 135 puntos; 3.º Gimondi (Italia), 105 puntos; 4.º ex-aequo 10 m. 88. Van Coningsioo (Béigica) V

Zandegu (Italia), 70 puntos; 6.º ex-aequo Grain (Francia), Fore (Belgica), Simpson (Inglaterra) y Motta (Italia), 55

## ATLETISMO Nuevo record del mundo 4x 110 vardas

En la reunión celebrada en Provo (1.372 metros de altitud), el equipo de la Universidad de California del Sur ha mejorado en 4 décimas el record del mundo de las 4 x 110 yardas, que ya habian batido la semana filtima en 39". El equipo estava formado por Mc Cullough, Kuller, Simpson y Miller; éstos 38"6 de las 4 x 110 yardas equivalen a 38" 4 en los 4 x 100metros y da una idea de la enorme diferencia que todavia separa el sprint americano del resto del mundo (record de

de Francia). Otras marcas realizadas en estos campeonatos universitarios de la N. C. A. A. son los 9" 2 en las 100 yardas, por Greene; Tommie Smith ganó las 220 yardas en 20" 2 delante de Miller (Jamaica), 22" 4; los 45" 9 de Taylor en las 440 yardas y los 13" 4 de Me Cullough en las 120 yardas vallas

Europa: 89" 1 por el equipo

En concursos son de destacar los 80 m. 29 en la prueba de lanzamiento de jabalina por Nc Nabb; los 2 m. 16 en altura de Brown y Caruthers: Seagren gano la pértiga con 5 m. 28, delante de Vilson con 5 m. 28; igualmente y Randy Matson con un tiro de 20 m. 68 ganó el peso delante de Steinhauer, con

J. A. MARIN

# HISTORIA

Antes de Feral

# La primera experiencia tuvo lugar en 1538, ante Carlos I, en Toledo y fue realizada por dos griegos que utilizaron una especie de campana de buzo

La primera víctima de la navegación submarina en España fuerel catalán Corvó, que muere probando su extraña esfera de madera sumergible

El inventor del primer submerino espeñol fue el logionés Cosme Gercie, cuyas pruebas ente el general C'Dennett constituyen un gran éxito

constar nuestro agradecie, y de manera muy especial, queremos resaltar la va-

"Antes de iniciar este re- ha despertado a lo lergo de portaje, queremos hacer la historia y la vida del hombre. Concretamente en Espamiento a la Oficina e Pren- na y anteriores a Peral, poma y Gabinete Fotografico del demos citar diferentes tenta-Ministerio de Marina por las tivas de esta subyugente exatenciones y facilidades pres- periencia, con mayor o meadas, sin las cuales no nos nor exito, pero todas ellas hubiese sido posible la reali- dignas de elegio y de recogersación del mismo. Igualmen- se por la importancia que tuvieron, de acuerdo con la época en que se realizaron y rosisima y desinteresada co- la originalidad y consecueninhoración de don Antonio elas que las mismas supusie-

un cañon que haga mucho estrago a el objeto que se dirige", como explica en su escrito. La contestación no se hace esperar y en ella se le indica que comunique el fundamento de su buque "geguro de que si fuese así no se le quitará la gloria del invento". El señor Covó dijo que la embarcación se construiria con su propio dinero y que

cia de media legua, acercarse submarino impulsado por un rino, aparece como de procea ella y disparar en el centro motor de resorte y un Leso sumergidor. El original artefacto fue cons ruido a sus expensas y las primeras pruehas tuvieron lugar en Montjuich, observándose pequenas deficiencias, aunque de muy escasa importancia. De acuerdo con "La Maquinaria Terrestre y Martima" construye un seguindo modelo mas perfeccionado, con gran éxito en sus pruebas, hasta et

Por sus ideas nuco de emigrar a Francia en 1948, donde publica un libro ti ulado «La mujer y el credo comunista". Años más tarde regresa a Cadaqués, donde compru ba las dificultades de la pesca del coral y piensa la utilidad de construir un buque submarino que facilite su labor a los

y llevadas a la práctica sus investigaciones y estudios, se construye el "Ictineo", cuya botación tiene lugar en la Barceloneta el dos de junio de 1859, siendo construido por José Misse, de Barcelo-

La primera prueba oficial se realiza el 23 de sep iembre ante las autoridades locales y numeroso público, con excelentes resultados. Luego se hacen otras, una de ellas ante el propio general O'Donell, presidente del Consejo de Ministros, en la que se visiumbra la importancia que pue. den tener los submarinos como máquinas de guerra (septiembre de 1860 y en Alicante). Este primer buque tema una finalidad puramente demostrativa, ya que solo se trataba de probar que el hombre podia navegar sustrayéndose del aire-atmosfera, por un tiempo lo bastante suficiente como para desempenar lentos trabajos en el fondo del mar. Pero pese a que, ro. Antes había sido ofrecido for R. O. de 12 de abril de 1862, aparecido en la "Gaceta de Madrid", se le concedia autorizacion y consignacion para construir un "Ictineo" de 1.200 toneladas, todo que.

do en letra muerta. Constituida una sociedan particular, la "Monturiol", Altadill y Cia, más tarde convertida en «La Navegación lona a los seis años de su

decidido "para fumar un cigarrillo» en cubierta. Ignoraba que se hallaban a una profundidad de 21 metros.

En diciembre de 1865 se realizan nuevas pruebas con un cañon de 100 metros de calibre que podia disparar bajo el agua. La operación se repite dur inte tres días, pero es prohibida por la autoridad marina, ante la alarma que se producia entre el vecindario.

El invento no triunfa, ya que no podia ser eficaz un aparato que sólo contaba con la fuerza muscular de una docena de hombres, incluido el inventor, pese a que descendio a algunos metros y permaneció cinco horas sumergido, iluminado con velas.

Gracias a Monturiol, se pudo estudiar el problema de la respiración bajo el agua y so consiguió lo más importante, impontantisimo, cuali e componerio de dos cascos, uno interior y otro exterior, disposición que aun en la actualidad se sigue usando en todos los sumergibles.

La Hacienda embargo la nav) porque la sociedad propietaria de la misma no habia abonado los tributos que la ley previene como en presa industrial y el "Ictineo" fue vendide como chatarra en pequeños lotes y su motor termino instalado en un molino harineel invento a Francia, con idea de salvar la crisis economica que atravesaba la sociedad, pero no fue aceptado tampoco por el Gobierno Tamaés.

Monturiol falleció di tres de septiembre de 1885 y en su "Ensayo sobre el arte de navegar debajo del agua", escrito en 1869 y publicado en Barce-

rado entre dos aguas, uno de tema que ser sustituido por la los tripulantes se levanto muy fuerza muscular de una decena de hombres.

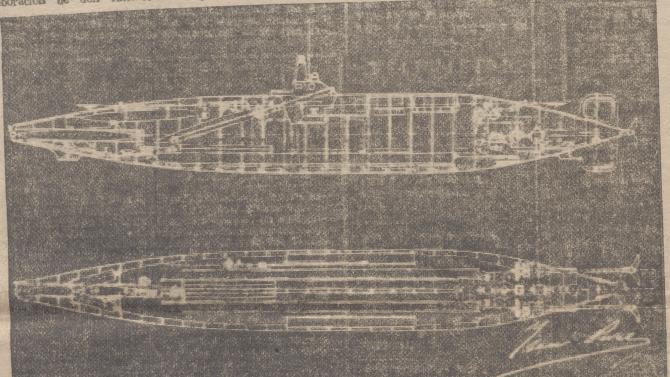
NUEVOS INTENTOS SUBMARINOS ESFANULES

En 1876, y en Barcelona también, Juan Leconte inventa un buque previsto de dos hélices, una a cada extremo, al que llama "Marestato". Cada hélice se gobierna por una barra, a fin de permitir la navogacion en cualquier direction. El proyecto, sin embargo, no es aceptado ni por España, ni por Francia y Leconte abandonaria los estudios sobre el mismo.

Se sahe también de otros varios in entos, aunque ninguno se lleva a la practica antes de llegar al "Torpedo submarino de Peral". Citaremos al del teniente coronel y capitan de Artilleria del Ejército don Isidoro Cabanyes y don Miguel Bonet, presentado a Cáriovas del Castillo, siendo presidente del Consejo de Ministros. So trataba de un "Torpedo submarino", en forma de cigarro, de 2'30 me ros de diáme. tro y 40 toneladas de desplazamiento, impulsado por la electricidad que producian pilas "Plante", que le proporcionaban una velocidad de seis nudos y una autonomia de 1.041 millas. Llevaria incluso tres torpedes "Whitehead" en sus correspondientes tubos de lanzamiento. Asimismo, dispo nia de un periscopio situado en la torreta de proa.

Pese a que se realizaron argunos ensayos en el Museo de Artillería y que fueron sa'isfactorios, no se llego a nada positivo.

Y tras los proyectos del teniente de Artilleria Junquera sobre un buque submarino que se desecha totalmente y el del



Aguiló y de Luna -el hombre que más sabe sobre submarinos en todo el mundo-, investigador incansable y experto en el tema, de cuyo libro m preparación sobre el submarino, nos ha facilitado incontables e inecitos datos considerable interés. Ambas aportaciones de incalculable valor y la bibliografía rese-hada al final han sido los factores de los que nos hemos valido para poder ofrecer este interesante trabajo, tras una laboriosa y detenida recopilación".

INTENTOS ESPANOLES EN EA NAVEGACION SUBMARINA

Los intentos del hombre en la navegación submarina son tan antiguos como el mismo ser humano. Aunque no podamos ofrecer datos concretos sobre este tema, si podemos asegurar que ya los historiadores antiguos y, aun más, las leyendas mitológicas, nos hablan de héroes y semidioses que protagonizaron empeños y hazañas, teniendo como escenario el inmenso y desconocido fondo de los mares. Pretender, no obstante, averiguar quién fue el auténtico procursor del submarino es empresa tan dif cli como averiguar el feliz inventor de la rueda.

Isaac Peral, en contra de to que muchos ereen, no fue ni mucho menos el inventor ni el padre del submarino, amque su ingenio tuviese una gradiama importancia y transcendencia en este aspecto, por los nuevos y elicaces elementos que descubrió y aporto, algunos de ellos aún insustituibles en las más modernas unidades de este tipo, como veremos más adelante. Sin embargo, antes que el, nuchislmo antes, ya habian habido otros muchos con igual idea y empeño, aunque no todos los que lo intentanon lograron lleverlo a in práctica em resultados con-

fa traingacion submartur 🚜, sin rigar a dudas, u a de as empresas que más interes una embarcación a la distan-

CARLOS I, TESTIGO DE LA PRIMERA QUE SE CONOCE EN ESPANA

La primera que hemos podido conocer se refiere a informe de Taysner (Opusculum Taisnieri, publicado en Colonia en 1562), dos griegos -posiblemente no originales de la misma Grecia- "entraron y salieron varias veces del fondo del Tajo ente la presencia de Carlos I, sin, mojarse y sin extinguirse et fuego que llevaban en sus manos". El portentoso necho tuvo lugar en To'edo y, según parece, el sistema empleado por estos extraños submarinistas fue una especie de campana de buzo, mediante la cual los hombres podían permanecer bastante tiempo bajo el agua. Sobre este curioso y poco conocido experimento, no possemes más da tos, aunque la presencia de nuestro César sea más que su ficiente como para no ponerlo en "tela de juicio"

En 1678 tiene lugar la se gunda experiencia española en este sentido. Al menos, la segunda que se conoce, ya que es presumible que haya habido otras varias, aunque no Hegara su constancia a la posteridad. En este año se lleva a cabo el de la llamada "Campana catalana", utilizada con exito en el Medite rráneo. Su apelativo es más que suficiente para indicar en qué consistía, considerándose como precursora de la famo sa "Batisfera" de Beebe, que en 1934 alcanzaria una pro fundidad de 923 metros y de la no menos famosa "Vivien da submarina" del comandandante Cousteau, experimentacia en nuestros dias con tan felices resultados.

Dos siglos más tarde, el 10 de octubre de 1803, un escribano cordonés Hamado Rafael Covo, solicita construir un buque de su invención que transite cubierto de agua con diferentes personas, de forma que registren y puedan ver

iba a ser de remos con un' punto de que el Gobierno le pedaleo especial y otras circunstancias y detalles curiosos, sin olvidar el periscopio, gun el ac a oficial de las misal que denominaba "muro", mas, de fecha "uatro de agos-que permitia no solo sacar la to de 1860, que suscriben las cabeza, sino medio cuerpo. autoridades civiles y milita-Las autoridades no estuvieron easo alguno, aunque tres años mas tarde, mediante otra idea, consiguio el ingreso de varios millones en la Hacienda Fública, aunque no se explicó su sistema y, por tanto, ignoramos la naturaleza

de la misma. PRIMERA VICTIMA ESPANOLA EN LA MAVEGACION SUBMARINA

Veintiocho años más tarde, en 1831, tuvo lugar otro experimento, aunque con un final desgraciado, ya que en el mismo perdio la vida su autor, el catalán Cervo. Tratábase de una esfera de madera de 1'60 metros de diametro, provista de un portillo acristalade para observar el fondo. El accidente ocurrio en el puerto de Barcelona, cuando para conseguir la inmersión del aparato desde el buque que actuaba de base operativa, su inventor los cargó excesivamente de peso para vencer su resistencia a flotar y la presión del agua aplastó el ingenio y el desafortunado inventor pereció con él. Esta fue la primera victima de la navegación submarina en España y la segunda en el mundo, ya que anteriormente, el 20 de febrero de 1774, tuvo lugar en Plymount la muerte del ingles Day.

UN LOGRONES, INVENTOR DEL PRIMER SUBMARINO ESPANOL

En 1858, Cosme Garcia consigue ser el inventor dei primer submarino que se construye en España (el aparato de Cervó no prede considerarse como auténtico submarino, ya que no redia desplazarse per sus propios medies baje el agual. Este prestigioso inventor era natural de Logroño, concidiendo un

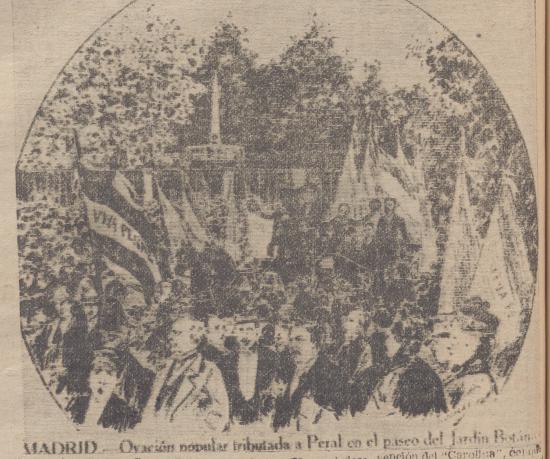
invita a realizar unas nuevas pruebas en Alicante. Seres, entre las que se encuennell, "las pruebas se efectuaron con una precisión y resultado tan feliz que maravillo a la distinguida concurrencia". En esta experiencia, Cosme Garcia se introdujo en el submarino en compañía de su hijo e hizo maniobrar el barco en todas direcciones y finalmente descendio al fondo y permaneció en él por espacio de 45 minutos y "si no estuvo más tiempo fue por no prolongar la angustia de aquella considerable multitud que presenciaba el espectáculo y que temia por la vida del inventor y de su hijo, de 17 años de edad".

Pese al éxito de la pruena, al entusiasmo que desper o y al informe favorable de las autoridades, el inventor quedo arruinado con la experiencia y muy dolido con los desprecios que recibió del Gobierno de Isabel II. No obstante, antes de caer en la tentación de ceder su invento a un país extranjeco, llevó el submarino a la salida del puerto de Alicante y, voluntariamente, lo hundió.

Un caso más de la ingratitud e incomprensión españolas hacia las grandes empresas e inventos de sus ciudadanos, de los que tan llenas están las páginas de nuestra Historia.

EL "ICTINEO" DE NARCISO MONTURIOL

Nos llega ahora el episodio Monturiol, Don Narciso Monturiol estudió la carrera de Derecho, aunque no la ejereló jamas. Dedicose a la poitica, siendo el principal proseletista de Barcelona de las ideas comunistas del francés Esteban Cabet y al estudio de la física y la meránira, sus verdaderas aficiones, aunque en la escritura fundational de la construcción de su subma- el equilibrio, que estando pa-



Submarina S. en C., con trescietas mil pesetas de capital, a las que las propia Isabel II habia contribuido con veinte mil, se construye un segundo "Ictineo", con el fin de dodlearlo a la pesca del coral. La botadure tuvo fugar el dos de octubre de 1864 en Barcelona y realizo numerosas pruebas y ensayos

Ne obstante ser el propulsor movido a brazo, hasta tanto llego su l'eccicli en

muerte, decia: "He aqui doce vención del "Carolina", del que años transcurridos y cien mil solo ecnocemo el nomb duros gastados, sin otro fruto que la redacción de este ensa-

El fracaso de su submarine se debia en gran parte a que la ciencia en aquel tiempo no había realizado inventos que pudieran utilizarse. No existian ni acumuladores, ni dinamos, ni podian construirse depósitos capaces de contener alre a la presión de clen atmosferes, Temporo et vapor Jiahia ado manejado bajo et agua ; de 1888 de Eduardo Miei tan de Ingenieros y and del Instituto Geográfico y tadistico, consistente en submarino impulsado por electricidad contenida en pilas y que seria de escaso t maño, ya que solo podrian tarlo dos he co mer ce atención alguna, Hega al "Torpede subma! de l'eral, que ce, sin lug ducias, el mas avanzado y fer to de los fuventos esp en la navegarión submerim

# SUBMARINA EN NUESTRA PATRIA

Isaac Peral, inventor incomprendido y fuera de serie

# Para su gran invento se valió de los profundos conocimientos que sobre electricidad tenía su gran amigo José Luis Díez

La reina regente, por reol orden de 20 de abril de 1887, ordenó la construcción del submarino con un presupuesto de 300.000 pesetas

Varios de los aparatos de su invención se siguen usando en nuestros más modernos sumergibles

PRIMEROS PASOS DEL "PROFUNDO ISAAC"

a un

os de

del

a ide

ier ca

ec y Es

en u

scaso ta

irian (

iguna,

du y

merin

bol,

capitán de Infanteria de Ma-Horres y de doña Isabel Ca- en los pocos años. ballere, nace en una casa del callejón de Zorrilla en la ciudad de Cartagena, el primero de junio de 1851. De muy temprana edad, al ser su padre destinado a Cuba con el bata-Hón de Infanteria de Marina número ocho, marcha a Cádiz con su madre y hermanos, donde continua con gran aprovechamiento su educación pri-

En aquellos tiempos, no abierto aún el Canal de Suez, el puerto gaditano es punto forzoso de embarque para las Filipinas y América y todo barco o casi todos han de entrar y salir en sus rutas hacia Asia u Oceanía, por este puerto. El ambiente no puede ser más propicio para que el jowen Peral sienta gran vocación por la Marina. Así, pues, decidido a ello, su madre consigue de la reina Isabel II, el 9 de enero de 1860, que se le conoceda la gracia de as-pirante a la Marina con el derecho al uso de uniforme y el compromiso de examinarse para ingreso en la Escuela Nawal Militar de San Fernando, que aprueba el primero de ju-He de 1865, cuando contaba 14 años do edad. Su padre, mientras tanto, muere en Cuba sin haber vuelto a ver a su r. ujer

De guardiamarina, destaca por su aplicación y buen comportamiento, tanto que en el viaje de práctica en el que diela vuelta al mundo el "profundo Peral" -como la llaman sus compañeros fue nombrado profesor de los guardiamarinas de segundo, sierido sólo guardiamarina de primera. La travesia dura un año, pues salen de (ádiz en 20 de noviembre de 1868, en la la «Santa María» y regresan al mismo puerto el 22 de octubre del año siguiente, causándole un grato recuerdo Manila —"Una Andalucia con khinos"-, como cuenta a su madre en una carta,

BUS CAMPANAS EN CUBA

Por fin el 21 de marzo de 1872 sale de alferez de navio y es destinado a Cuba, cuando la isla arde en conatos de independencia. Por cierto, a los seis días de su llegada, tiene un altercado con un grupo de nativos y es retado a duelo por un tal Pozas, espadachin proresional, al que pese a ser Peral novato en este arte, tras una lucha desigual, pero con audacia y con furia, consigue vencer atravesandole de parte a parte, Y ese mismo dia, embarca con dirección a Nuevitas -donde acaba de ser destinado como segundo comanfante del cañonero "Dardo". En este destino se salva nuevamente de la muerte de una emboscada que con ocasión de un baile tienden a sus companeros. Peral, considerando que se hace tarde para regresar, se despide de todos pese a las burlas de ellos y ellas, y cuando a los tres días, extrañado por la delliera, va en busca de ellos al frente de una ex-Pedición, se los encuentra abor tados y degoliados en su to-

Por sus campañas de desem-

escasos hombres y con resultados satisfactorios, el Gobierno de la República española le concede la Cruz Roja del Mé-Tasac Luis Peral, hijo del rito Naval de la primera clase. Es el tercer Gobierno esparina don Juan Manuel Peral nol al que sirve como marino

> REGRESO A ESPANA M NUEVO DESTINO EN FILIPINAS

Resentida su salud ante una vida tan agitada, los médicos le pronostican corta vida, y Peral es pasaportado para Cadiz, donde logra reponerse, siendo nombrado profesor instructor de los guardiamarinas destino que desempeña hasta 1877, en que por real orden es nombrado oficial-alumno de la Escuela de Ampliación de Estudios de la Armada, con sede en el Observatorio Astronómico de Marina de San Fernando, donde coincide con otro oficial y gran amigo suyo. José Luis Diez Pérez, que posee grandes conocimientos sobre electricidad de los que se nu-

Terminados sus estudios con brillantisimas calificaciones en 1880, es destinado como tenien. te de navio a Filipinas, donde se relaciona con ingenieros navales preocupados en los mismos problemas que él comen-taba con Diez, consistentes en hallar un medio de lanzar un torpedo sobre un barco enemigo con las mzximas seguridades y eficacia. El material español es anticuado y nadie se preocupa de las consecuenclas que ello puede tener y tendrá en la defensa de nuestras colonias. Sin embargo, esto es le que más obsesiona a Peral.

Ante la epidemia de cólera declarada en Filipinas, cuya enfermedad contrae él mismo y que tantas muertes está causando, solicita y obtiene permiso por enfermo para regresar a Cadiz. En Filipinas no obstante, deja constancia de sus grandes dotes como geografo con el levantamiento de los planos del Canal de Simanalés. A su regreso, ya casado y padre de familia, es nombrado profesor de la Escuela de Ampliación de Estudios, de la que había sido alumno dos años antes, enseñando física, quimica e idiomas.

EU TORPEDO SUBMARINO! SU GRAN DESCUBRI-

En este tiempo, basado en el célebre pensamiento de Arquimedes: "Todo cuerpo sumergido en un líquido pierde de su peso tanto como pesa el volumen del agua que desaloja", concibe la idea de un barco que pueda flotar o hundirse a voluntad, Seria un arma poderorisima con la que nivelar nuestra deficiencia ma-

Los conocimientos adquiridos sobre la electricidad con José Luis Diez le hacen conocer la forma de almacenar energia tan potente como la trica, por medio de acumuladores y tras laboriosos estudios e investigaciones, en 1885 da por terminado el resto de sus proyectos.

Ante el asalto de las Islas Carolinas por los alemanes. que luego se retirarian dando excusas, Peral ve a España indefensa ante una posible guerra y piréce su proyecto al ministro de Marina, vicealmirante Pezuela, que, entusias barco an Nuevitas, al frente de mado con la idea, le hace ve-

Comisión técnica para estudiaria. El informe de la Comisión es decisivo: "Este centro opina que el proyecto no tiene un solo punto vulnerable, Cientificamenie, el problema está resuelto por él". No obs, nistro y pasa el tiempo sin que a Peral, que ha continuado en sus clases enla Escueta de Ampliación, se le notifique nada en concreto. Por fin, en octubre de 1885, se le autoriza para que efectue los experimentos que considere nevesarios antes de formular sn proyecto completo. Sin embargo solo se le concede un crédito de dos mil pesetas, que luego suben a cinco mil, cantidad sumamen. te irrisoria e insignificante, Peral, utilizando el aula como taller, construye el "aparato de profundides", que era precisamente el dispositivo más original y sobre aliente de su invento, siendo probado bri-liantemente ante S. M. la rema regente y los ministros de Marina y la Guerra. En diciembre del mismo año, efectúa la prueba de mantener a cuatro personas encerradas hermeticamente en una pequeña habitación en condiciones soportables de respiración, Entislasmada la reina, que tiene en gran afecto a Peral, firma una real orden el 20 de abril de 1887 disponiendo se proceda a la construcción del submarino, bajo la exclusiva dirección de Peral y con un presupuesto de trescientas mil pesetas.

La quilla del barco se pune en el dique número tres del arsenal de La Carraca el primero de enero de 1868 y cuando termina su construcción el inventor marcha a Madrid a requerimiento del Ministerio de Marina, siendo recibido jubilosamente y en medio de una importante manifestación popular en el paseo del Jardin Botánico, con banderas y pan cartas y vitores al genial inventor. Recibe, asimismo, incontables telegramas y cartas desde todos los puntos de la tlerra. Es la máxima gloria a que puede aspirar un ser humano. Sin embago, continua con sus 45 duros mensuales de paga.

CARACTERISTICAS, PRE-SUPUESTO Y DOTACION DEL SUBMARINO

La botadura tiene lugar el 8 de septiembre de 1888 en el arsenal de La Carraca, publicándose la cronica de tan importante acontecimiento en toda la Prensa, siendo curiosa la descripción que sobre el publico asistente hacia "El Departamento" de aquella fechaj "Del bello sexo habían magni. ficos ejemplares ocupando largas filas de sillas colocadas a cada banda del barco".

Las caracteristicas del «Torpedo submarino" eran las siguientes: 24 metros de eslora; 2'80 metros de manga y puntal en la cuaderna maestra (circular): desplazamiento, 79 toneladas a flote y 87 sumergido: máxima velocidad en superfieie, 11 millas por hora y 10 sumergido; un radio de acción de 355 millas a 3 nudos y 132 a 6 nudos. Podía sumergirse hasta 30 metros de profundidad y tenia motores actuados por 613 acumuladores de 50 kilos de peso cada uno, teniendo asegurada la propulsión por dos hélices movidas. cada una por un motor de 30 HP. El material del casco, cuadernas, quilla y mamparo, era Como maquiolsta iba don Au-

nir a Madid y nombra una de acero. En su parte central y a crujia tenia una superestructura en forma de torreta, en donde llevaba las escotillas de entrada, y en el interior de esta torreta estaba el puesto del timonel, y más abajo, el de mando con su caseta de detante, Pezuela cesa como mi- rrota. En la maca de la case:a de derrota, y por medio de lo que él llamaba "anteojo marinero", se reflejaba el exterior en una extension de cuatro millas. Dicha torreta llevaba unos portulos (con cristales Fresnell de gran espesor). por los cuales, cuando el submarino navegaba su mergido hasta ella, podía el timonel observar el exterior y gobernar. El buque estaba calculado

para que inundados los dobles fondos, conservara una flotabilidad de 50 kilos, equivalentes al desplazamiento de la torreta; es decir, que este podia flotar con sólo la torreta luc-

De todos los aparatos inventados por Peral, los principales eran: "El aparato de pro-fundidad", que permitia consevar la profundidad de una manera automática y que para su época representaba, un avance prodigioso. "El anteojo marinero" (elemental periscoplo), que permitia instalando en la torreta unos prismas y lentes que quedase proyectada sobre la mesa de la caseta de derrota la vision del exterior, apreciando por medio de un cuadriculado especial la distancia del blanco, con lo que consigue inventar el funamento de la central de maniobras o el C. I. C. que aun se usa en los sumergibles de nuestros dias. "Una aguja magnética compensada", gracias a la cual y al estudi estaba haciendo fundamentado en la utilización de las célebres experiencias de Foucault. sobre la composición de la rotación de la tierra y la de un cuerpo cualquiera puesto en rotación rápida, vislumbraba ya los fundamentos de las agujas giroscopicas, que aun estahan muy lejos de llegar a su periodo de experimentacion. 'Una sirena eléctrica", "Una corredera eléctrica", "El acusador de fallos de los acumuladores", "El purificador de aire", "El limpiador de los porthios de la torreta y "El aparato de punteria de torpedos", mediante el cual se lanzaban los tres que disponía desde un unico tubo situado en la proa y en la dirección del ele del buque, provisto de un mecanismo de seguridad para abrir

primer submarino que llevô armamento militar El presupuesto del "torpedo submarinos Peral fue el si-

sus puertas, interior y exte-

rior, análogos a los usados hoy

normalmente. Fue además el

Las baterias de acumulacores, 75,000 pesetas; las tres dinamos, a 8.500 pesetas cada una, 25.500; tres locomóviles, a 10.000 cada uno, 30.000; dos motores de 30 HP. a 6,000 cada uno, 12.000; tres motores, a 1.500 cada uno, 4.500; el tubo lanzatorpedos, 20.000; el casco del buque, 7.500 y en Jornales y varios, 125.000. Presupuesto total, 299.500

pesetas. La dotación la componiana Comandante, don Isaac Peral: oficiales torpedistas, tenientes de navio Irlbarren y Moya; oficiales electricistas, tenientes de navio, Garcia, Gutiérres y Mercader, y oficial de derrota, el también teniente de navio don Manuel Cafells,

The second secon

tonio Noé, apodado "El del

En 1890 se verifican nuevas pruebas con gran éxito y por toda España se repiten los homenajes al inventor, que recorre toda la Península en viajes organizados por los Ayuntamientos para que todos puedan verle, oirle y tocarle. Es el idolo popular por excelencia, y creen que su invento contribuira al proximo renacimiento de nuestro poderio del

En contra de lo que publica el francés Charles Radiguer en "La navegación submartna" (1901) y el inglés Murray F. Sueter en "La evolución del submarino, de la mina y del torpedo" (1908), a Peral no se le concedió título nobiliario alguno, ni se le dio la gratificación de quinientas mil pesetas, sino solo un sable de honor que le entregó la reina regente y la gloria de que todos los pueblos de España y América le dediquen una calle,

OCASO Y MUERTE DED INVENTOR

Heranger, ministro de Marina, no es partidario del inventor, ya que su hijo aspira at nombramiento de diputado s Cortes per el Puerto de Santa Maria, y Peral, animado por sus amigos, se presenta también como candidato. El ministro le pide que retire su candidatura, pero Peral se nlega dignamente. Beranger nombra una nueva Comisión para que informe sobre la convoniencia o no de dotar a la Marina española de "Torpedos submarinos", a los que el ministro cafifica como "cacharros inútiles".

La Comisión denuncia denclencias materiales y propone que se construya un nuevo barco sin intervención de Poral. Este, por dignidad, solicita su baja en la Armada el 5 de enero de 1081, tras 25 años de vida militar, de los que ha pasado 16 embarcado en 32 buques diferentes, contando

con 1.318 días de navegación, Se celebran las elecciones y con un acta sucia sale diputado el hijo de Beranger. Ante la Comisión de Actas del Congreso, impugna Peral el resultado, pero la Comisión, presidida por Dato, no le hace ca-50. El asunto del sumbarino suscita la polémica en la Preusa y en las calles. Existen "peralistas" y "antiperalistas". Defensor acérrimo del inventor es don José de Echegaray, nuestro gran matemático y premio Nóbel de Literatura, que escribe un articulo extensisimo —106 columnas exactamente— en 1891, en "El Heraldo de Madrid", en su defensa, Sin embargo, de nada sirve, como tampoco las proposiciones que se hacen a Peral para que se pase al bando republicano. El no quiere, porque es un hombre de bien y no pusde olvidar la deferencia y el apoyo que hacia el y su inven-

Emisarios de diversos países intentan comprarle el submarino, pero son despedidos sin consentir que su invento pass a manos extranjeras. "El submarino será para España o para nadie", dice tajante,

to ha tenido la reina,

Presa de una enfermedad de tipo canceroso, Isaac Inite Peral marcha a Alemania, donde muere en la clinica del doctor Bergman de Berlin, el 34 de mayo de 1895, a los 41 años de edad. El submarino queda arrumbago en Cagis donde



desarmado, entregándose en el arsenal de La Carraca, sus acu muladores, motores, bombas y demás efectos. Años más tarde. el 15 de marzo de 1930, sería remolcado por el "Ciclope" y llevado a Cartagena, donde se pondría en tierra y se erigiria un monumento con su cartagenero.

En 1902, un ingeniero espanol, de origen francés, llamado D'Equeville -según r e fiere don Luis Carrero Blanco en su libro "España y el mar", (tomo I, pág. 235), liegó a Aiemania para ofrecer a Friederick Frupp en Essen, la construcción en sus fábricas de submarinos, de acuerdo bom sus experiencias adquiridas en España. Resultado de este ofracimiento y de estas "experiencias", fue la fabricación por la Krupp de diversos submarinos adquiridos y empleados por Rusia en su lucha contra el Japón y por Alemania en la primera guerra mundial Y, esto es lo más extraño y desconcertante, dichas unidades eran parecidisimas y un poco más perfectas que el sumergible de nuestro malogrado inventor. Se dijo que el tal D' Equeville — cuya identidad, orl gen y procedencia no nos ha sido posible averiguar-, habia tenido tratos con la familia Peral, aunque este dato no esté demostrado.

Años más tarde, en 1917, España tuvo que adquirir sus primeros submarinos en les Estados Unidos. Al primero le puso el nombre de "Isaac Peral", al segundo "Narciso Monturiols y al tercero «Cosme Garcia",

Terminamos con las pala-

bras finales de don Jarras Echegaray "El señor Peral ha hecho algo útil para la ciencia y para España. La historia in hará justicia, y todos, inven-tor, jueces y público, tendran que comparecer ante ella".

O también las significativas del almirante americano De-España hubiese te nido dos submarinos en La Habana, no hubiera podice mantener yo el bloqueo como lo mantuve Tai vez Cuba seria todavia posesión hispana, si España hubiera sabido aprovechar el gran adelanto que le aseguraban los trabajos de Peral y prever el gran papel que podían desempeñar los submarinos en la defensa de sus co-

Huelga todo comentario nas POT PELIX ARBULA S. U. N. C.

BIOGRAFIA

aLos modernos submarines al alcanee de todos", de Enrique Montero Torres, 1924; Examen de varios submarimas comparados con el Peral", de José de Echegaray 1891: «El submarino Peral", de Juan de Madaeiaga, 1889; «Isaac Perai, un marino fuera de sa tiempo", de la Colección Uni-verso de Madrid. 7942; Æl invento de Isaac Peral, en el 30 aniversario de su mueste". del C. de C. hoy C. de N. con Federico Fernández de la Puen

"Monturiol e Isaac Peral", de Jacinto Peláez, publicado en la revista «Nautilos», 1952; "España y el mar", del Minis» tro y almirante de la Armada, don Luis Carrero Biarco,

DORMITORIOS - MUEBLES CAMA, CUARTOS DE ESTAR TRESILLOS. FABRICACION DE MUEBLES DE CUARTU DE STAR DE ENCARGO LOS MEJORES MUEBLES À LOS MEJORES PRECIOS REPUBLICA ARGENTINA, 35. — TELF. 213073.

Genealogía y heráldica riojana

# El señorio de Ocón

(Conclusion)

Otra casa linaje fue la de ron con los de Cornago, Alfaro, etc., y lugares que fueron de su padre, copero de Enrilos Hervias, redio de Irarrazábal y Hervias, llamado también que II. En 1422, al dar a luz "Pedro de Hervias", que nauna niña la reina, se le nomelo en San Matin de Hiermo bró aya a doña Elvira de Poro Yermo (Jubera), y Juan de Hervias y Orueta, bautizado el tocarrero, esposa de don Alvaro de Luna, y por real reduta de 12 de agosto de 1526, en el Rio 18 de mayo de 1422 se dio por (San Millán de la Cogolla). bueno todo lo que el valido Los citados señores de la Casa hubo ejecutado contra los plei-Hervias fundaron en el lugar tos homenajes que tenia hede San Martin de Yermo 51 chos en nombre del rey don primitiva casa solar. Su eje-Juan II y la reina doña Maria cutoria de hidalguia fue de 28 al infante don Enrique, al conde junio de 1553, testando ante destable Ruy Lopez, al ade-Diego de Miranda en 1603. Su lantado mayor de León, Pedro escudo fue de azur (azul en heráldica) con un castillo de Manrique, y a García Fernández Manrique. plata surmontado una estrella de oro, y al ple del castillo, un perro cebado de un lobo de sa-

ble (negro en heráldica).

tabria (a ojo de Logroño) pa-

ra destruirla y desmantelarla

hasta sus cimientos. Ocon apa-

rece en los votos del conde

Fernan González de Castilla,

del año 939, en favor del mo-

nasterio de San Millán de la

Cogolia y asi consta en un Li-bro Becerro. El año 1023, rei-

nanco en Pampiona Sancho el

Mayor, aparece como señor de

Ocon Fortun Lopez. El rey don Garcia VI dio a Ocon en

arras a su esposa la reina Es-

tefania. Año 1040, con todas

sus pertenencias y otros mu-

thos lugares. El rey don Juan I

de Castilla hizo merced del

señorio de Ocon a Ramiro

Einchez de Assien, del que

d spués fue desposeido por el

p opio rey por haber luchado

con los navarros en contra de

"astilla, haciéndose nueva do-

nación del señorio a favor de

Diego García Manrique el 2 de

enero de 1379, confirmándose

tal donación en las Cortes de

Burgos de 10 de enero de aquel

año, Salazar, en su "Casa de

Lara", dijo que la Villa de

Ocon perteneció también al se-

norio de los condes de Treviño

y que Diego Gómez Manrique,

repostero mayor del rey y ade-

lantado de Castilla, fue señor

entre otros muchos lugares de

Amusco, Redecilla del Cami-

no, Treviño, Ocón, Navarrete, etc., como ya dijimos días pa

sados. Con an erioridad a esa

donación de villas y lugares,

existió un privilegio del rey

Son Alonso a favor de Sancha

Gil sobre "El Arbol del rey",

concediéndoles el señorio de

Ocon, Aldealobos, El Collado, Pipaona, Los Molinos, Manza-mera, Villiella, etc., expedido

en el Alcázar de Consuegra el

don ingo dia 9 de marzo de

1260. Al año siguiente, don Al-

fonso Lépez de Haro y doña

Sancha Gil transfirleron el ci-

tado señorio al monasterio de

Santa Herce Villiella, el dia 20 de noviembre de 1261. Pero los

de Ocon no parecia que esta-

ian contentos, porque el rey Alfonso XI, desde Toro, trato

de corregir los desafueros de

los recaudadores del yantar

para "la mesa del rey", con-

cediéndo es a los de Ocon pri-

micias en las gabelas que car-

gaban sobre ellos (de yantar y

de rentas), todo lo cual fue

confirmado por Enrique III

desde Palencia el 27 de octubre

En el reinado de Juan II de

Castilla, que fue reinado de Alvaro de Luna, se dejo muchos recuerdos en Ocon. Es condestable de Castilla gesde

to de septiembre de 1423, don Alvaro de Luna, despues de pasar por paje del rey don

Juan y consejero real con

100.000 maravedies de oro, de

maestresala en Fromesta, en

1414, recibió y le fue conferi-

da la gobernación de los reinos, tenencia de los lugares y

eastillos, términos, etc., de Ju-

bera y Ocón, entre otros muchos, que en 1420 se amplia-

de 1403

En 1424 se le confirmaron por don Juan II las mercedes sobre los castillos y ciudades de Santisteban, Alfaro, Ayllon, Y desembocando ya en la historia general en el castillo Juhera, Cornago y Ocon. El de la Villa de Ocon descanso cia el año 550, la vispera de fantado, en su sección de la reino durante su inquieta y no su llegada a la ciudad de Can- Casa de Luna (cajón sexto, le- larga vida.

gajos 2-4-6, oumerosos 24 y 26, principalmente) tiene un verdadero arsenal de datos sobre el señerio de don Alvaro de Luna y de la historia de su

Los procuradores de las Cortes de Castilla, movidos por el va-lido, pidieron la disolución de las mil lanzas que eran la escolta de acompañamiento en los viajes del monarca y su defensa personal, accediendo el rey, con lo que quedo indefensc, porque sólo se dejó las cien lan as que eran las fieles del condestable. Se le encargo de de la administración del maestrazgo de la Orden de Santiago, cuyos castillos y villas acababa de secuestrar el rey, a consecuencia de una de las muchas revueltas en que intervino el discolo infante don Enriarchivo de los duques del In- que, que alboroto a todo el

Hubo además muchos com-promisos en la Villa de Ocón sobre "las tercias" de Ocón a Santa Maria de la Redonda y al cabildo de Albelda, así como pleitos sobre pastos con Alcanadre, aparte de los que hubo en el año 1400 del adelantado Pedro Manrique, señor de Ocón, sobre los pastos de las Edesas, viejas de Ausejo.

Finalmente, hasta el año 574, existió en el lugar conocido por el nombre de Parparinas (meseguería de Pipaona) una populosa ciudad relacionada con el despoblado de Buenga (cerca de Corera) que parece ser fue la ciudad romana de Parparim, con un "iter" o camino romano que descendiendo de la sierra de la Hez tocaba por el poblado ibérico de El Redal, enlazaba con Argenomescum

Y las otras villas y castillos de esa región fueron, además

Oprela (cerca de Lagunilla); Natrym (Alcanaure, con su castillo, que después de romano, visigodo y árabe, fue de la Orden del Temple, y al di-solverse por la bula de Ciemente V, de 13 de marzo de 1312, pasó a los Caballeros Hos pitalarios de San Juan de Jerusalén). No se sabe el destino que corrió el poblado de Aradon. Y la red de fortificaciones seguia por Jubera, Viguera a Clavijo, que por los romanos fue llamado Clavicym, no debiendo confundirse, como el Cortijo de Clavijo, entre Zahara y Grazalema, en donde estuvo la población romana Lacibula.

Creemos que con todo lo expuesto habra quedado complacida la distinguida señora que se intereso por conocer pomenores del señorio estudia-

FIN de Octaviolea (Villa de Ocon, Por GARCIA DEL MORAL)

## — El Lvangelio de hoy SEXTO DOMINGO DESFUES DE PENTECOSTES

Como había mucha gente y no tenian que comer, Jesús llamo a sus discrpulos y les dijo:

-Me da lástima de esta gente, porque llevan ya tres días conmigo y no tienen que comer; y si los despido a sus casas en ayunas, se van a desmayar por el camino. Y algunos han venido desde lejes.

Le replicaron sus discipulos;

-¿Y de donde se podrá sacar pan, para que se sacion. aqui, en despoblado?

-¿Cuántos panes tenéis? Ellos contestaron: -Siete

Mandó que la gente se sentara en el suelo: tomó los siete panes, dijo la acción de gracias, los partió y los fue dando a sus discipulos para que los sirvieran. Ellos los sirvieron a la gente. Tenian también unos cuantos pescados: Jesús los bendijo, y mando que los sirvieran también.

La gente comió hasta saciarse, y de los trozos que sobraron llenaron siete canastas; y eran unos cuatro mil. Y Jesús los despidio.

(San Marcos 8, 1-9)

## Pan, ayuda o unidad

los hombres y esa dilatación El milagro de los panes multiplicados es uno de los más del amor desembocaria en el milagro de multiplicar so necesario para que hubiese más ayuda y más unidac.

El Evangelio de hoy nos trac un enorme mensaje. Mensaje que la Iglesia ha traducido e esa maravillosa enciclica de Pablo VI. Es preciso que los cristianos, al menos, oigamos la palabra de Cristo. El misterio de nuestra vida religiosa se traduce en la revelación, en la manifestación del amor, de un amor real, expresado en esa cooperación en el bien común, en esa ayuda a los débiles, en esa unidad que siembra paz en torno a si, que se sacrifica de lo suyo para que otros adquie-

Es precisamente et camino del amor la realización del gran milagro de nuestros tiempos ansiosos de justicia social. de menos opresión política, de menos imperialismo y capitalismos, de mayor productivi-dad, de menores desniveles económicos nacionales, internacionales, regionales, individuales... No busquemos sofuciones humanas a las cosas que tienen una solución basada en la vivencia religiosa Usembs las técicas humanas impregnadas de espíritu cristiano y

evangélico. la"... Tenemos pleno derecho de conquistar riquezas, bienestar... Dios nos lo pide. Fero recordemos al Vaticano II: "Dios ha destinado la tierra y tode lo que en ella se contiene, para uso de todos los hombres y de todos los pueblos, de modo que los bienes creados deben llegar a todos en forma justa, según la regla de la justicia, inseparable de la cari-

Tenemos derechos, muchos derechos... pero no lo olvide-mos, "nunca esos derechos nos dice el Papa, deben esterbar, antes al contrario, facilitar su realización, y es un deber social y urgente hacerlos volver

El gran milagro de la multiplicación de los panes solamente tiene en nuestros días una solución, como la tuvo en tiempos de Cristo, que senamos conmovernos, es decir, que manifestemos el amor que Dios sembró en el corazón de todos los hombres de buena vohintad.

# Por E. Velasco, S. J.

populares. ¡Lástima no se repita con más frecuencia! Eso es lo que pensamos. Estariamos mejor. Claro que come todas las cosas la ambivalencia salta rápidamente. Si fuese para que hubiese menos hambre, menos seres privados del mínimo vital... para remontarnos de la miseria a la posesión de lo necesario, para triunfar de las calamidades sociales... el milagro seria maravilloso como lo fue aquella primera multiplicación realizada por

Aquel dia, Cristo tuvo compasión de la muchedumbre necesitada... También preguntó a los hombres cómo colmar las necesidades y los hombres no supieron darle contestación... La solución, la trajo El. Sin embargo, pidió colaboración humana.

La historia vuelve a repetirse. Claro, variando determinadas circumstancias. Hdy existe el hambre y la Iglesia, Cristo, se compadece de la Humanidad subdesarrollada cultural, social, religiosa, económicamente... Pide ayuda y los hombres, ¿que postura adoptamos? El Vaticano II habla claro en este punto a los cristianos: "Los cristianos, peregrinando hacia la ciudad cele buscar y gustar las cosas de arriba; lo cual en nada disminuye la importancia de la obligación que les incumbe de trabajar con todos los hombres en la construcción de un mundo más humano". Y Pablo VI insiste muchas veces en lo mismo, pero su voz de alerta no es sólo para los cristianos, sino para todos los pueblos, naciones y hombres de buena

voluntad. Ahora podemos comprender cómo pan, ayuda y unidad son tres cosas muy afines. Dios no hace muchas cosas, aunque da la solución, porque los hombres nos cruzamos de brazos y no nos amamos. Es el egoismo, la desunión... lo que destroza la grandeza de las actividades

Dios es eficacia y potencia infinita. Dios es amor, Dios es unidad. Dios crea las cosas y su amor se compromete... El amor del hombre debería ser semejante. Deberiamos comprometernos y debería prolongarse hacia el mundo y hacia

dad" a su finalidad primera".

se venden, de 4 v 5 habitaciones, escalera de mármol, ca lefacción central y otros extras, a 50 ms. de la GHAN VIA. Razón, Obra Construcciones Aranzubía SIN INTERMEDIARIOS

C/ MUJICA, JUNTO A LOS BOSCOS



LA MANGUERA IDEAL PARA ELTRASIEGO DE VINOS He aquí una manguera especialmente diseñada para la impulsión y la aspiración de vinos, cerveza, vinagres y

Resistente al aplastamiento, la abrasión y es NO-TOXICA Homologada en la Dirección General de Sanidad. DISPONIBLE EN DIAMETROS INTERIORES

#### **VENTAJAS**

- No afecta al color ni al sabor de
- los vinos. • Transparente.
- •Flexible.
- Largos metrajes
- Resiste la presión (5-6 ATM) y el vacio absoluto.
- Consulte, sin compromiso, a nuestros distribuidores o directamente a:



Apartado 909 - Bilbao

Otros productos de nuestra fabricación:

Mangueras de caucho para todo uso, Tubería metálica TUBEST. Cartones de MARCA DE FABRICA REGISTRADA

MARCA DE FABRICA REGISTRADA

A TENTONIO Pavimentos de goma. Recubrimientos. Planchas industriales.

A NOMBRE DE A. G. PETZETAKIS: ATENAS. GRECIA FABRICACION BAJO LICENCIA.

DE 35-40-15-50-55-60-70 mm.

FL QUE SE MONTA SIN HERRAMIENTAS

Distribuidor Logroño y provincia

Jorge Vigón, 3 - Tel. 211212